





EGO SUM PASTOR BONUS. *E. King*

L'OFFICE

DU

BON PASTEUR,

Latin & François.



A PARIS,

De l'Imprimerie de la Veuve d'ANTOINE
L A M B I N, rue S. Jacques, au Miroir.

M. D C C.



DOMINICA SECUNDA

POST PASCHA,

IN FESTO

BONI PASTORIS,

ANNUALE.

IN PRIMIS VESPERIS,

DEus in adiutorium meum intende: R. Domine ad adjuvandum me festina. Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto, sicut erat in principio, & nunc, & semper, & in secula seculorum. Amen. Alleluia.

Ant. Non sum missus. I. A.



LE II. DIMANCHE
D'APRES PASQUES,
LA FESTE
DU BON PASTEUR,
ANNUEL.

AUX PREMIERES VESPRES.

O Dieu venez à mon aide : R. hâ-
tez vous Seigneur de me secou-
rir. Gloire soit au Pere, & au Fils,
& au saint-Esprit, & qu'elle soit
telle aujourd'huy & toujours & dans
les siècles des siècles, qu'elle a été
dans le commencement & dans
toute l'éternité. Amen. Allelu-
ia.

Ant. Je n'ay été envoyé.

A i

B Eny soit le Seigneur mon Dieu
qui dresse mes mains au combat,
& mes doigts à la guerre:

Il est mon appuy & mon refuge,
il est mon azyle & mon libérateur.

Il est mon protecteur, & j'ay mis
mon espérance en luy; c'est luy qui
assujétit mon peuple sous moy.

Seigneur, qu'est-ce que l'homme
pour vous être fait connoistre à luy;
& le fils de l'homme pour être
aussi présent qu'il est à votre pensée?

L'homme est devenu semblable
au néant: ses jours passent comme
l'ombre.

Seigneur abaissez vos cieux, &
descendez; touchez les montagnes
& elles fumeront.

Lancez vos éclairs, & vous les dissiperez:
jetez vos flèches, & vous les mettez en desordre:

Etendez votre main d'en haut
& délivrez moy; tirez-moy de l'abyssme
des eaux, & des mains des enfans étrangers,

Benedictus Dominus Deus meus;
qui docet manus meas ad præ-
lium,* & digitos meos ad bellum.

Misericordia mea & refugium meum;
susceptor meus & liberator meus:

Protektor meus, & in ipso speravi:
qui subdit populum meum sub me.

Domine, quid est homo, quia inno-
tuisti ei; * aut filius hominis, quia
reputas eum?

Homo vanitati similis factus est:
dies ejus sicut umbra prætereunt.

Domine inclina cælos tuos, & des-
cende; * tange montes, & fumiga-
bunt.

Fulgura coruscationem, & disse-
pabis eos; * emitte sagittas tuas,
& conturbabis eos:

Emitte manum tuam de alto; eripe
me, & libera me de aquis multis;
de manu filiorum alienorum,

*Quorum os locutum est vanitatem , * & dextera eorum , dextera iniquitatis.*

*Deus canticum novum cantabo tibi ; * in psalterio decachordo psallam tibi ,*

*Qui das salutem regibus ; * qui redemisti David servum tuum de gladio maligno , eripe me ,*

*Et erue me de manu filiorum alienorum , quorum os locutum est vanitatem , * & dextera eorum , dextera iniquitatis ;*

*Quorum filii sicut novellæ plantationes * in juventute sua :*

*Filiæ eorum compositæ , * circumornatæ ut similitudo templi :*

*Promptuaria eorum plena , * eructantia ex hoc in illud :*

*Oves eorum fætosæ , abundantes in egressibus suis ; * boves eorum crassæ :*

*Non est ruina maceriæ , neque transitus , * neque clamor in plateis eorum.*

Dont la bouche est pleine de mensonges , & dont la main droite est une main d'injustice.

Mon Dieu je vous chanteray un nouveau cantique ; je le chanteray sur l'instrument à dix cordes.

Vous qui sauvez les Rois ; qui avez délivré David votre serviteur de l'épée maligne , délivrez moy ;

Et tirez moy de la main des enfans étrangers , dont la bouche est pleine de mensonges ; & dont la main droite est une main d'injustice ;

Dont les enfans croissent dans leur jeunesse comme de nouvelles plantes :

Leurs filles sont parées , & ornées comme l'est un Temple.

Leurs celliers sont pleins , & regorgent les uns dans les autres.

Leurs brebis sont fécondes , & sortent en grand nombre de leurs bergeries ; leurs vaches sont grasses :

Il n'y a point de mazure qui tombe en ruine : on ne passe point par leurs terres ; il n'y a point de clameurs

ni de plaintes dans leurs places.

Ils ont appelé bienheureux le peuple qui a tous ces biens ; mais bienheureux est le peuple qui a le Seigneur pour Dieu.

Gloire soit au Pere.

Ant. Je n'ay été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël, dit le Seigneur , alleluia.

Ant. Il est venu.

Pseaume 144.

MOn Dieu , mon roy , je vous glorifieray ; & je beniray votre nom dans tous les siècles, & dans toute l'éternité.

Je vous beniray tous les jours , & je loueray votre nom dans tous les siècles & dans la durée de toute l'éternité.

Le Seigneur est grand & infiniment louable : sa grandeur n'a point de bornes.

Tous les âges à venir loueront vos ouvrages , & publieront votre puissance.

*Beatum dixerunt populum cui hæc sunt ; * beatus populus cujus Dominus Deus ejus.*

Gloria Patri.

Ant. Non sum missus nisi ad oves quæ perierunt domus Israel, dicit Dominus , alleluia.

Ant. Venit. 1. a.

Psalmus 144.

E*xaltabo te , Deus meus rex ; * & benedicam nomini tuo in sæculum , & in sæculum sæculi.*

*Per singulos dies benedicam tibi ; * & laudabo nomen tuum in sæculum & in sæculum sæculi.*

*Magnus Dominus , & laudabilis nimis : * & magnitudinis ejus non est finis.*

*Generatio & generatio laudabit opera tua : * & potentiam tuam pronuntiabunt.*

*Magnificentiam gloriæ sanctitatis
tuæ loquentur ; * & mirabilia tua
narrabunt :*

*Et virtutem terribilium tuorum
dicent ; * & magnitudinem tuam nar-
rabunt :*

*Memoriam abundantiae suavitatis
tuæ eructabunt , * & justitiâ tuâ ex-
ultabunt.*

*Miserator & misericors Domi-
nus : * patiens & multum miseri-
cors.*

*Suavis Dominus universis : * &
miserationes ejus super omnia opera
ejus.*

*Confiteantur tibi Domine omniæ
opera tua ; * & sancti tui benedicant
tibi :*

*Gloriam regni tui dicent ; * & poten-
tiam tuam loquentur :*

*Ut notam faciant filiis hominum
potentiam tuam ; * & gloriam magni-
ficentiæ regni tui.*

Ils célébreront la splendeur de la gloire de votre sainteté ; & réciteront vos merveilles :

Ils annonceront la souveraineté de vos jugemens terribles ; & raconteront votre grandeur :

Ils feront paroître au dehors le souvenir qu'ils ont de l'abondance de vos douceurs ; & ils seront ravis de joie dans la considération de votre justice.

Le Seigneur est clément & miséricordieux : il est patient & plein de miséricorde.

Le Seigneur est bon envers tous : & ses miséricordes sont au dessus de toutes ses œuvres.

Que tous vos ouvrages, Seigneur, publient vos louanges ; & que vos Saints vous benissent :

Ils publieront la gloire de votre regne ; & ils annonceront votre puissance :

Pour faire connoître aux enfans des hommes la grandeur de votre force & la gloire de la splendeur

de votre royaume.

Votre regne est le regne de tous les siècles : & votre empire durera dans la suite de tous les âges.

Le Seigneur est fidele en toutes ses paroles & saint en toutes ses actions.

Le Seigneur soutient ceux qui tombent , & releve tous ceux qui sont brisez.

Les yeux de toutes les créatures esperent en vous , Seigneur : & vous leur donnez leur nourriture au temps favorable.

Vous ouvrez votre main , & vous remplissez tout ce qui vit de vos bénédictions.

Le Seigneur est juste en toutes ses voies & saint en toutes ses actions.

Le Seigneur est pres de tous ceux qui l'invoquent dans la vérité.

Il fera la volonté de ceux qui le craignent : il écoutera leurs prieres & les sauvera.

Regnum tuum , regnum omnium
seculorum : * & dominatio tua in omni
generatione & generationem.

Fidelis Dominus in omnibus ver-
bis suis , * & sanctus in omnibus ope-
ribus suis.

Allevat Dominus omnes qui cor-
ruunt : * & erigit omnes elisos.

Oculi omnium in te sperant Do-
mine : * & tu das escam illorum in
tempore opportuno.

Aperis tu manum tuam , * & im-
ples omne animal benedictione.

Iustus Dominus in omnibus viis
suis , * & sanctus in omnibus ope-
ribus suis.

Propè est Dominus omnibus invo-
cantibus eum , * omnibus invocantibus
eum in veritate.

Voluntatem timentium se faciet , &
deprecationem eorum exaudiet , *
& salvos faciet eos.

*Custodit Dominus omnes diligentes se , * & omnes peccatores disperdet.*

*Laudationem Domini loquetur os meum : * & benedicat omnis caro nomini sancto ejus in sæculum , & in sæculum sæculi.*

Gloria Patri.

Ant. Venit Filius hominis quærere , & saluum facere quod perierat , alleluia.

Ant. Vadi. 3. à.

Psalmus 145.

L*auda anima mea Dominum ; laudabo Dominum in vita mea : * psallam Deo meo quandiu fuero.*

*Nolite confidere in principibus ; * in filiis hominum , in quibus non est salus.*

*Exibit spiritus ejus , & revertetur in terram suam : * in illa die peribunt omnes cogitationes eorum.*

Le Seigneur garde tous ceux qui l'aiment , & perdra tous les méchans.

Ma bouche annoncera les louanges du Seigneur : & que tous les hommes benissent la sainteté de son nom dans tous les siècles , & dans la durée de toute l'éternité.

Gloire soit au Pere.

Ant. Le Fils de l'homme est venu chercher & sauver ce qui étoit perdu , alleluia.

Ant. Il va.

Pseaume 145.

M On ame, louez le Seigneur : je loueray le Seigneur toute ma vie : tant que je seray , je chanteray les louanges de mon Dieu.

Ne mettez point votre confiance dans les princes ; ni dans les enfans des hommes , qui ne vous peuvent sauver.

Leur ame sortira de leur corps , & eux retourneront dans la terre d'où ils ont été tirez : en ce jour-là toutes leurs pensées s'évanouiront.

Heureux celuy qui a le Dieu de Jacob pour son défenseur, & qui met son espérance au Seigneur son Dieu, qui a fait le Ciel, la terre, la mer, & tout ce qu'ils contiennent:

Qui conserve éternellement la vérité de ses promesses, qui rend justice à ceux qui souffrent violence, & qui donne à manger à ceux qui ont faim.

Le Seigneur rompt les liens des captifs; le Seigneur éclaire les aveugles:

Le Seigneur redresse ceux qui sont brisez; le Seigneur aime les justes:

Le Seigneur garde les étrangers; il soutiendra l'orphelin & la veuve: & renversera les entreprises des méchans.

Le Seigneur regnera dans tous les siècles; votre Dieu, Sion, regnera dans la suite de tous les âges.

Gloire soit au Pere.

Ant. Il va chercher la brebis qui s'étoit perdue jusqu'à ce qu'il la trouve, alleluia.

Beatus

du bon Pasteur.

9

*Beatus cujus Deus Jacob adjutor
ejus, spes ejus in Domino Deo ipsius,*
qui fecit cœlum & terram, mare, &
omnia quæ in eis sunt:*

*Qui custodit veritatem in sæculum,
facit judicium injuriarum patientibus,*
dat escam esurientibus.*

Dominus solvit compeditos; Do-
minus illuminat cecos:*

Dominus erigit elisos; Dominus
diliget justos:*

*Dominus custodit advenas; pupil-
lum & viduam suscipiet;* & vias
peccatorum disperdet.*

*Regnabit Dominus in sæcula, Deus
tuus Sion;* in generationem & ge-
nerationem.*

Gloria Patri.

*Ant. Vadit ad ovem quæ per-
dita fuerat, donec inveniat eam,
alleluia.*

B

Ant. *Cum invenerit. 6. F.*

Psalmus 146.

Laudate Dominum, quoniam bonus est psalmus : * Deo nostro sit jucunda decoraque laudatio.

*Ædificans Jerusalem Dominus , * dispersiones Israelis congregabit :*

*Qui sanat contritos corde , * & alligat contritiones eorum :*

*Qui numerat multitudinem stellarum ; * & omnibus eis nomina vocat.*

*Magnus Dominus noster, & magna virtus ejus : * & sapientie ejus non est numerus.*

*Suscipiens mansuetos Dominus : * humilians autem peccatores usque ad terram.*

*Præcinite Domino in confessione : * psallite Deo nostro in cithara :*

Ant. Lors qu'il a trouvé.

Pseaume 146.

LOuez le Seigneur, parce qu'il est bon de luy chanter des cantiques : offrons à notre Dieu des louanges qui luy soient agréables & dignes de luy.

C'est le Seigneur qui bâtit Jérusalem : il rassemblera ceux d'Israël qui auront été dispersez.

C'est luy qui guérit ceux qui ont le cœur contrit, & qui bande leurs plaies.

C'est luy qui fait le nombre de cette grande multitude d'étoiles : & qui leur donne à toutes leurs noms.

Le Seigneur notre Dieu est grand, sa puissance est merveilleuse : & sa sagesse n'a point de bornes.

Le Seigneur prend soin de ceux qui sont doux, & abaisse les méchans jusqu'à terre.

Chantez les louanges du Seigneur, avec actions de graces : chantez les louanges de votre Dieu sur la harpe :

C'est luy qui couvre le ciel de nuées ; & qui prépare les pluies à la terre :

C'est luy qui produit le foin sur les montagnes , & l'herbe pour le service des hommes :

C'est luy qui donne la pâture aux bêtes , & aux petits des corbeaux qui l'invoquent par leurs cris.

Le Seigneur n'aimera point l'homme qui se fie sur la force de son cheval, ou sur la vitesse de ses jambes.

Le Seigneur aime ceux qui le craignent , & ceux qui esperent en sa miséricorde.

Gloire soit au Pere.

Ant. Lors qu'il l'a trouvée, il l'a met sur ses épaules avec joie, alleluia.

Ant. Il appelle.

Pseaume 147.

JErusalem, louez le Seigneur :
Sion chantez les louanges de votre Dieu.

C'est luy qui a fortifié les serrures de vos portes : qui a beny vos

du bon Pasteur. III

*Qui operit cælum nubibus ; * & parat terræ pluviā :*

*Qui producit in montibus fœnum , *
& herbam servituti hominum :*

*Qui dat jumentis escam ipsorum , *
& pullis corvorum invocantibus eum.*

*Non in fortitudine equi voluntatem habebit : * nec in tibiis viri beneplacitum erit ei.*

*Beneplacitum est Domino super timētes eum , * & in eis qui sperant super misericordia ejus.*

Gloria Patri.

*Ant. Cùm invenerit eam , im-
ponit gaudens in humeros suos , al-
leluia.*

Ant. Convocat. I. D.

Psalmus 147.

L *Auda Jerusalem Dominum ; *
lauda Deum tuum Sion.*

*Quoniam confortavit seras portarum
tuarum : * benedixit filiis tuis in te.*

*Qui posuit fines tuos pacem; * & adipe frumenti satiat te.*

*Qui emittit eloquium suum terre, * velociter currit sermo ejus.*

*Qui dat nivem sicut lanam, * nebulam sicut cinerem spargit.*

*Mittit crystallum suam sicut buccellas: * ante faciem frigoris ejus quis sustinebit?*

*Emittet verbum suum & liquefaciet ea: * flabit spiritus ejus, & fluent aquae.*

*Qui annuntiat verbum suum Jacob, * justitias & judicia sua Israël.*

*Non fecit taliter omni nationi: * & judicia sua non manifestavit eis.*

Gloria Patri.

Ant. Convocat amicos & vicinos

enfans au milieu de vous.

Qui a établey la paix dans votre enceinte : & qui vous rassasie du plus pur froment.

Qui envoie sa parole à la terre ; & sa parole court avec vitesse.

Qui fait tomber la neige comme de la laine sur la terre ; qui y répand la gelée blanche comme de la cendre.

Qui envoie sa glace en une infinité de petits glaçons : qui pourra soutenir la rigueur extreme de son froid ?

Mais il envoie ensuite sa parole, & il fera fondre toutes ces glaces : son esprit soufflera , & les eaux couleront.

Il annonce sa parole à Jacob , les regles de sa justice & ses jugemens à Israël.

Il n'a point traité de sorte toutes les autres nations : & il ne leur a point fait connoître ses jugemens.

Gloire soit au Pere.

Ant. Il appelle ses amis & ses

voisins, & leur dit ; Réjouissez-vous avec moy, parce que j'ay trouvé ma brebis qui étoit perdue, alleluia.

Capitule.

Ezech. 34.

Comme un Pasteur visite son troupeau, lors qu'il se trouve au milieu de ses brebis dispersées; ainsi je visiteray mes brebis, & je les délivreray de tous les lieux où elles avoient été dispersées.

R. Le Pasteur est ressuscité. comme cy-dessous après la iij. Leçon de Matines.

Hymne.

DAns une riant prairie
Un Berger menoit cent brebis,
Et les gardoit de la furie
Des loups leurs mortels ennemis.
Bien loin de toutes ses campagnes
Qui passoient en un lieu si doux,
Une d'elles dans les campagnes
Erroit à la mercy des loups.
Le Berger soigneux & fidele,
Touché

du bon Pasteur.

15

*dicens illis ; Congratulamini mihi ,
quia inveni ovem meam quæ perierat ,
alleluia.*

Capitulum.

Ezech. 34.

S*icut visitat Pastor gregem suum
in die quando fuerit in medio
ovium suarum dissipatarum : sic vi-
sitabo oves meas , & liberabo eas de
cunctis locis in quibus dispersæ fue-
rant.*

*R. Surrexit Pastor. infrà post iij.
Lectiorem Nocturni.*

Hymnus.

P*er læta centenas oves
Ducebat almus pascua
Fidòque Pastor à grege
Arcebat instantes lupos.*

*Aberrat , & caulas ovis
Relinquit una pristinas ;
Ferisque præda tristibus
Errore fertur devio.*

Sensit benignus perditam

C

Pastor, dolore percitus

Requirit amissam, gregem

Totumque mæstus deserit.

Per tesqua, per sentes, vagus

Errat fugacem quæritans :

Non bruma quærenti moram

Afferre non æstus potest.

Tandem fame, siti, viâ

Confectus, ægram reperit,

Amplectitur, sinu fovet,

Dorsoque defessam levat.

Sic lene sustollens onus,

Gregem revisit anxium,

Dulcesque vicinos sui

In gaudii partem vocat.

O Pastor, ô Jesu bone,

Istæc imago te notat:

Erravimus, peccavimus;

Quæris, reducis, expias.

Sit laus Patri, sit Flamini,

Sit Filio qui perditas

Oves redemit, & suo

Pascit redemptas sanguine.

Amen.

Touché de la brebis qu'il perd,
Court, la cherche, & quitte pour elle
Tout le troupeau dans le desert.

Parmy la ronce, & la broussaille
Ardent on le voit se jeter ;
Dans la queste de son ouaille,
Chaud, froid, rien ne peut l'ar-
rester.

En se fatigant de la sorte,
Heureux il la retrouve enfin,
Et sur son dos il la rapporte
Bélante, & mourante de faim.

Du troupeau pour luy plein de zele
Il calme l'ennuy douloureux ;
Amis & voisins il appelle
Pour s'en réjouir avec eux.

Voila de ta bonté supreme ;
Jesus, un fidele tableau :
Notre égarement fut extreme
Et tu nous rejoins au troupeau.

Au Pere, à l'Esprit ineffable,
Au Fils dont le sang précieux
Du salut est la source aimable ;
Soit gloire en terre comme aux
cieux.

Amen.

ψ. Dépouillez vous du vieux levain, &c. Afin que vous soyez une nouvelle pâte.

Ant. Je viendray moy-même.

Cantique de la sainte Vierge.

Luc 1.

M On aime glorifie le Seigneur;

Et mon esprit s'est réjoui en Dieu mon Sauveur:

Parce qu'il a regardé la bassesse de sa servante: car désormais on me nommera bienheureuse dans la succession de tous les siècles.

Le tout puissant a fait en moy de grandes choses, & son nom est saint.

Sa miséricorde se répand de race en race sur ceux qui le craignent.

Il a déployé la force de son bras; il a renversé l'orgueil des superbes en dissipant leurs desseins:

Il a fait descendre les puissans de leur thrône: & il a élevé les humbles:

Il a remply de biens ceux qui étoient dans la faim: & il a renvoyé vuides ceux qui étoient riches.

ψ. Expurgate vetus fermentum ,
R. Ut sitis nova conspersio.

Ant. Ecce ego ipse. i. f.

Canticum B. M. Virginis.

Lucæ i.

Magnificat * anima mea Do-
minum ;

Et exultavit spiritus meus * in
Deo salutari meo :

Quia respexit humilitatem ancillæ
sue ; * ecce enim ex hoc beatam me di-
cent omnes generationes :

Quia fecit mihi magna qui potens
est , * & sanctum nomen ejus.

Et misericordia ejus à progenie in
progenies * timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo ; *
dispersit superbos mente cordis sui :

Deposuit potentes de sede ; * & exal-
tavit humiles :

Esurientes implevit bonis ; * & di-
vites dimisit inanes.

*Suscepit Israel puerum suum, * re-
cordatus misericordiae suae.*

*Sicut locutus est ad patres nostros, *
Abraham & semini ejus in saecula.*

Gloria Patri.

*Ant. Ecce ego ipse requiram oves
meas, & educam eas de populis, &
congregabo eas, alleluia.*

Oratio:

Domine Jesu, Paster animarum,
qui oves perditas quærere non
desinis; congrega eas, quæsumus, &
congregatas custodi; ut vocem tuam
fideliter audientes, à dextris tuis con-
stitui mereantur, Qui vivis & regnas
cum Deo Patre in unitate Spiritus
sancti Deus per omnia secula secu-
lorum.

*Commem. Dominicae occur-
rentis, ut in Proprio de Tempore.*

*AD COMPLETORIUM ut in Psal-
terio.*

Il a pris en sa protection Israel
son serviteur, se ressouvénant de sa
miséricorde.

Selon les promesses qu'il avoit
fait à nos peres, à Abraham, &
à toute sa postérité pour jamais.

Gloire soit au Pere.

Ant. Je viendray moy-même
chercher mes brebis, *dit le Seigneur,*
je les retireray d'entre les peuples,
& je les rassembleray, alleluia.

Oraison.

SEigneur Jesus, Pasteur des
âmes, qui ne vous laissez point
de chercher vos brebis perdues;
rassemblez-les toutes, nous vous en
prions, & protégez celles que vous
avez rassemblées; afin que se ren-
dant fideles à votre voix, elles puis-
sent mériter d'être mises à votre
droite, Vous qui vivez & regnez
avec Dieu le Pere dans l'unité, &c.

*Memoire du Dimanche courant,
comme au Propre du Temps.*

A COMPLIES, *comme au Psau-*
tier.



Inveni drachman quam perdideram. Luc

AU NOCTURNE.

Seigneur vous ouvrirez mes lèvres ; &c. Et ma bouche annoncera vos louanges.

O Dieu venez à mon aide.

Invitatoire , Alleluia , le bon Pasteur est ressuscité ; * Venez, adorons-le, alleluia. *L'on repete* , Alleluia , le bon Pasteur est.

Pseaume 94.

Venez , réjouissons - nous au Seigneur ; chantons en l'honneur de Dieu notre Sauveur : hâtons-nous de nous présenter devant luy pour célébrer ses louanges , &c chan-



veni ovem meam quæ perierat. Luc. 15.

AD NOCTURNUM.

Domine labia mea aperies ; R. Et
os meum annuntiabit laudem
tuam.

Deus in adjutorium.

*Invitat. Alleluia , surrexit Pastor
bonus ; * Venite , adoremus , alleluia .*

*Repet. Alleluia , surrexit Pastor
bonus ; * Venite , adoremus , alleluia .*

Psalmus 94.

Venite , exultemus Domino ; ju-
bilemus Deo salutarî nostro :
præoccupemus faciem ejus in confessione,
& in psalmis jubilemus ei. Alleluia ,
surrexit Pastor bonus ; * Venite , ado-

remus, alleluia.

*Quoniam Deus magnus Dominus,
& rex magnus super omnes deos: quoniam non repellet Dominus plebem suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terre, & altitudines montium ipse conspicit. Alleluia; surrexit Pastor bonus; * Venite, adoremus, alleluia.*

*Quoniam ipsius est mare, & ipse fecit illud, & aridam fundaverunt manus ejus: venite adoremus, & procidamus ante Deum, ploremus coram Domino qui fecit nos, quia ipse est Dominus Deus noster: nos autem populus ejus & oves pascuæ ejus. Alleluia, surrexit Pastor bonus; * Venite, adoremus, alleluia.*

Hodie si vocem ejus audieritis, no-

rons sur les instrumens des cantiques à sa gloire. Alleluia, le bon Pasteur est ressuscité ; * Venez, adorons le, alleluia.

Parce que le Seigneur est le grand Dieu, & le grand Roy au dessus de tous les dieux ; il ne rejettera point son peuple ; il tient en sa main toute l'étendue de la terre, & il connoît la hauteur des montagnes. Alleluia, le bon Pasteur est ressuscité ; * Venez, adorons le, alleluia.

Parce que la mer est à luy, qu'elle est l'ouvrage de ses mains, & que ses mains ont formé la terre qui l'environne : venez adorons le, prosternons nous, & pleurons devant le Seigneur qui nous a créés : parce qu'il est le Seigneur notre Dieu ; pour nous, nous sommes son peuple, & les brebis qu'il nourrit. Alleluia, le bon Pasteur est ressuscité ; * Venez, adorons le, alleluia.

Si vous entendez aujourd'huy sa

voix , gardez vous bien d'endurcir vos cœurs comme il arriva au temps du murmure qui excita ma colere , & au jour de la tentation dans le desert , où vos peres me tentèrent , & éprouvèrent ma puissance , & furent témoins de mes œuvres miraculeuses. Alleluia , le bon Pasteur est ressuscité ; * Venez , adorons le , alleluia.

J'ay été proche de ce peuple durant quarante ans ; & je disois : le cœur de ce peuple est toujours dans l'égarement : ils n'ont point connu mes voies , & je jureray dans ma colere , qu'ils n'entreront point dans le lieu de mon repos. Alleluia , le bon Pasteur est ressuscité ; * Venez , adorons le , alleluia.

Gloire soit au Pere , & au Fils , &c.
* Venez , adorons-le , alleluia.

Alleluia , le bon Pasteur est ressuscité ; * Venez , adorons-le , alleluia.

L'Hymne comme aux premieres Vespres.

Ant. Dans un lieu abondant en paturages.

*lite obdurare corda vestra, sicut in
exacerbatione secundum diem tenta-
tionis in deserto: ubi tentaverunt me
patres vestri, probaverunt & viderunt
opera mea. Alleluia, surrexit Pastor
bonus; * Venite, adoremus, alleluia.*

*Quadraginta annis proximus fui
generationi huic, & dixi: Semper hi
errant corde, ipsi verò non cognoverunt
vias meas, quibus juravi in ira mea,
Si introibunt in requiem meam. Alle-
luia, surrexit Pastor bonus; * Venite,
adoremus, alleluia.*

*Gloria Patri, & Filio, & Spiritui
sancto, sicut erat in principio, & nunc
& semper, & in secula seculorum.
Amen. * Venite, adoremus, alleluia.
Alleluia, surrexit Pastor bonus; *
Venite, adoremus, alleluia.*

Hymnus ut in primis Vesperis.

Ant. In loco pascue. S. G.

Dominus regit me , & nihil
mihi deerit : * in loco pascuæ
ibi me collocavit.

*Super aquam refectiois educavit
me : * animam meam convertit.*

*Deduxit me super semitas justi-
tiæ ; * propter nomen suum.*

*Nam & si ambulavero in medio
umbræ mortis , non timebo mala ; *
quoniam tu mecum es.*

*Virga tua & baculus tuus , * ipsa
me consolata sunt.*

*Parasti in conspectu meo men-
sam * adversus eos qui tribulant
me.*

*Impinguasti in oleo caput meum ; *
& calix meus inebrians quàm præ-
clarus est !*

Et misericordia tua subsequetur me

C'Est le Seigneur qui me conduit : rien ne pourra me manquer : il m'a établey dans un lieu abondant en paturages.

Il m'a élevé pres d'une eau fortifiante , & il a converty mon ame.

Il m'a conduit par les sentiers de la justice pour la gloire de son nom.

Car quand même je marcherois au milieu des ombres de la mort , je ne craindray aucuns maux , parce que vous êtes avec moy.

Votre verge & votre bâton ont été pour moy le sujet d'une grande consolation.

Vous avez préparé une table devant moy contre ceux qui me persécutent.

Vous avez oint ma tête avec une huile de parfum : que mon calice qui a la force d'enyvrer est admirable :

Et votre miséricorde me suivra

dans tous les jours de ma vie,

Afin que j'habite éternellement
dans la maison du Seigneur.

Gloire soit au Pere.

Ant. Le Seigneur m'a mis dans
un lieu abondant en paturages,
alleluia ; il a converty mon ame,
alleluia ; il m'a conduit par les sen-
tiers de la justice, alleluia.

Ant. Miséricordieux.

Pseaume 102.

Benissez mon ame le Seigneur,
& que tout ce qui est au
dedans de moy benisse son saint
nom.

Mon ame, benissez le Seigneur ;
& gardez-vous bien d'oublier ja-
mais tous ses bienfaits ;

Puisque c'est luy qui vous par-
donne toutes vos iniquitez, &
qui guérit toutes vos infirmittez ;

Qui rachette votre vie de la mort ;
qui vous environne de sa miséri-
corde & de ses graces ;

Qui remplit votre desir en vous
comblant de ses biens ; & qui re-
nouvelle

omnibus diebus vitæ meæ ;

*Et ut inhabitem in domo Domini , **
in longitudinem dierum.

Gloria Patri.

Ant. In loco pascuæ collocavit me
Dominus , alleluia ; animam meam
convertit , alleluia ; deduxit me super
semitas justitiæ , alleluia.

Ant. Miserator. 5. C.

Psalmus 102.

B*enedic anima mea Domino , **
& omnia quæ intra me sunt , no-
mini sancto ejus.

*Benedic anima mea Domino , **
& noli oblivisci omnes retributiones
ejus ;

Qui propitiatur omnibus iniqui-
*tatibus tuis ; * qui sanat omnes infir-*
mitates tuas ;

Qui redimit de interitu vitam tu-
*am ; * qui coronat te in misericordia*
& miserationibus ;

Qui replet in bonis desiderium tu-
*um : * renovabitur ut aquilæ ju-*

D

ventus tua.

*Faciens misericordias Dominus , **
& iudicium omnibus injuriam patien-
tibus.

*Notas fecit vias suas Moyse , **
filiis Israel voluntates suas.

*Miserator & misericors Dominus , **
longanimis , & multum misericors :

*Non in perpetuum irascetur ; **
neque in æternum comminabitur :

Non secundum peccata nostra fecit
*nobis ; **
neque secundum iniquitates
nostras retribuit nobis :

Quoniam secundum altitudinem
*cœli à terra , **
corroboravit miseri-
cordiam suam super timentes se.

Quantum distat Orius ab Occi-
*dente , **
longè fecit à nobis iniqui-

nouvelle votre jeunesse comme celle de l'aigle.

Le Seigneur fait ressentir les effets de sa miséricorde, & il fait justice à tous ceux qui souffrent l'injustice & la violence.

Il a fait connoître ses voies à Moïse, & ses volontez aux enfans d'Israël.

Le Seigneur est miséricordieux & plein de tendresse, il est patient & tout remply de miséricorde :

Il ne sera pas toujours en colère, & n'usera pas éternellement de menaces :

Il ne nous a pas traité selon nos péchez ; & il ne nous a pas puny selon la grandeur de nos iniquitez :

Puis qu'autant que le ciel est élevé au dessus de la terre ; autant a-t-il affermy la grandeur de sa miséricorde sur ceux qui le craignent.

Et qu'autant que l'Orient est éloigné du Couchant ; autant il a éloigné

gné de nous nos iniquitez.

De même qu'un pere a une compassion pleine de tendresse pour ses enfans ; ainsi le Seigneur est touché de compassion pour ceux qui le craignent, parce qu'il connoît luy-même la fragilité de notre origine :

Il s'est souvenu que nous ne sommes que poussiere : le jour de l'homme passe comme l'herbe ; il est comme la fleur des champs qui fleurit pour un peu de temps ;

Parce que l'esprit ne fera que passer en luy, & que l'homme ensuite ne subsistera plus, & il n'occupera plus son lieu comme auparavant :

Mais la miséricorde du Seigneur est de toute éternité, & demeurera éternellement sur ceux qui le craignent ;

Et sa justice se répandra sur les enfans de ceux qui gardent son alliance ;

Et qui se souviennent de ses préceptes pour les accomplir.

tates nostras.

*Quomodo miscretur pater filiorum ;
miserus est Dominus timentibus se , *
quoniam ipse cognovit figmentum no-
strum :*

*Recordatus est quoniam pulvis su-
mus : * homo , sicut fœnum dies ejus ,
tanquam flos agri sic effloret ;*

*Quoniam spiritus pertransibit in
illo , & non subsistet , * & non cognoscet
amplius locum suum :*

*Misericordia autem Domini ab
æterno , * & usque in æternum super-
timentes eum ;*

*Et justitia ejus in filiis filiorum , *
his qui servant testamentum ejus :*

*Et memores sunt mandatorum ip-
sius , * ad faciendum e. i.*

*Dominus in cælo paravit sedem suam ; * & regnum ipsius omnibus dominabitur.*

*Benedicite Domino omnes Angeli ejus , potentes virtute , facientes verbum illius , * ad audiendam vocem sermonum ejus.*

*Benedicite Domino omnes virtutes ejus , * ministri ejus , qui facitis voluntatem ejus.*

*Benedicite Domino omnia opera ejus : * in omni loco dominationis ejus , benedic anima mea Domino.*

Gloria Patri.

Ant. Miserator & misericors Dominus , longanimis & multum misericors , alleluia : non in perpetuum irascetur , neque secundum peccata nostra faciet nobis ; alleluia , alleluia.

Ant. Dicant. 7. c.

Le Seigneur a préparé son thrône dans le ciel ; & toutes choses seront assujéties à son empire.

Benissez le Seigneur vous tous qui êtes ses Anges , qui êtes puissans & remplis de force , qui faites ce qu'il vous dit pour obéir à sa voix & à ses ordres.

Benissez tous le Seigneur , vous qui êtes ses armées célestes , & les ministres qui faites ses volontez.

Que tous les ouvrages du Seigneur le benissent dans tous les lieux de son empire : mon ame , benissez le Seigneur.

Gloire soit au Pere.

Ant. Le Seigneur est miséricordieux & plein de tendresse ; il est patient & tout remply de miséricorde , alleluia : il ne sera pas toujours en colere , & il ne nous traitera pas selon nos pechez ; alleluia i alleluia.

Ant. Qu'ils disent.

Louez le Seigneur , parce qu'il est bon ; parce que sa miséricorde est éternelle.

Que ceux - là le disent & le publient qui ont été rachetez par le Seigneur , qu'il a racheté de la puissance de l'ennemy , & rassemblé de divers pays.

Du levér du soleil , & du couchant ; du nord , & de la mer meridionale.

Ils ont erré dans la solitude , dans les lieux où il n'y avoit point d'eau ; & ils ne trouvoient point le chemin pour aller en une ville habitable.

Ils souffroient la faim & la soif , leur ame étoit tombée en défaillance.

Au milieu de leur affliction ils crièrent au Seigneur , qui les tira par sa puissance des nécessitez pressantes où ils se trouvoient :

Et les conduisit dans le droit chemin , afin qu'ils pussent aller à la ville où ils devoient demeurer.

Que

Confitemini Domino quoniam bonus : * quoniam in seculum misericordia ejus.

Dicant qui redempti sunt à Domino , quos redemit de manu inimici : * & de regionibus congregavit eos ;

A solis ortu , & occasu ; * ab aquilone , & mari.

Erraverunt in solitudine , in inaquoso : * viam civitatis habitaculi non invenerunt.

Esurientes , & sitientes ; * anima eorum in ipsis defecit.

Et clamaverunt ad Dominum cum tribularentur ; * & de necessitatibus eorum eripuit eos :

Et deduxit eos in viam rectam , * ut irent in civitatem habitationis.

*Confiteantur Domino misericordie
ejus ; * & mirabilia ejus filiis homi-
nium :*

*Quia satiavit animam inanem , *
& animam esurientem satiavit bo-
nis.*

*Sedentes in tenebris , & umbra
mortis , * victos in mendicitate &
ferro ;*

*Quia exacerbaverunt eloquia Dei , *
& consilium Altissimi irritaverunt.*

*Et humiliatum est in laboribus cor
eorum ; * infirmati sunt , nec fuit qui
adjuvaret.*

*Et clamaverunt ad Dominum cum
tribularentur ; * & de necessitatibus
eorum liberavit eos :*

*Et eduxit eos de tenebris & umbra
mortis , * & vincula eorum dirupit.*

Que les miséricordes du Seigneur soient le sujet de ses louanges ; qu'il soit loué à cause des merveilles qu'il a fait en faveur des enfans des hommes :

Parce qu'il a rassasié l'ame qui étoit vuide ; & remply de biens l'ame qui souffroit la faim.

Ils étoient assis dans les ténèbres & dans l'ombre de la mort ; ils étoient captifs dans l'indigence de toutes choses , & chargez de fers ;

Parce qu'ils avoient irrité Dieu en violant ses préceptes ; & mis en colere le Tres-haut , en méprisant son conseil.

Leur cœur a été humilié par la fatigue de plusieurs travaux ; ils ont été affoiblis , & il n'y avoit personne qui les secourût.

Ils crièrent au Seigneur du milieu de leur affliction ; & il les délivra des nécessitez pressantes où ils se trouvoient :

Il les fit sortir des ténèbres & de l'ombre de la mort , & il rompit

leurs liens.

Que les miséricordes du Seigneur soient le sujet de ses louanges ; qu'il soit loué à cause des merveilles qu'il a fait en faveur des enfans des hommes :

Parce qu'il a brisé les portes d'airain , & rompu les barrières de fer :

Il les a retiré de la voie de leur iniquité : car ils avoient été humiliez à cause de leurs injustices.

Leur ame avoit en horreur toute sorte de nourriture ; & ils étoient proches des portes de la mort :

Ils crièrent au Seigneur du milieu de leur affliction , & il les délivra de l'extrémité où ils se trouvoient :

Il envoya sa parole , & il les guérit , & les tira de la mort.

Que les miséricordes du Seigneur soient le sujet de ses louanges ; qu'il soit loué à cause des merveilles qu'il fait en faveur des enfans des hommes :

Qu'ils luy offrent un sacrifice de louanges ; & qu'ils publient ses œu-

Confiteantur Domino misericordiae
ejus ; * & mirabilia ejus filiis homi-
num :

Quia contrivit portas aereas , * &
rectes ferreos confregit :

Suscepit eos de via iniquitatis eo-
rum , * propter injustitias enim suas
humiliati sunt.

Omnem escam abominata est ani-
ma eorum : * & appropinquaverunt
sque ad portas mortis :

Et clamaverunt ad Dominum cum
tribularentur ; * & de necessitatibus
eorum liberavit eos :

Misit verbum suum , & sanavit eos , *
& eripuit eos de interitionibus eorum.

Confiteantur Domino misericordiae
ejus , * & mirabilia ejus filiis ho-
minum :

Et sacrificent sacrificium laudis ; *
& annuntient opera ejus in exulta-

tione.

Qui descendunt mare in navibus , *
facientes operationem in aquis mal-
tis ,

Ipsi viderunt opera Domini , * &
mirabilia ejus in profundo.

Dixit ; & stetit spiritus procellæ , *
& exaltati sunt fluctus ejus.

Ascendunt usque ad cælos , & des-
cendunt usque ad abyssos : * anima eo-
rum in malis tabescebat ;

Turbati sunt , & moti sunt sicut
ebrius ; * & omnis sapientia eorum de-
vorata est :

Et clamaverunt ad Dominum cum
tribularentur , * & de necessitatibus
eorum eduxit eos :

Et statuit procellam ejus in au-
ram ; * & siluerunt fluctus ejus :

Et letati sunt quia siluerunt ; *
& deduxit eos in portum voluntatis

res avec allégresse.

Ceux qui descendent sur mer
dans les navires , & qui travaillent
au milieu des eaux ,

Ont vû les œuvres du Seigneur ,
& ses merveilles dans la profon-
leur des abysses.

Il a commandé , & aussi-tost il
s'est levé un vent qui a amené la
tempête ; & les flots de la mer se
sont élevez.

Ils montoient jusqu'au ciel , &
descendoient jusqu'aux abysses :
leur ame tomboit en défaillance à
la vûe de tant de maux ;

Ils étoient troublez & agitez
comme un homme qui est yvre ;
& leur sagesse étoit toute renversée :

Ils crièrent au Seigneur du mi-
lieu de leur affliction , & il les tira
de l'extrémité où ils se trouvoient :

Il changea cette tempête en un
vent doux ; & les flots de la mer
se calmèrent :

Ils se réjouirent de ce que les flots
étoient calmez ; & il les conduisit

jusqu'au port où ils vouloient arriver.

Que les miséricordes du Seigneur soient le sujet de ses louanges ; qu'il soit loué à cause des merveilles qu'il fait en faveur des enfans des hommes :

Que l'on releve sa gloire dans l'assemblée du peuple , & qu'on le loue dans le lieu où sont assis les anciens.

Il a changé les fleuves en un desert , & les payis arrosez d'eau en un lieu sec ;

Et il a rendu la terre qui portoit beaucoup de fruits aussi sterile que celle qui est semée de sel ; à cause de la malice de ses habitans.

Il a changé les deserts en des étangs , & la terre qui étoit sans eau en des eaux courantes ;

Et il y a établi ceux qui étoient affamez : ils y ont bâty une ville pour y demeurer ;

Semé des champs , & planté des vignes , qui ont produit grande

eorum.

*Confiteantur Domino misericordiae
ejus, * & mirabilia ejus filiis ho-
minum:*

*Et exaltent eum in ecclesia ple-
bis; * & in cathedra seniorum laudent
eum.*

*Posuit flumina in desertum, * &
exitus aquarum in sitim;*

*Terram fructiferam in salsuginem,
* à malitia inhabitantium in ea.*

*Posuit desertum in stagna aqua-
rum, * & terram sine aqua in exitus
aquarum;*

*Et collocavit illic esurientes, * &
constituerunt civitatem habitationis;*

*Et semnaverunt agros, & planta-
verunt vineas, * & fecerunt fructum*

nativitatis.

*Et benedixit eis , & multiplicati
sunt nimis : * & jumenta eorum non
minoravit.*

*Et pauci facti sunt , * & vexati
sunt à tribulatione malorum , & do-
lore.*

*Effusa est contemptio super prin-
cipes : * & errare fecit eos in invio , &
non in via.*

*Et adjuvit pauperem de inopia , *
& posuit sicut oves familias.*

*Videbunt recti , & letabuntur ; *
& omnis iniquitas oppilabit os suum.*

*Quis sapiens , & custodiet hæc ; *
& intelliget misericordias Domini ?*

Gloria Patri.

*Ant. Dicant qui redempti sunt à
Domino , quos redemit de manu ini-
mici , & de regionibus congregavit eos*

abondance de fruits.

Il les benit , & ils se multiplièrent extrêmement ; & il augmenta leurs bestiaux.

Mais ils ont été ensuite réduits à un petit nombre ; ils ont été affligés de plusieurs maux , & accablés de douleur.

Les princes sont tombez aussi dans le dernier mépris ; & il les a fait errer hors de la voie dans des lieux où il n'y avoit point de chemin.

Il a aucontraire délivré le pauvre de son indigence ; & multiplié ses enfans comme les brebis.

Les justes le verront , & seront remplis de joie ; & tous les méchans seront forcez de fermer la bouche.

Qui est sage pour garder ces choses , & pour comprendre les miséricordes du Seigneur ?

Gloire soit au Pere.

Ant Que ceux qui ont été rachetez par le Seigneur ; que le Seigneur a rachetez de la puissance de

l'ennemy , & rassemblez de divers pays , disent & publient qu'il est bon , & que sa miséricorde est éternelle , alleluia , alleluia.

ψ. Dépouillez-vous du vieux levain , &c. Afin que vous soyez une nouvelle pâte. Notre Pere.

Absolution , Exaucez , Seigneur Jesus-Christ , les prieres de vos serviteurs , & ayez pitié de nous , vous qui vivez & réglez avec le Pere & le saint Esprit dans les siècles , &c.

Benediction , Que la lecture de l'Evangile nous sauve & nous protège.

Lecture du saint Evangile selon
S. Luc.

j Leçon.

Ch. 15.

EN ce temps-là ; Les publicains & les pécheurs s'approchoient de Jesus pour entendre sa parole. Et le reste.

Homélie de S. Basile de Séleucie.

Sur ces paroles , Je suis le bon Pasteur.

FAisons attention sur Jesus-Christ notre Pasteur. Considérons la bonté industrieuse dont

*alleluia ; quoniam bonus , quoniam in
sæculum misericordia ejus , alleluia ,
alleluia.*

*Ps. Expurgate vetus fermentum ,
R. Ut sitis nova conspersio. Pater
noster.*

*Absolutio , Exaudi , Domine Jesu
Christe , preces servorum tuorum , & mi-
serere nobis , qui cum Patre & Spiritu
sancto vivis & regnas in sæcula sæ-
culorum. R. Amen.*

Fube domna benedicere.

*Benedictio , Evangelica lectio sit
nobis salus & protectio.*

*Lectio sancti Evangelii secundum
Lucam.*

Lectio j.

Cap. 15.

I*N illo tempore ; Erant appropin-
quantes Jesu publicani & pec-
catores , ut audirent illum. Et re-
liqua.*

Homilia sancti Basilii Seleuciensis.

In illa verba . Ego sum Pastor bonus.

I*N Pastorem nostrum Christum
oculos advertamus. Videamus ejus
humanissimam artem quæ lenitate*

ovium superet mansuetudinem. Gaudet presentibus; & eam quærit quæ perierat: saltus & sylvas obire non recusat, præcipitia obit, & cum errante ove in partem errationis venit. Ac si fessam invenerit, non indolem odit ac pravitatem; sed mali miseratione motus supponensque humeros, suo labore oviculæ laborem lenit: gaudetque lassus, ovium inventionem ratus lassitudinis esse levamen. Tu autem Domine miserere nostri. R. Deo gratias.

Deux Chantres entonnent le Répons suivant que le Chœur poursuit; ensuite ils chantent le Verset, & le Chœur dit la Réclame: puis ils disent le *Gloria Patri*. & le Chœur dit encore la Réclame; ce qui s'observe aux deux autres Répons, excepté qu'ils sont quatre Chantres au dernier.

R. *Erraverunt oves meæ in solitudine, in inaquoso: sed ego requiram eas, dicit Dominus; * Et susci-*

dont il use à l'égard de ses ouailles, qui surpasse en douceur la douceur des brebis. Il se réjouit de leur présence ; & si-tost qu'il y en a une de perdue, il la va chercher au travers des bois & des forêts, & au milieu même des précipices, jusques dans le lieu où elle s'est égarée ; & l'ardeur avec laquelle il la cherche fait qu'il semble s'égarer avec elle. Que si enfin il la trouve fatiguée de ses égaremens, il ne luy fait point sentir l'aversion qu'il devoit avoir de son naturel volage & corrompu : mais compatissant au contraire à son malheur, & la mettant sur ses épaules, il la soulage par la peine qu'il veut bien encore prendre de la rapporter. Les fatigues qu'elle luy a causées luy donnent de la joie, & il s'en croit assez soulagé par le plaisir qu'il ressent de retrouver ses brebis. Pour vous Seigneur.

R. Mes brebis ont erré dans la solitude, & dans des lieux où il n'y avoit point d'eau : mais moy, dit

le Seigneur, je les iray chercher ; *
 Et je susciteray sur elles un Pasteur
 unique pour les paître ; alleluia ,
 alleluia. *ψ*. Je visiteray mes brebis ,
 je les retireray du peuple ; * Et
 je susciteray. Gloire. * Et je susci-
 teray.

Bened. Que le secours divin de-
 meure toujours avec nous.

ij Leçon.

CAr qui est celuy d'entre vous ,
 dit-il , qui aiant un trou-
 pea. de cent brebis, & en ayant per-
 du une, ne laisse les quatre-vints-dix-
 neuf autes dans le desert pour s'en
 aller après celle qui s'est perdue ,
 jusqu'à ce qu'il la retrouve? C'est ain-
 si que la perte d'une de ses brebis,
 trouble la joie que luy donne la con-
 servation des autres ; & la tristesse
 qu'elle luy cause luy ôte le plaisir
 que la fidélité de tout le troupeau
 pouvoit luy procurer. Baigné de
 larmes il la cherche par tout , en
 publiant son inquiétude qui luy pa-
 roît sans remede. Où est ma brebis,
 s'écrie

tabo super eas Pastorem unum qui pascat eas, * Alleluia, alleluia. *Ps.* Visitationo oves meas, & educam eas de populis; * Et suscitabo. Gloria. * Et suscitabo.

Bened. Divinum auxilium maneat semper nobiscum.

Lectio ij.

Quis enim, inquit, qui habet centum oves, & si perdiderit unam ex illis, nonne dimittit nonaginta novem in deserto, & vadit ad illam quæ perierat, donec inveniat eam? Quam reliquarum salus lætitiâ facit, unius obscurat perditio; conceptâque de una tristitia, quod esse potuit de toto grege, gaudium succidit. Omnique loco lacrymis effusus lustrat, immedicabile desiderium publicans. Ubi mihi, inquit, ovis uni-

*cè cara ; ubi mihi gregis decus ?
 Non usque adeo lætor præsentibus ,
 ut ob unius absentiam maceror. Qua
 ratione ejus erroribus finem statuam ;
 quomodo sanabo jacturam ? tantum
 se reddat meis oculis , humerosque
 inscendat. Cum enim invenerit , in-
 quit , imponit in humeros suos gau-
 dens ; & veniens domum , convocat
 amicos & vicinos , dicens illis ; Con-
 gratulamini mihi , quia inveni ovem
 quæ perierat. A principio miseratio ;
 ingensque de inventa lætitia mœsti-
 tiam sanavit. Tu autem Domine mi-
 serere nostri.*

*R. Ego sum Pastor bonus qui pascō
 oves meas, & non peribunt in æternum,
 alleluia ; * Et non rapiet eas quis-*

s'écrie-t'il , que j'aimois si tendrement ; où est-elle cette brebis qui faisoit l'honneur de mon troupeau ? Je me sens beaucoup plus affligé de son absence , que je ne suis satisfait de la présence de toutes ses compagnes. Que feray-je pour mettre fin à ses égaremens ; comment répareray-je sa perte ? que je la revoye seulement , & que je la mette sur mes épaules. Car, ajoute-t'il , lorsque ce pasteur a retrouvé sa brebis , il la met tout joyeux sur ses épaules ; & retournant à sa maison , après y avoir assemblé ses amis & ses voisins , il leur dit ; Réjouissez-vous avec moy , parce que j'ay retrouvé ma brebis qui s'étoit perdue. D'abord il ne faisoit paroître que des mouvemens de compassion : mais la grande joie qu'il ressent d'avoir retrouvé sa brebis , répare la tristesse que sa perte luy avoit causée.

R. Je suis le bon Pasteur qui pais mes brebis , & elles ne periront jamais , alleluia ; * Et nul ne les ra-

vira d'entre mes mains , alleluia ,
 alleluia. *ψ.* Je suis venu afin qu'elles
 ayent la vie , & qu'elles l'ayent plus
 abondamment ; * Et nul ne. Gloi-
 re. * Et nul ne.

Bened. Que nos péchez soient
 effacez par les paroles de l'Evangile.

Lecture du saint Evangile selon
 saint Jean.

iiij Leçon.

Ch. 10.

EN ce temps-là , Jesus dit aux
 Pharisiens ; Je suis le bon Pa-
 steur ; le bon Pasteur donne sa vie
 pour ses brebis. Et le reste.

Homélie de saint Grégoire Pape.

14. sur l'Evangile prononcée le 2. Dimanche d'après
 Pâques dans la Basilique de S. Pierre.

SI vous avez trouvé , mes tres-
 chers freres , dans la lecture du
 saint Evangile votre instru-
 ction ; vous y avez aussi remarqué le
 peril que nous courons. Car vous
 voyez que celui qui est bon par sa
 nature , & non par grace , dit aux
 fideles , Je suis le bon Pasteur ; &
 que pour nous donner un exemple
 que

quam de manu mea; alleluia, alleluia. *Ps.* Ego veni ut vitam habeant, & abundantius habeant: * Et non rapiet. Gloria. * Et non.

Bened. Per evangelica dicta delectantur nostra delicta.

Lectio sancti Evangelii secundum Joannem.

Lectio iij. Cap. 10.

IN illo tempore, Dixit Jesus Pharisaeis: Ego sum Pastor bonus; bonus Pastor animam suam dat pro ovibus suis. Et reliqua.

Homilia sancti Gregorii Papae.

14. in Evang. hab. in Bas. S. Petri, Dom. 2. post Pascha.

AUdistis, fratres carissimi, ex lectione evangelica eruditionem vestram; audistis & periculum nostrum. Ecce enim is qui non ex accidenti dono, sed essentialiter bonus est, dicit; Ego sum Pastor bonus. Atque ejusdem bonitatis formam quam nos imitemur adjungit, dicens:

Bonus Pastor animam suam ponit pro ovibus suis. Fecit quod monuit : ostendit quod iussit. Bonus Pastor pro ovibus suis animam suam posuit ; ut in sacramento nostro corpus suum & sanguinem verteret ; & oves quas redemerat , carnis suæ alimento satiaret.

*R. Surrexit Pastor bonus , * Qui animam suam posuit pro ovibus suis , & pro grege suo mori dignatus est * Alleluia , alleluia. V. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus , * Qui animam. Gloria Patri , * Alleluia. Repet. Surrexit usque ad V. exclusivè.*

T*E Deum laudamus : * te Dominum confitemur.*

*Te æternum Patrem : * omnis terra veneratur.*

que nous puissions imiter , il ajoute :
Le bon Pasteur donne sa vie pour ses
brebis ; il a fait ce qu'il a dit ; il a ac-
comply ce qu'il a commandé ; il a
exposé sa vie pour son troupeau
comme un bon Pasteur ; & dans
notre sacrement il nous donne son
corps & son sang pour nourrir &
rassasier de sa propre chair les bre-
bis qu'il a rachetées.

Le bon Pasteur est ressuscité , *
Luy qui a donné sa vie pour ses bre-
bis , & qui a bien voulu mourir pour
son troupeau ; * Alleluia , alleluia.
ψ. Car Jesus-Christ qui est notre
Pâques a été immolé ; * Luy qui a
donné sa vie. Gloire soit au Pere.
* Alleluia. *L'on repete , Le bon Pa-
steur est ressuscité jusqu'au ψ. exclu-
sivement.*

Nous vous louons ô grand
Dieu, & nous vous reconnois-
sons pour notre souverain Seigneur.

Toute la terre vous révere com-
me le Pere & la source éternelle
de tout être.

Tous les Anges , les cieux &
toutes les Puissances ,

Les Cherubins & les Séraphins
vous crient sans cesse à haute voix :

Saint , Saint , Saint est le Seigneur
des armées.

Les cieux & la terre sont rem-
plis de la grandeur & de l'éclat de
votre gloire.

Le cœur glorieux des Apôtres ,
La troupe vénérable des Pro-
phètes ,

Et les escadrons des Martyrs vé-
tus de blanc , célèbrent éternel-
lement vos louanges.

La sainte Eglise vous reconnoît
& vous confesse par toute la terre ,

O Pere d'infinie majesté ,

Et votre Fils véritable & unique ,
Avec le saint-Esprit consolateur.

Vous êtes le Roy de gloire , ô
Jésus :

Vous êtes le Fils éternel du Pere.

Et cependant pour vous revêtir
de la nature humaine , afin de la
sauver ; vous n'avez pas dédaigné
d'être

*Tibi omnes Angeli, * tibi cœli, &
universæ potestates,*

*Tibi Cherubim & Seraphim * in-
cessabili voce proclamant :*

Sanctus,

Sanctus,

Sanctus,

Dominus Deus Sabaoth ;

*Pleni sunt cœli & terra * ma-
jestatis gloriæ tuæ.*

*Te gloriosus * Apostolorum chorus,*

*Te Prophetarum * laudabilis nu-
merus,*

*Te Martyrum candidatus * lau-
dat exercitus.*

*Te per orbem terrarum * sancta con-
fitetur Ecclesia,*

*Patrem * immensæ majestatis,*

*Venerandum tuum verum * & uni-
cum Filium,*

*Sanctum quoque * paracletum
Spiritus.*

Tu Rex gloriæ Christe :

*Tu Patris * sempiternus es Filius*

Tu ad liberandum suscepturus ho-

*minem * non horruisti Virginis uterum.*

*Tu devicto mortis aculeo * aperuisti credentibus regna cœlorum.*

*Tu ad dexteram Dei sedes * in gloria Patris.*

*Judex crederis * esse venturus.*

*Te ergo quæsumus, famulis tuis subveni ; * quos pretioso sanguine redemisti,*

*Æterna fac * cum sanctis tuis in gloria numerari.*

*Salvum fac populum tuum Domine, * & benedic hereditati tuæ :*

*Et rege eos : * & extolle illos usque in æternum.*

*Per singulos dies * benedicimus te
Et laudamus nomen tuum in sæculum * & in sæculum sæculi.*

*Dignare Domine die isto * sine pec-*

d'être conçu & enfermé dans le sein d'une Vierge.

Vous avez rompu l'aiguillon de la mort , & vous avez ouvert aux fideles le royaume du ciel.

Vous êtes assis à la droite de Dieu dans la gloire de votre Pere.

Nous croyons que vous êtes le juge qui doit venir juger l'univers.

Nous vous supplions donc de nous protéger comme étant vos serviteurs ; & ceux que vous avez rachetés par votre précieux sang,

Mettez-les au nombre de vos saints pour jouir avec eux de la gloire éternelle.

Seigneur sauvez votre peuple , & benissez ceux que vous avez choisis pour votre héritage :

Conduisez-les , & les élevez jusques dans l'éternité.

Nous vous benissons chaque jour :

Et nous louons votre nom à jamais , & dans la suite de tous les siècles.

Daignez , Seigneur , en ce jour

nous conserver sans péché.

Ayez pitié de nous, Seigneur,
ayez pitié de nous,

Et répandez sur nous vos miséricordes, selon que nous avons espéré en vous.

Car c'est en vous, Seigneur, que j'ay mis mon espérance: Ne permettez pas que je sois jamais confondu.

ÿ sacerdotal, J'ay dit, C'est à présent que je commence: *R.* Ce changement est un effet de la droite du Tres-haut.

A L A U D E S.

O Dieu venez à mon aide.

Pseaume 92.

LE Seigneur regne, il s'est revêtu de beauté & de gloire; le Seigneur s'est revêtu de force, il s'est ceint & a pris ses armes.

C'est luy qui a affermy la terre, & elle ne fera point ébranlée.

ato nos custodire.

*Miserere nostri Domine, * miserere nostri.*

*Fiat misericordia tua, Domine, super nos, * quemadmodum speravimus in te.*

*In te Domine speravi : * Non confundar in eternum.*

*¶ sacerd. Dixi ; Nunc cœpi :
R. Hæc mutatio dexteræ Excelsi.*

A D L A U D E S.

Deus in adjutorium.

Psalmus 92.

D*ominus regnavit, decorem indutus est ; * indutus est Dominus fortitudinem, & præcinxit se.*

*Etenim firmavit orbem terræ ; * qui non commovebitur.*

G iiij

*Parata sedes tua ex tunc, * à sæculo tu es.*

*Elevaverunt flumina Domine ;
elevaverunt flumina vocem suam.*

*Elevaverunt flumina fluctus suos ,
à vocibus aquarum multarum.*

*Mirabiles elationes maris ; * mi-
rabilis in altis Dominus.*

*Testimonia tua credibilia facta sunt
nimis : * domum tuam decet sancti-
tudo Domine in longitudinem dierum.*

Gloria Patri.

*Ant. Non sum missus nisi ad oves
quæ perierunt domus Israel, dicit Do-
minus, alleluia.*

Psalmus 99.

J*ubilate Deo omnis terra : * ser-
vite Domino in lætitia.*

*Introite in conspectu ejus, * in exul*

Votre thrône est étably dez le commencement : vous êtes avant tous les temps.

Les fleuves se sont élevez , Seigneur, les fleuves se sont élevez avec bruit.

Les fleuves ont élevé leurs vagues, & se sont fait entendre par le retentissement de leurs grandes eaux.

Les agitations de la mer sont merveilleuses : mais le Seigneur qui est dans le ciel est encore plus admirable.

Seigneur vos oracles sont dignes de toute créance : la sainteté fera toujours la beauté de votre maison.

Gloire soit au Pere.

Ant. Je n'ay été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël, dit le Seigneur, alleluia.

Pseaume 99.

Peuuples de toute la terre réjouissez vous en Dieu : servez le Seigneur avec allégresse.

Présentez-vous devant luy avec

G iiij

un tressaillement de joie.

Reconnoissez que le Seigneur est Dieu : c'est luy qui nous a faits, & nous ne nous sommes pas faits nous-mêmes.

Nous sommes son peuple & le brebis de sa bergerie ; entrez dans son temple en le benissant, entrez dans sa maison en chantant des hymnes : rendez-luy des actions de graces :

Louez le nom du Seigneur, parce que le Seigneur est doux ; sa miséricorde est éternelle, & sa vérité subsiste dans la suite de tous les âges.

Gloire soit au Pere.

Ant. Le Fils de l'homme est venu chercher & sauver ce qui étoit perdu, alleluia.

Pseaume 62.

O Dieu vous êtes mon Dieu : je veille de point du jour pour vous chercher.

Mon ame soupire après vous, & ma chair ressent la même soif.

Je me suis présenté devant vous

tatione.

Scitote quoniam Dominus ipse est
Deus ; * ipse fecit nos , & non ipsi
nos.

Populus ejus , & oves pascuæ ejus ;
introyte portas ejus in confessione ,
atria ejus in hymnis : * confitemini
illi.

Laudate nomen ejus : quoniam
suavis est Dominus , in æternum mise-
ricordia ejus , * & usque in generatio-
nem & generationem veritas ejus.

Gloria Patri.

Ant. Venit Filius hominis quærere ,
& saluum facere quod perierat , al-
leluia.

Psalmus 62.

Deus Deus meus , * ad te de
luce vigilo.

Sitivit in te anima mea : * quàm
multipliciter tibi caro mea.

In terra deserta , & invia , & ina-

quosa ; * sic in sancto apparui tibi ut
viderem virtutem tuam & gloriam
tuam.

Quoniam melior est misericordia
tua super vitas : * labia mea lauda-
bunt te.

Sic benedicam te in vita mea , * &
in nomine tuo levabo manus meas.

Sicut adipe & pinguedine repleatur
anima mea : * & labiis exultationis
laudabit os meum.

Si memor fui tui super stratum me-
um , in matutinis meditabor in te ; *
quia fuisti adjutor meus ;

Et in velamento alarum tuarum
exultabo : adhæsit anima mea post
te ; * me suscepit dextera tua.

Ipsi verò in vanum quæsierunt
animam meam ; introibunt in infe-

dans cette terre déserte, sans route & sans eau, comme si j'eusse été dans votre sanctuaire, pour y contempler votre puissance & votre gloire.

Parce que votre miséricorde est meilleure & plus avantageuse que toutes les vies; mes lèvres vous loueront.

Je vous béniray ainsi pendant que je vivray : & je leveray mes mains pour invoquer votre nom.

Que mon âme soit remplie & comme engraisée de vos biens, & ma bouche vous louera avec des transports de joie.

Si je me souviens de vous sur mon lit, je penseray à vous dès le matin, parce que vous avez été mon protecteur.

Je me réjouiray étant à couvert sous l'ombre de vos ailes : mon âme s'est attachée à vous ; & votre droite m'a pris en sa protection.

Quant à mes ennemis, c'est en vain qu'ils ont cherché à me faire mourir : ils entreront dans le fonds

de la terre , ils seront livrez à l'épée, ils seront la proie des renards.

Mais pour le Roy il se réjouira en Dieu ; tous ceux qui jurent par luy, se glorifieront en luy, parce qu'il a fermé la bouche de ceux qui fausement disent du mal de moy.

Icy on ne dit point Gloire soit au Pere.

Pseaume 66.

Que Dieu ait pitié de nous & qu'il nous benisse ; qu'il fasse luire sur nous la lumiere de son visage, & qu'il ait pitié de nous :

Afin Seigneur que nous connoissions vos voies sur la terre, & le salut que vous envoyez dans toutes les nations.

O Dieu, que les peuples vous louent ; que tous les peuples vous benissent.

Que les nations se réjouissent ; qu'elles soient dans l'allégresse, parce que vous jugez les peuples dans la justice, & que vous les conduisez sur la terre.

O Dieu, que les peuples vous

*riora terræ ; * tradentur in manus gladii , partes vulpium erunt.*

*Rex verò lætabitur in Deo ; laudabuntur omnes qui jurant in eo : * quia obstructum est os loquentium iniqua.*

Hic non dicitur 'Gloria Patri,

Psalmus 66.

D*Eus misereatur nostri & benedicat nobis : * illuminet vultum suum super nos , & misereatur nostri :*

*Ut cognoscamus in terra viam tuam , * & in omnibus gentibus salutare tuum.*

*Confiteantur tibi populi Deus : * confiteatur tibi populi omnes.*

*Lætentur & exultent gentes ; quoniam judicas populos in æquitate , * & gentes in terra dirigis.*

Confiteantur tibi populi Deus , con-

*ficeantur tibi populi omnes : * terra dedit fructum suum.*

*Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus : * & metuant cum omnes fines terræ.*

Gloria Patri.

Ant. Vadit ad ovem quæ perdita fuerat, donec inveniatur eam, alleluia.

Canticum trium puerorum.

Dan. 3.

B*enedicite omnia opera Domini Domino : * laudate & superexaltate eum in sæcula.*

*Benedicite Angeli Domini Domino : * benedicite cæli Domino.*

*Benedicite aquæ omnes, quæ super cælos sunt Domino : * benedicite omnes virtutes Domini Domino.*

*Benedicite sol & luna Domino : * benedicite stellæ cæli Domino.*

louent, que tous les peuples vous benissent : car la terre a donné son fruit.

Que Dieu nous benisse, que notre Dieu nous comble de ses bénédictions, que Dieu nous benisse, & qu'il soit craint jusqu'aux extrémités de la terre.

Gloire soit au Pere.

Ant. Il va chercher la brebis qui s'étoit perdue jusqu'à ce qu'il la retrouve, alleluia.

Cantique des trois enfans.

Daniel 3.

CRéatures qui êtes les ouvrages du Seigneur benissez-le toutes ; louez-le & glorifiez-le éternellement.

Anges du Seigneur benissez-le :
cieux benissez le Seigneur.

Eaux qui êtes au dessus du ciel, benissez toutes le Seigneur : puissances & vertus du Seigneur benissez-le toutes.

Soleil & lune benissez le Seigneur : étoiles du ciel benissez le

Seigneur.

Pluies & rosées benissez toutes le Seigneur : vents impétueux benissez tous le Seigneur.

Feux & chaleurs de l'été benissez le Seigneur : froids & rigueurs de l'hyver benissez le Seigneur.

Rosées & bruines benissez le Seigneur : gelées & frimats benissez le Seigneur.

Glaces & neiges benissez le Seigneur : nuits & jours benissez le Seigneur.

Lumieres & ténèbres benissez le Seigneur : éclairs & nuages benissez le Seigneur.

Que la terre benisse le Seigneur ; qu'elle le loue & le glorifie éternellement.

Montagnes & collines benissez le Seigneur : herbes & plantes qui naissent de la terre benissez le Seigneur.

Fontaines benissez le Seigneur : mers & fleuves benissez le Seigneur.

mino.

*Benedicite omnis imber & ros Domino : * benedicite omnes spiritus Dei Domino.*

*Benedicite ignis & æstus Domino : * benedicite frigus & æstus Domino.*

*Benedicite rores & pruina Domino : * benedicite gelu & frigus Domino.*

*Benedicite glacies & nives Domino : * benedicite noctes & dies Domino.*

*Benedicite lux & tenebræ Domino : * benedicite fulgura & nubes Domino.*

*Benedicat terra Dominum ; * laudet & superexaltet eum in sæcula.*

*Benedicite montes & colles Domino : * benedicite universa germinantia in terra Domino.*

*Benedicite fontes Domino : * benedicite maria & flumina Domino.*

H

*Benedicite cete & omnia quæ mo-
ventur in aquis Domino : * benedicite
omnes volucres cæli Domino.*

*Benedicite omnes bestię & pecora
Domino : * benedicite filii hominum
Domino.*

*Benedicat Israel Dominum : * lau-
det & superexaltet eum in sæcula.*

*Benedicite sacerdotes Domini Do-
mino : * benedicite servi Domini Do-
mino.*

*Benedicite spiritus & animæ iusto-
rum Domino : * benedicite sancti &
humiles corde Domino.*

*Benedicite Anania, Azaria, Mi-
sael, Domino : * laudate & superexal-
tate eum in sæcula.*

Hic loco Gloria Patri, dicitur :

*Benedicamus Patrem & Filium
cum sancto Spiritu : * laudemus & su-
perexaltemus eum in sæcula.*

*Benedictus es Domine in firma-
mento cæli : * & laudabilis & glo-
riosus & superexaltatus in sæcula.*

Grands poissons & tous animaux,
qui vivez dans les eaux, benissez le
Seigneur : oyseaux de l'air benissez
le Seigneur.

Bestes domestiques & sauvages
benissez toutes le Seigneur : enfans
des hommes benissez le Seigneur.

Qu'Israël benisse le Seigneur :
qu'il le loue & le glorifie dans tous
les siècles.

Prêtres du Seigneur benissez-le :
serviteur du Seigneur benissez-le.

Esprits & ames des justes benis-
sez le Seigneur : saints & humbles
de cœur benissez le Seigneur.

Ananie, Azarie, & Misaël, benis-
sez le Seigneur : louez-le & glo-
rifiez-le dans tous les siècles.

*Icy au lieu de Gloire soit au Pere,
on dit :*

Benissons le Pere & le Fils avec
le saint-Esprit : louons-le & glori-
fions-le éternellement.

Seigneur vous êtes beny dans le
ciel, vous êtes digne de louanges,
de gloire & d'honneur dans tous
les siècles.

Ant. Lors qu'il l'a trouvée, il la met sur ses épaules avec joie, alleluia.

Pseaume 148.

Vous qui êtes dans les cieux louez le Seigneur : louez-le au plus haut du firmament.

Anges du Seigneur louez-le tous : vertus & puissances du Seigneur louez-le toutes.

Soleil & lune louez-le : lumiere & étoiles louez-le toutes.

Cieux des cieux louez-le ; & que toutes les eaux qui sont au dessus des cieux louent le Seigneur ;

Car il a parlé, & les choses ont été faites : il a commandé, & les choses ont été créées :

Il les a établies pour durer à jamais dans tous les siècles : il a donné des ordres, & ils seront exécutez.

Créatures de la terre louez le Seigneur : dragons & abysses louez-le :

Que le feu, la gresle, la neige, la glace, & les vents orageux, qui accomplissent sa parole.

*Ant. Cùm invenerit eam, imponit
gaudens in humeros suos, alleluia.*

Psalmus 148.

L *Audate Dominum de cœlis : *
laudate eum in excelsis.*

*Laudate eum omnes Angeli ejus : *
laudate eum omnes virtutes ejus.*

*Laudate eum sol & luna : * lau-
date eum omnes stellæ & lumen.*

*Laudate eum cœli cœlorum : * &
aqua omnes quæ super cœlos sunt, lau-
dent nomen Domini ;*

*Quia ipse dixit, & facta sunt ; *
ipse mandavit & creata sunt :*

*Statuit ea in æternum, & in se-
culum sæculi ; * præceptum posuit &
non præteribit.*

*Laudate Dominum de terra, *
dracones & omnes abyssi :*

*Ignis, grando, nix, glacies, spiritus
procellarum, * quæ faciunt verbum
ejus.*

*Montes & omnes colles : * ligna
fructifera & omnes cedri ;*

*Bestiæ , & universa pecora , * ser-
pentes & volucres pennatæ ;*

*Reges terræ , & omnes populi ; *
principes , & omnes iudices terræ ;*

*Juvenes & virgines , senes cum ju-
nioribus laudent nomen Domini ; *
quia exaltatum est nomen ejus so-
lus.*

*Confessio ejus super cælum & ter-
ram : * & exaltavit cornu populi
sui.*

*Hymnus omnibus sanctis ejus , *
filiis Israel , populo appropinquanti
sibi.*

Hic non dicitur Gloria Patri.

Psalmus 149.

C*antate Domino canticum no-
vum : * laus ejus in Ecclesia san-
ctorum.*

Que les montagnes & toutes les collines ; que les arbres fruitiers & tous les cedres ;

Que les bêtes sauvages & tous les animaux domestiques ; que les serpens & les oyseaux qui volent ;

Que les Rois de la terre & tous les peuples ; que les Princes & tous les Juges de la terre ;

Que les jeunes hommes & les vierges ; que les vieillards & les enfans louent le nom du Seigneur : car il n'y a que luy dont le nom soit grand & élevé.

Sa gloire reluit dans le ciel & sur la terre : & il a relevé la puissance de son peuple.

Que tous ses saints luy chantent des hymnes ; que les enfans d'Israël , le peuple qui s'approche de luy , luy chante des cantiques.

Icy on ne dit point Gloire soit au Perc.

Pseaume 149.

CHantez au Seigneur un cantique nouveau : qu'on fasse retentir ses louanges dans l'assemblée

des saints.

Qu'Israël se réjouisse en celui qui l'a créé : & les enfans de Sion en leur Roy.

Qu'ils louent son nom dans les concerts de musique : qu'ils chantent ses louanges au son du tambour & de la harpe.

Parce que le Seigneur chérit son peuple ; il glorifiera & sauvera ceux qui sont doux.

Les saints tressailliront d'allégresse dans la gloire : ils seront comblez de gloire sur leurs lits.

Les louanges de Dieu seront dans leur bouche ; & ils auront dans leurs mains des épées tranchantes des deux côtez,

Pour les venger des nations , & faire sentir aux peuples la rigueur des châtimens ;

Pour mettre leurs Rois dans les chaînes , & les plus nobles d'entre eux dans les fers ;

Afin d'exercer sur eux le jugement ordonné de Dieu : c'est
la

*Lætetur Israel in eo qui fecit eum: *
& filii Sion exultent in Rege suo.*

*Laudent nomen ejus in choro; * in
tympano & psalterio psallant ei.*

*Quia beneplacitum est Domino in
populo suo; * & exaltabit mansuetos
in salutem.*

*Exultabunt sancti in gloria: * læ-
tabuntur in cubilibus suis.*

*Exaltationes Dei in gutture eorum; *
& gladii ancipites in manibus eo-
rum,*

*Ad faciendam vindictam in natio-
nibus, * increpationes in populis;*

*Ad alligandos reges eorum in com-
pedibus, * & nobiles eorum in manicis
ferreis.*

*Ut faciant in eis iudicium conscri-
ptum; * gloria hæc est omnibus sanctis
ejus.*

Hic non dicitur Gloria Patri.

Psalmus 150.

Laudate Dominum in sanctis
ejus ; * laudate eum in firma-
mento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus ; *
laudate eum secundum multitudinem
magnitudinis ejus.

Laudate eum in sono tubæ : * lau-
date eum in psalterio & cithara.

Laudate eum in tympano & choro : *
laudate eum in chordis & organo.

Laudate eum in cymbalis beneso-
nantibus ; laudate eum in cymbalis
jubilationis : * omnis spiritus laudet
Dominum.

Gloria Patri.

Ant. Convocat amicos & vicinos,
dicens illis ; Congratulamini mihi, quia
inveni ovem meam quæ perierat, al-
leluia.

la gloire qui est réservée à tous les saints.

Icy on ne dit point Gloire soit au Pere.

Pseaume 150.

Louez le Seigneur dans son sanctuaire ; louez-le dans le firmament où éclate sa puissance.

Louez - le dans les merveilles qu'il a faites : louez-le selon sa grandeur infinie.

Louez-le au son des trompettes : louez-le sur la harpe & sur le lût.

Louez-le au son des tambours & des concerts de musique : louez-le sur les violes & sur les orgues.

Louez-le sur les timbales harmonieuses, sur les timbales claires & résonnantes : que tout ce qui respire loue le Seigneur.

G'oire soit au Pere,

Ant. Il appelle ses amis, & ses voisins, & leur dit : Réjouissez-vous avec moy, parce que j'ay retrouvé ma brebis qui étoit perdue, alleluia.

*Capitule.**Ezech. 34.*

Comme un Pasteur visite son troupeau, lors qu'il se trouve au milieu de ses brebis dispersées ; ainsi je visiteray mes brebis, & je les délivreray de tous les lieux où elles avoient été dispersées.

Hymne.

Jusqu'à quand sous un toit d'une
affreuse structure,
Tristement accablé d'un déluge de
maux,
N'auray-je pour tout mêts que la
falle pâture
Des plus vils animaux ?
Lève-toy malheureux, indigne
fils d'un pere
Si riche, si puissant ; retourne en
sa maison,
Et le cœur pénétré d'un repentir
sincere,
Demande luy pardon.
Va vite le trouver, va prom-
ptement luy dire ;
Mon pere, j'ay péché contre Dieu,
contre vous :

Capitulum.

Ezech. 34.

Sicut visitat Pastor gregem suum
in die quando fuerit in medio
ovium suarum dissipatarum : sic vi-
sitabo oves meas, & liberabo eas de
cunctis locis in quibus dispersæ fue-
rant.

Hymnus.

Quandiu vilis tuguri sedebo
Hospes infelix, vacuusque por-
cos

Inter, optabo siliquis inanem
Pascere ventrem ?

Surge, quid cessas ? Patris ab
beati

Degener proles ! laribus paternis
Te refer, pacem veniamque ca-
rum

Posce parentem.

Dic ; Pater, cælum superosque
testor ;

Parce, peccavi, piget heu ! pudet-
que

*Criminis, quaeso, veniam scelestæ
Annue proli.*

*Dixit, & notas properans ad
ædes*

*Ibat : agnovit Pater ; ecce longè
Obvius currit , gremiumque pan-
dens*

Oscula figit.

*Supplicem cernis , rogo pœniten-
ti*

*Parce ; peccavi pater. Ille, fletus
Mitte ; vos , vestem citò calceos-
que*

Promite servi.

*Annulam , zonam date ; lux a-
mœna*

*Fulsit : amissam sobolem recepi ;
Altilem festis vitulum , ministri ,
Ponite mensis.*

*O Deus , patrum specimen bono-
rum ;*

Pardonnez mon erreur, que mon
cœur qui soupire

Calme votre courroux.

Il dit, & sans tarder, il marche
avec vitesse :

Son Pere qui de loin le voit dou-
bler le pas,

S'avance à sa rencontre, & pleurant
de tendresse ,

Le reçoit dans ses bras.

Mon Pere, j'ay péché ; souffrez
je vous conjure...

Mon fils , quittez ces pleurs &
cette triste voix ;

Qu'on luy donne sa robe & toute la
parure,

Qu'il avoit autrefois.

Ah que pour moy, ce jour est un
grand jour de feste !

J'avois perdu mon fils, je le retrou-
ve enfin :

Livrons-nous à la joie, & que vite
on apprête

Un somptueux festin.

O Dieu, Pere éternel , modele
des bons peres,

Rappelle ceux de nous que tu vois
s'égarer ;

Et quand nous retournons sous tes
loix salutaires,

Fais nous y demeurer. Amen.

ÿ. Où il y a eu abondance de
péchez, &c. Il y a eu ensuite une
surabondance de grace.

Ant. La puissance.

Cantique de Zacharie. Luc i.

Beny soit le Seigneur le Dieu
d'Israël : parce qu'il a visité
& racheté son peuple.

Il a donné un puissant Sauveur dans
la maison de David son serviteur.

Comme il avoit promis par la
bouche de ses saints Prophetes qui
ont été dans tous les siècles passez :

Qu'il nous sauveroit de nos en-
nemis, & de la main de tous ceux
qui nous haïssent :

Afin d'exercer sa miséricorde
envers nos peres, & se souvenir de
son alliance sainte.

Selon qu'il a juré à Abraham no-
tre pere, qu'il nous accorderoit

Nos recedentes revocare perge ;

Nos reverentes retinere teclis

Perge paternis. Amen.

ψ. Ubi abundavit delictum ,

℞. Superabundavit gratia.

Ant. Virtutes. 8. G.

Canticum Zachariæ. Lucæ i.

B*enedictus Dominus Deus Israel : **
quia visitavit & fecit redem-
ptionem plebis suæ.

*Et erexit cornu salutis nobis , **
in domo David pueri sui.

*Sicut locutus est per os sanctorum , **
qui à seculo sunt, Prophetarum ejus.

*Salutem ex inimicis nostris , * & de*
manu omnium qui oderunt nos:

Ad faciendam, misericordiam cum
*patribus nostris : * & memorari testa-*
menti sui sancti.

Iusjurandum , quod juravit ad
*Abraham patrem nostrum , * daturum*

se nobis :

*Ut sine timore, de manu inimicorum
nostrorum liberati , * serviamus illi.*

*In sanctitate & justitia coram ip-
so * omnibus diebus nostris.*

*Et tu, puer, Propheta Altissimi vo-
caberis : * praebis enim ante faciem
Domini parare vias ejus,*

*Ad dandam scientiam salutis plebi
ejus , * in remissionem peccatorum
eorum,*

*Per viscera misericordiae Dei no-
stri , * in quibus visitavit nos oriens
ex alto*

*Illuminare his qui in tenebris &
in umbra mortis sedent, * ad dirigendos
pedes nostros in viam pacis.*

Gloria Patri.

*Ant. Virtutes annuntiemus Pasto-
ris magni ovium, qui de tenebris nos.*

cette grace:

Qu'étant délivrez de la puissance de nos ennemis, nous le servions sans crainte.

En marchant en sa présence dans la sainteté & dans la justice tous les jours de notre vie.

Et vous, petit enfant, vous serez appelé le Prophete du Tres-haut : car vous irez devant le Seigneur pour luy préparer ses voies,

- Pour donner à son peuple la connoissance du véritable salut, en luy faisant recevoir la remission de ses pechez,

Par une grande & profonde miséricorde de notre Dieu, par laquelle ce Soleil levant nous est venu visiter du haut des cieux,

Pour éclairer ceux qui étoient dans les ténèbres & dans l'ombre de la mort, & conduire nos pas dans le chemin de la paix.

Gloire soit au Pere.

Ant. Publiions la puissance du grand Pasteur des brebis qui nous

a appelez des ténèbres où nous
étions à son admirable lumière,
alleluia.

Oraison.

SEigneur Jesus, Pasteur des ames,
qui ne vous laissez point de
chercher vos brebis égarées; ras-
semblez-les toutes, nous vous en
prions, & protégez celles que vous
avez rassemblées; afin qu'en se
rendant fideles à votre voix, elles
puissent mériter d'être mises à vo-
tre droite; Vous qui vivez & ré-
gnez avec Dieu le Pere.

Mémoire du Dimanche courant.

A P R I M E S.

O Dieu venez.

Hymne.

LE grand astre se lève, ô Soleil
de justice:

Montre nous tes splendeurs,
Et pour fuir en ce jour la noire om-
bre du vice,

Lève toy dans nos cœurs.

Arrétant de ton frein la langue
audacieuse,

Calme ses vains combats,

*vocavit in admirabile lumen suum ,
alleluia.*

O.atio.

Domine Jesu , Pastor animarum,
qui oves perditas quærere non
desinis ; congrega eas , quæsumus , &
congregatas custodi ; ut vocem tuam
fideliter audientes , à dextris tuis con-
stitui mereantur , Qui vivis & regnas
cum Deo Patre in unitate Spiritus
sancti Deus , per omnia secula seculorum.

Commemoratio Dominicæ occurrentis.

A D P R I M A M.

Deus in adjutorium.

Hymnus.

Jam lucis orto fidere
Deum precemur supplices ,
Ut in diurnis actibus
Nos servet à nocentibus.

*Linguam refrænans temperet ,
Ne litis horror insonet ;*

O Dieu sauvez moy pour la gloire de votre nom, & faites paroître votre puissance en soutenant la justice de ma cause.

O Dieu écoutez ma priere, prêtez l'oreille aux paroles de ma bouche,

Car des estrangers se sont élevez contre moy ; & de puissans ennemis ont cherché à perdre mon ame, & ils n'ont point eu Dieu devant les yeux :

Mais voicy Dieu qui vient à mon secours ; le Seigneur est le protecteur de mon ame.

Rejetez sur mes ennemis les maux qu'ils me veulent faire : exterminatez-les dans votre vérité.

Je vous offriray des sacrifices avec une pleine volonté ; & je rendray graces Seigneur à votre nom ; parce qu'il est la bonté même.

Car vous m'avez délivré de toutes mes afflictions, & mon œuil a méprisé mes ennemis.

Gloire soit au Pere.

Psalm.

D*Eus in nomine tuo saluum me
fac , * & in virtute tua iudica
me.*

*Deus exaudi orationem meam : *
auribus percipe verba oris mei,*

*Quoniam alieni insurrexerunt ad-
versum me , & fortes quæsierunt ani-
mam meam ; * & non proposuerunt
Deum ante conspectum suum :*

*Ecce enim Deus adjuvat me : *
& Dominus susceptor est animæ
meæ.*

*Averte mala inimicis meis , * &
in veritate tua disperde illos.*

*Voluntariè sacrificabo tibi , * &
confitebor nomini tuo Domine , quo-
niam bonum est.*

*Quoniam ex omni tribulatione eri-
puisti me : * & super inimicos meos
despexit oculus meus.*

Gloria Patri.

B *Beati immaculati in via : * qui
ambulant in lege Domini.*

*Beati qui scrutantur testimonia
ejus : * in toto corde exquirunt eum.*

*Non enim qui operantur iniquita-
tem * in viis ejus ambulaverunt.*

*Tu mandasti * mandata tua cu-
stodiri nimis.*

*Utinam dirigantur viæ meæ * ad
custodiendas justificationes tuas.*

*Tunc non confundar, * cùm perspe-
xero in omnibus mandatis tuis.*

*Confitebor tibi in directione cordis ; *
in eo quod didici judicia justitiæ tuæ.*

*Justificationes tuas custodiam : * non
me derelinquas usquequaque.*

In quo corrigit adolescentior viam

HEureux ceux qui sont purs
dans la voie : qui marchent
selon la loy du Seigneur.

Heureux ceux qui tâchent de
pénétrer ses ordonnances, & qui le
cherchent de tout leur cœur.

Car ceux qui commettent l'ini-
quité ne marchent point dans ses
voies.

Vous avez ordonné que vos loix
soient gardées tres-exactement.

Faites, Seigneur, que mes voies
soient réglées d'une telle sorte,
qu'elles tendent toutes à l'obser-
vation de vos ordonnances.

Je ne tomberay point dans la
confusion, lorsque j'auray tous vos
commandemens devant les yeux.

Je vous beniray avec un cœur
droit, lorsque je seray instruit de
vos ordonnances pleines d'équité.

Je garderay vos préceptes ; ne
m'abandonnez pas entierement.

Comment l'homme dans sa jeu-
nesse redressera-t'il sa voie ? sinon

en la reglant selon vos paroles.

Je vous ay cherché de tout mon cœur ; ne me rejetez pas en me laissant transgresser vos préceptes.

Je tiens vos paroles cachées dans le fonds de mon cœur ; afin que je ne vous offense point.

Vous etes digne de toute louange , Seigneur , enseignez-moy votre loy.

Mes lèvres ont annoncé tous les oracles de votre bouche.

Je trouve autant de joie dans la voie de vos commandemens , que si je possédois toutes les richesses du monde.

Je méditeray sur vos préceptes , & je considéreray vos voies.

Je méditeray sur vos ordonnances ; je n'oublieray point vos paroles.

Gloire soit au Pere.

FAites grace à votre serviteur ; faites que je vive , & que je garde vos commandemens.

Dévoilez mes yeux , & je contempleray les merveilles de votre loy.

*sum ? * in custodiendo sermones tuos.*

*In toto corde meo exquisivi te ; *
ne repellas me à mandatis tuis.*

*In corde meo abscondi eloquia tua ; *
ut non peccem tibi.*

*Benedictus es Domine ; * doce me
justificationes tuas.*

*In labiis meis * pronuntiavi omnia
judicia oris tui.*

*In via testimoniorum tuorum de-
lectatus sum * sicut in omnibus di-
vitiis.*

*In mandatis tuis exercebor ; * &
considerabo vias tuas.*

*In justificationibus tuis meditabor : *
non obliviscar sermones tuos.*

Gloria Patri.

R *Etribue servo tuo, vivifica me , *
& custodiam sermones tuos.*

*Revela oculos meos : * & consi-
derabo mirabilia de lege tua.*

*Incola ego sum in terra , * non abscondas à me mandata tua.*

*Concupivit anima mea desiderare justificationes tuas * in omni tempore.*

*Increpasti superbos : * maledicti qui declinant à mandatis tuis.*

*Aufer à me opprobrium & contemptum ; * quia testimonia tua exquisivi.*

*Etenim sederunt principes , & adversum me loquebantur : * servus autem tuus exercebatur in justificationibus tuis.*

*Nam & testimonia tua meditatio mea est : * & consilium meum justificationes tue.*

*Adhæsit pavimento anima mea : * vivifica me secundum verbum tuum.*

*Vias meas enuntiavi , & exaudivisti me , * doce me justificationes tuas.*

*Viam justificationum tuarum instrue me : * & exercebor in mirabilibus*

Je suis sur la terre comme un étranger, ne me cachez pas vos préceptes.

Mon ame est toute languissante du desir, dont elle brule sans cesse pour votre loy.

Vous faites éclater vos menaces contre les superbes ; ceux qui se détournent de vos commandemens seront maudits.

Eloignez de moy l'opprobre & le mépris, puisque je garde vos commandemens.

Car les princes ont parlé contre moy lors qu'ils étoient assemblez : & votre serviteur cependant s'exerçoit à la méditation de vos préceptes.

Vos ordonnances sont mon entretien continuel : & vos oracles sont mes conseillers.

Mon ame est attachée à la terre, redonnez-moy la vie selon vos promesses.

Je vous ay exposé mes voies, & vous m'avez exaucé : enseignez-moy

vos ordonnances.

Instruisez moy de la voie de vos préceptes : & je m'entretiendray de vos merveilles.

Mon ame s'assoupit dans son ennuy : fortifiez moy par vos paroles.

Détournez de moy la voie de l'iniquité : & faites moy miséricorde selon votre loy.

J'ay choisi la voie de la vérité : je n'ay point oublié vos préceptes.

Seigneur je me tiens attaché à vos regles, ne me couvrez pas de confusion.

J'ay couru dans la voie de vos commandemens lors que vous avez étendu mon cœur.

Gloire soit au Pere.

Ant. Je n'ay été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël, dit le Seigneur, alleluia.

Capitule. I. Tim. I.

AU Roy des siècles, immortel, invisible, à l'unique Dieu, soit honneur & gloire dans les siècles des siècles : amen.

tuis.

*Dormitavit anima mea præ tædio : *
confirma me in verbis tuis.*

*Viam iniquitatis amove à me : *
& de lege tua miserere mei.*

*Viam veritatis elegi : * judicia tua
non sum oblitus.*

*Adhæsi testimoniis tuis Domine : *
noli me confundere.*

*Viam mandatorum tuorum cucur-
ri, * cùm dilatasti cor meum.*

Gloria Patri, & Filio, &c.

*Ant. Non sum missus nisi ad oves
quæ perierunt domus Israel, dicit Do-
minus, alleluia.*

Capitulum. 1. Tim. 1.

R Egi sæculorum, immortalis, in-
visibili, soli Deo, honor & gloria
in sæcula sæculorum : amen. R. Deo
gratias.

L

R. br. *Christe fili Dei vivi, * misere-
rere nobis, * Alleluia, alleluia. Chri-
ste fili. V. Qui surrexisti * à mortuis, *
Alleluia, alleluia. Gloria Patri.
Christe.*

V. *Exurge Christe adjuva nos,*
R. *Et libera nos propter nomen tuum.*

V. *Domine exaudi orationem meam;*
R. *Et clamor meus ad te veniat.*

Oremus.

Domine Deus omnipotens, qui ad
principium hujus diei nos perve-
nire fecisti: tua nos hodie salva vir-
tute; ut in hac die ad nullum decli-
nemus peccatum, sed semper ad tuam ju-
stitiam faciendam nostra procedant elo-
quia, dirigantur cogitationes & opera;
Per Dominum nostrum Jesum Chri-
stum filium tuum, qui tecum vivit &
regnat in unitate Spiritus sancti Deus,
per omnia secula seculorum. R. Amen.

V. *Domine exaudi orationem meam,*
R. *Et clamor meus ad te veniat.*

R. *br.* Christ, fils du Dieu vivant, ayez pitié de nous, * Alleluia, alleluia. Christ fils. *ψ.* Qui êtes ressuscité d'entre les morts, * Alleluia, alleluia. Gloire soit au Pere. Christ fils.

ψ. Levez-vous, Christ, aidez-nous;
R. Et délivrez nous pour la gloire de votre nom.

ψ. Seigneur, écoutez ma priere;
R. Et que mes cris s'élèvent jusqu'à vous.
Prions.

Seigneur Dieu tout-puissant qui nous avez fait arriver au commencement de ce jour, conservez nous aujourd'huy par votre puissance; afin que durant cette journée nos pensées, nos paroles, & nos actions étant conduites par votre grace, nous puissions accomplir les regles de votre justice, Par notre Seigneur Jesus-Christ votre fils, qui étant Dieu vit & regne avec vous dans l'unité du saint-Esprit par tous les siècles des siècles. *R.* Amen.

ψ. Seigneur, écoutez ma priere;
R. Et que mes cris s'élèvent jusqu'à vous.
L ij

Benissons le Seigneur, R. Rendons graces à Dieu.

A L'OFFICE CAPITULAIRE.

On fait la lecture du Martyrologe, & à la fin on ne répons rien.

ψ. La mort des saints du Seigneur
R. Est précieuse devant ses yeux.

Que la sainte Vierge & tous les saints intercedent pour nous auprès du Seigneur, afin que nous méritions d'être secourus & sauvez par celuy qui vit & régne dans tous les siècles des siècles. R. Amen.

ψ. O Dieu venez à mon aide;
R. Seigneur hâtz-vous de me secourir.

ψ. O Dieu venez à mon aide;
R. Seigneur hâtez-vous de me secourir.

ψ. O Dieu venez à mon aide;
R. Seigneur hâtez-vous de me secourir.

Gloire soit au Pere, &c. Seigneur ayez pitié de nous. Christ ayez pitié de nous. Seigneur ayez pitié de nous. Notre Pere. *tout bas.* Et ne nous

Benedicamus Domino ; R. Deo gratias.

AD OFFICIUM CAPITULI.

Fit lectio Martyrologii in cuius fine nihil respondetur ; sed statim Hebdomadaria dicit :

*Ps. Pretiosa in conspectu Domini
R. Mors sanctorum ejus.*

S*ancta Maria , & omnes sancti
intercedant pro nobis ad Dominum ;
ut nos mereamur ab eo adjuvari &
salvari , qui vivit & regnat in sæ-
cula sæculorum. R. Amen.*

*Ps. Deus in adiutorium meum intende ;
R. Domine ad adjuvandum me fe-
stina.*

*Ps. Deus in adiutorium meum intende ;
R. Domine ad adjuvandum me fe-
stina.*

*Ps. Deus in adiutorium meum intende ;
R. Domine ad adjuvandum me fe-
stina.*

*Gloria Patri , & Filio , & Spiritui
sancto , sicut erat in principio & nunc &
semper & in sæcula sæculorum. Amen.*

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie

eleison. Pater, secretò. Et ne nos inducas in tentationem ; R. Sed libera nos à malo.

Ps. Respice in servos tuos Domine, & in opera tua ; & dirige filios eorum. R. Et sit splendor Domini Dei nostri super nos ; & opera manuum nostrarum dirige super nos ; & opus manuum nostrarum dirige. Gloria Patri & Filio, & Spiritui sancto, sicut erat in principio & nunc & semper, &c.

Oremus.

D*irigere & sanctificare, regere & gubernare dignare Domine Deus rex cœli & terræ, hodie, corda & corpora nostra, sensus, sermones, & actus nostros, in lege tua & in operibus mandatorum tuorum ; ut hic & in æternum, te auxiliante, salvî & liberi esse mereamur, Salvator mundi, Qui vivis & regnas in sæcula sæculorum. R. Amen.*

Ad Absolutionem Capituli.

Lectrix, Jube domna bene dicere.

laissez pas succomber à la tentation,
R. Mais délivrez-nous du mal.

ψ. Jetez les yeux, Seigneur, sur vos
serviteurs, & sur les ouvrages de vos
mains; & conduisez leurs enfans.

R. Et que la lumiere du Seigneur
notre Dieu éclate sur nous : con-
duisez en nous les ouvrages de nos
mains, ô Seigneur, conduisez l'œu-
vre de nos mains. Gloire soit au
Pere, & au Fils, & au saint-Esprit,
& qu'elle soit telle.

Prions.

DAignez ô Seigneur Dieu Roy
du ciel & de la terre conduire
& sanctifier aujourd'huy nos corps,
nos sens, nos paroles, & nos actions
par la pratique fidelle de votre loy,
& de vos commandemens : afin que
maintenant & à jamais nous soyons
sauvez & délivrez par le secours de
votre grace, Vous qui étant le Sau-
veur du monde vivez & regnez dans
tous les siècles des siècles. R. Amen.

A l'Absolution de l'Office Capitulaire.

La Lectrix, Ordonnez Madame de

bien dire. *Bened.* Que le Seigneur conduise heureusement nos jours & toutes nos actions dans sa sainte paix. *R.* Amen,

Leçon br. Vous étiez comme des brebis, à *None cy. après*, & à la fin de la *Leçon on dit*, Et vous Seigneur ayez pitié de nous.

La Semainiere, Notre unique secours est le nom & la toute puissance du Seigneur, *R.* Qui a fait le ciel & la terre.

D'une voix plus basse : Benissez. *La Lectrice tournée vers la Semainiere* : Dieu. *La Semainiere* : Que le Seigneur nous benisse, nous préserve de tout mal & nous conduise à la vie éternelle. *La Lectrice*, Amen. *Tout bas*, Et que les ames des fideles reposent en paix. Amen.

A T I E R C E S.

O Dieu venez.

Hymne.

DU Pere & de son Verbe, Esprit indivisible

Bened. *Dies & actus nostros in sua pace disponat Dominus omnipotens.*

R. Amen.

Lect. br. *Eratis sicut oves. ut infra ad Nonam, & in fine dicitur Tu autem Domine miserere nostri.*

Hebdomadaria, *Adjutorium nostrum in nomine Domini, R. Qui fecit cælum & terram.*

Submissiori voce dicit *Benedicite.* Lectrix versa ad eam, *Deus.* Hebdomadaria, *Dominus nos benedicat, & ab omni malo defendat, & perducatur ad vitam æternam. Lectrix, Amen.*

Secretò *Et fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace. Amen.*

A D T E R T I A M.

Deus in adjutorium.

Hymnus.

Nunc sancte nobis Spiritus,
Unum Patri cum Filio,

*Dignare promptus ingeri
Nostro refusus pectori.*

*Os , lingua , mens , sensus , vigor ,
Confessionem personent ,
Flammescat igne caritas ,
Accendat ardor proximos.*

*Quæsumus autor omnium
In hoc paschali gaudio ,
Ab omni mortis impetu
Tuum defende populum.*

*Gloria tibi Domine ,
Qui surrexisti à mortuis ,
Cum Patre & sancto Spiritu ,
In sempiterna secula. Amen.*

Ex Psalmo 118.

L *Egem pone mihi Domine viam
justificationum tuarum : * &
exquiram eam semper.*

Vien du ciel , entre en nous ,
Regne au fonds de nos cœurs par la
force invincible

De tes charmes si doux.

Que nos langues , nos voix , nos
esprits , & notre ame

Benissent ta grandeur :

Que ton amour nous brule , & qu'
aux plus froids sa flâme

Donne une sainte ardeur.

Qu'en ce bienheureux temps ,
pleins d'une sainte joie ,

Nos cœurs te soient soumis ;

Et n'abandonne pas tes fideles en
proie

A leurs fiers ennemis.

Gloire au Fils qui vainqueur de la
mort effroyable

En a brisé les traits ;

A son Pere éternel , à l'Esprit ines-
fable ,

Gloire soit à jamais. Amen.

Du Pseaume 118.

MArquez-moy , Seigneur,
la voie de vos comman-
demens , & je les recher-

cheray sans relâche.

Donnez-moy l'intelligence, & j'étudieray les secrets de votre loy, & je la garderay de tout mon cœur.

Faites-moy marcher dans le sentier de vos préceptes : car c'est tout ce que je desire.

Portez mon cœur à l'observation de vos ordonnances, & non pas à l'avarice.

Détournez mes yeux, afin qu'ils ne regardent point la vanité : faites-moy vivre dans votre voie.

Affermissez votre parole dans votre serviteur, par votre crainte.

Eloignez de moy l'opprobre que j'apprehende, parce que vos jugemens sont pleins de douceur.

Je ne desire que votre loy ; donnez-moy la vie par votre justice.

Que votre miséricorde, Sei-

*Da mihi intellectum, & scrutabor
legem tuam : * & custodiam illam in
toto corde meo.*

*Deduc me in semitam mandatorum
tuorum : * quia ipsam volui.*

*Inclina cor meum in testimonia tua : *
& non in avaritiam.*

*Averte oculos meos ne videant va-
nitatem : * in via tua vivifica me.*

*Statue servo tuo eloquium tuum : *
in timore tuo.*

*Amputa opprobrium meum, quod
suspiciatus sum : * quia judicia tua
jucunda.*

*Ecce concupi vi mandata tua : * in
aequitate tua vivifica me.*

Et veniat super me misericordia tua,

*Domine : * salutare tuum secundum eloquium tuum.*

*Et respondebo exprobrantibus mihi verbum : * quia speravi in sermonibus tuis.*

*Et ne auferas de ore meo verbum veritatis usquequaque : * quia in iudiciis tuis supersperavi.*

*Et custodiam legem tuam semper : * in sæculum & in sæculum sæculi.*

*Et ambulabam in latitudine : * quia mandata tua exquisivi.*

*Et loquebar de testimoniis tuis in conspectu regum : * & non confundebar.*

*Et meditabar in mandatis tuis , * quæ dilexi.*

*Et levavi manus meas ad mandata tua quæ dilexi : * & exercebar in justificationibus tuis.*

gneur , descende sur moy ; sau-
vez-moy selon vos oracles.

Afin que je réponde à ceux qui
me couvrent d'opprobres ; parce
que j'espere en vos paroles.

Et ne m'ôtez jamais de la bouche
la parole de la vérité , parce que
j'ay mis toute mon espérance en
la justice de vos jugemens.

Je garderay toujours votre loy ;
je la garderay dans tous les sie-
cles.

Je marchois au large , parce
que je ne cherche que vos pré-
ceptes.

Je parlois de votre loy devant
les Rois ; & je n'en avois aucune
confusion.

Je méditois sur vos ordonnan-
ces qui sont mes délices.

J'ay élevé mes mains pour exéc-
cuter vos préceptes , qui sont
mon amour ; & je m'exerçois à la
méditation de votre loy.

- Gloire soit au Pere.

Souvenez-vous de la promesse que vous avez faite à votre serviteur ; par laquelle vous m'avez fait espérer en vous.

Cette esperance me console dans mon humiliation , parce que votre parole m'a donné la vie.

Les superbes font sans cesse des injustices ; mais je ne me suis point détourné de votre loy.

Je me suis souvenu des jugemens que vous avez exercez depuis le commencement du monde : & j'y ay trouvé ma consolation.

Je suis tombé dans la défaillance lors que je considere les méchans qui abandonnent votre loy.

Vos oracles me servent de cantiques de réjouissance dans le lieu de mon exil.

Seigneur je me suis souvenu de votre nom pendant la nuit : & j'ay gardé votre loy.

Ce bien m'est arrivé , parce que

Gloria

Gloria Patri.

Memor esto verbi tui servo tuo , *
in quo mihi spem dedisti.

Hæc me consolata est in humilitate
mea , * quia eloquium tuum vivi-
ficavit me.

Superbi iniquè agebant usquequa-
que : * à lege autem tua non decli-
navi.

Memor fui iudiciorum tuorum à
seculo , Domine , * & consolatus sum.

Defectio tenuit me : * pro pecca-
toribus dereliquentibus legem tuam.

Cantabiles mihi erant justificationes
tuæ , * in loco peregrinationis meæ.

Memor fui nocte nominis tui , Do-
mine ; * & custodivi legem tuam.

Hæc facta est mihi , * quia justi-
M.

ificationes tuas exquisivi.

*Portio mea Domine ; * dixi custodire legem tuam.*

*Deprecatus sum faciem tuam in toto corde meo : * miserere mei secundum eloquium tuum.*

*Cogitavi vias meas , * & converti pedes meos in testimonia tua.*

*Paratus sum , & non sum turbatus ; * ut custodiam mandata tua.*

*Funes peccatorum circumplexi sunt me : * & legem tuam non sum oblitus.*

*Media nocte surgebam ad confitendum tibi , * super judicia justificationis tuæ.*

*Particeps ego sum omnium timentium te , * & custodientium mandata tua.*

*Misericordiâ tuâ Domine plena est terra ; * justificationes tuas doce me.*

je ne cherche que vos préceptes.

J'ay dit en moy-même : Seigneur, mon partage est de garder votre loy.

J'ay imploré votre assistance de tout mon cœur : ayez pitié de moy selon vos paroles.

J'ay examiné ma conduite , & j'ay dressé mes pas dans la voie de vos préceptes.

Je suis prest de suivre vos commandemens, & je ne me suis troublé de rien.

Les filets des méchans m'ont enveloppé , mais je n'ay point oublié votre loy.

Je me lève au milieu de la nuit, pour vous rendre gloire sur la justice de vos jugemens.

Je suis uni de société avec tous ceux qui vous craignent : & qui gardent vos commandemens.

Toute la terre , Seigneur , est pleine de votre miséricorde ; enseignez-moy votre loy.

Gloire soit au Pere.

SEigneur, vous avez fait miséricorde à votre serviteur, selon vos promesses.

Faites que je comprenne la bonté, la discipline & la science, parce que j'ay une foy ferme en vos commandemens.

J'ay péché avant que d'estre humilié; c'est pourquoy je me suis conduit depuis selon vos oracles.

Vous estes bon; & dans votre bonté enseignez-moy vos ordonnances.

L'iniquité des superbes s'est multipliée contre moy de plus en plus; mais je ne laisseray pas de garder vos commandemens de tout mon cœur.

Leur cœur s'est épaissi comme le lait, mais moy je méditeray sur votre loy.

Il m'a été bon que vous m'aye humilié, pour apprendre vos préceptes.

Gloria Patri.

Bonitatem fecisti cum servo tuo ,
Domine , * secundum verbum tu-
um.

Bonitatem , & disciplinam , &
scientiam doce me , * quia mandatis
tuis credidi.

Priusquam humiliarer ego deli-
qui : * propterea eloquium tuum custo-
divi.

Bonus es tu , * & in bonitate tua
doce me justificationes tuas.

Multiplicata est super me iniquitas
superborum : * ego autem in toto corde
meo scrutabor mandata tua.

Coagulatum est sicut lac cor eo-
rum : * ego verò legem tuam medi-
tatus sum.

Bonum mihi quia humiliasti me ; *
ut discam justificationes tuas.

*Bonum mihi lex oris tui ; * super
millia auri & argenti.*

*Manus tuæ fecerunt me , & plasma-
verunt me : * da mihi intellectum , &
discam mandata tua.*

*Qui timent te , videbunt me , & læ-
tabuntur ; * quia in verba tua super-
speravi.*

*Cognovi , Domine , quia æquitas
judicia tua : * & in veritate tua hu-
miliasti me.*

*Fiat misericordia tua ut console-
tur me , * secundum eloquium tuum
servo tuo.*

*Veniant mihi miserationes tuæ ,
& vivam : * quia lex tua meditatio
mea est.*

Confundantur superbi , quia injustè

La loy qui est sortie de votre bouche, me vaut mieux que des millions d'or & d'argent.

Vos mains m'ont créé & m'ont formé; donnez-moy l'intelligence, afin que j'apprenne vos préceptes.

Ceux qui vous craignent me verront & se réjouiront de ce que j'auray toujours espéré en vos paroles.

Je reconnois, Seigneur, que vos jugemens sont équitables, & que vous m'avez humilié par votre vérité.

Exercez votre miséricorde pour me consoler selon la promesse que vous avez faite à votre serviteur.

Que vos miséricordes se répandent sur moy, afin que je vive, puisque mes délices sont votre loy.

Que les superbes soient confondus de ce qu'ils m'ont persécuté

injustement, & je m'occuperay à méditer sur vos ordonnances.

Que ceux qui vous craignent & qui entendent vos oracles, s'unifient avec moy.

Que mon cœur soit pur & sans tache par l'observation de votre loy, afin que je ne sois point confondu.

Gloire soit au Pere.

Ant. Le Fils de l'homme est venu chercher & sauver ce qui étoit perdu. *alleluia.*

Capitule, Comme un Pasteur visite, à *Laudes*.

R. *bref*, Dépouillez-vous du vieux levain; * *Alleluia*, *alleluia*. Dépouillez-vous. *ψ.* Afin que vous soyez une nouvelle pâte, * *Alleluia*, *alleluia*. Gloire soit au Pere. Dépouillez-vous.

ψ. O Dieu, vous nous avez rejeté, & vous nous avez détruits; *R.* Vous vous estes mis en colère, & vous avez eu ensuite pitié de nous.

iniquitatem

*iniquitatem fecerunt in me : * ego autem exercebor in mandatis tuis.*

*Convertantur mihi timentes te , *
& qui noverunt testimonia tua.*

*Fiat cor meum immaculatum in
iustificationibus tuis , * ut non confundar.*

Gloria Patri.

*Ant. Venit Filius hominis quærere,
& salvum facere quod perierat , al-
leluia.*

*Capitulum, Sicut visitat Pastor,
ad Laudes, 52.*

*R. br. Expurgate * vetus fermentum, * Alleluia , alleluia. Expurgate. V. Ut sitis * nova conspersio ; * Alleluia, alleluia. Gloria. Expurgate.*

V. Deus repulisti nos , & destruxisti nos : R. Iratus es & misertus es nobis.

AD MISSAM,
Introitus.

Congratulamini mihi, alleluia,
quia inveni ovem meam quæ
perierat; alleluia, alleluia,
alleluia. Psalmus, Misericordias Do-
mini in æternum cantabo. Gloria.
Congratulamini.

Kyrie eleison. Kyrie eleison. Kyrie
eleison. Christe eleison. Christe eleison.
Christe eleison. Kyrie eleison. Kyrie
eleison. Kyrie eleison. Gloria in excelsis.
Collecta.

Domine Jesu, Pastor animarum,
qui oves perditas quærere non
cessas; congrega eas, quæsumus; &
congregatas custodi; ut vocem tuam
fideliter audientes, à dextris tuis con-
stitui mereantur. (Qui vivis. & re-
gnas cum Deo Patre in unitate Spi-
ritus sancti Deus, per omnia sæcula
sæculorum. R. Amen.)

Commemoratio Dominicæ oc-
currentis sub una conclusione.

A LA MESSE,

Introït.

R Ejouïſſez-vous avec moy,
parce que j'ay retrouvé ma
brebis qui s'eſtoit perdue;
alleluia, alleluia, alleluia. *Pſeume,*
je chanteray éternellement les mi-
ſéricordes du Seigneur. Gloire.
Réjouïſſez vous.

Collecte.

S eigneur Jeſus, Pasteur des
amés, qui ne vous laſſez point
de chercher vos brebis égarées;
rassemblez-les toutes, nous vous en
prions, & protégez celles que vous
avez rassemblées; afin qu'en se-
rendant fideles à votre voix, elles
puissent mériter d'estre mises à vo-
tre droite. (Vous qui vivez & re-
gnez avec Dieu le Pere en l'unité
du ſaint-Eſprit dans tous les ſiecles
des ſiecles. R. Amen.)

*Mémoire du Dimanche courant ſous
une même conſeſſion.*

Comme un Pasteur visite son troupeau lors qu'il se trouve au milieu de ses brebis dispersées ; ainsi je visiteray mes brebis , & je les délivreray de tous les lieux où elles avoient été dispersées au jour plein de nuages & d'obscurité. Je les retireray d'entre les peuples , je les rassembleray de différens payis , & je les feray revenir dans leur propre terre ; & je les feray paître sur les montagnes d'Israël , le long des ruisseaux , & dans tous les lieux du payis les plus habitez. Je les mèneray paître dans les paturages les plus fertils. Les hautes montagnes d'Israël seront le lieu de leur pâture ; elles s'y reposeront sur les herbes vertes , & elles paîseront sur les montagnes d'Israël dans les paturages les plus gras. Je feray moy-même paître mes brebis , & je les feray coucher moy-même , dit le Seigneur Dieu. J'iray chercher celles qui

Sicut visitat Pastor gregem suum in die quando fuerit in medio ovium suarum dissipatarum; sic visitabo oves meas, & liberabo eas de omnibus locis in quibus dispersæ fuerant in die nubis & caliginis. Et educam eas de populis, & congregabo eas de terris, & inducam eas in terram suam: & pascam eas in montibus Israel, in rivis, & in cunctis sedibus terræ. In pascuis uberrimis pascam eas: & in montibus excelsis Israel erunt pascua earum; ibi requiescent in herbis virentibus, & in pascuis pinguibus pascentur super montes Israel. Ego pascam oves meas, & ego eas accubare faciam, dicit Dominus Deus. Quod perierat requiram, & quod abjectum erat reducam, & quod confractum fuerat alligabo, & quod infirmum fuerat consolidabo, & quod pingue & forte custodiam: & pascam illas in iudicio.

Les deux Choristes chanteront le premier *Alleluia* avec son Verset, & quatre autres Chantres diront le second *Alleluia* aussi avec son Verset.

Alleluia, alleluia. V. Eratis sicut oves errantes, sed conversi estis nunc ad Pastorem & Episcopum animarum vestrarum.

Alleluia, alleluia. V. Ego sum Pastor bonus qui pascō oves meas. Alleluia.

Sequentia.

Pastor bone te laudamus,
Et quā præstas imploramus
Supplices clementiam.

*Lapsas oves redemisti ;
Fugitivas reduxisti ;
Fove per custodiam.*

Gregem præis & gubernas,

étoient perdues, je releveray celles
qui étoient tombées, je banderay
les plaies de celles qui étoient blef-
sées, je fortifieray celles qui étoient
foibles, je conserveray celles qui
étoient grasses & fortes, & je les
conduiray dans la droiture & dans
la justice.

Alleluia, alleluia. *ψ*. Vous étiez
comme des brebis égarées, mais
à présent vous voila retournez au
Pasteur, & à l'Evêque de vos ames.

Alleluia, alleluia. *ψ*. Je suis le
bon Pasteur, c'est moy-même qui
nourris mes brebis. Alleluia.

Prose.

Nous célébrons avec les
chœurs des Anges,
O bon Pasteur, tes divines louanges;
Et nous implorons ta bonté.
Quand les brebis par ton sang ra-
chetées,
Dans le desert se sont trop écartées,
Tu les remêts en sureté.

Plein de douceur tu marches
devant elles,

Tu les cõduits aux plaines éternelles
Avec un soin toujours égal.

En te suivant rien ne sauroit leur
nuire : [truire ,

Leur doux repos ne sauroit se dé-

Tu les préserve de tout mal.

Aux plus beaux prez pour paître
tu les meines ;

Tu les conduits aux plus claires fon-
taines ,

Toujours sensible à leurs besoins.

Des loups cruels tu repousses la rage

Et des voleurs tu préviens le ravage :

Rien ne sauroit tromper tes soins.

Qu'on est hureux de t'avoir pour
son guide !

Qu'on est content quand d'une
oreille avide

On entent le son de ta voix !

Ou qu'on benit la croix dure & pe-
sante , [présente ,

Que par bonté ton amour nous

Ta main en soutient tout le poids.

Divin Jesus notre unique espé-
rance ,

De ton bercail la force & la défense ,

*Pius pascis , & æternas
Ipsi curas adhibes.*

*Dum defendes , nil vexabit ;
Dum mundabis , nil fœdabit ;
Quæ non mala prohibes ?*

*Pingues campos ad pascendum ,
Puros fontes ad potandum ,
Dux salutis reſeras.*

*Lupos fugas ſævientes ,
Fures pellis rapiantes :
Ad errantem properas.*

*Quàm nos vocem admonentis ,
Quàm ducatum præcedentis
Oves ſequi convenit !*

*Post te crucem juvat ferre ,
Quodvis onus ſuſtinere ;
Dextra potens ſubvenit.*

*O nos Jeſu qui dulcedo ,
Qui ſecura fortitudo ,*

Dulci firmes gratiâ.

*Segnes oves excitentur,
Et languentes roborentur,
Vigili præsentia.*

*Crucis amor vires addat,
Et in morte nos defendat
A salutis hostibus.*

*Judex throno cùm micabis,
Atque gentes judicabis;
Parce tunc sceleribus.*

*Ne cum hædis nos conjungas;
Gregi læto nos adjungas
Intra cœli pascua.*

*Præbe sedem tunc beatam,
Da quietem fortunatam,
Pasce vultûs gloriâ.*

Amen.

*Sequentia sancti Evangelii secundum
Lucam. Cap. 15.*

I*N illo tempore; Erant appropin-
quantes Jesu publicani & pecca-*

Par ta grace rassure nous.

De tes brebis réveille la paresse ;

Que le transport d'une sainte allé-
gresse ;

Nous anime à te suivre tous.

Que de ta croix l'amour seul nous
enflâme :

Que dans l'instant où nous rendrons
notre ame ,

Il confonde nos ennemis.

Lorsqu'avec pompe, avec magni-
ficence ,

Arrivera le jour de ta vengeance ,

Que tous nos crimes soient remis.

Dans le troupeau qui prend soin
de te plaire ,

Et loin des boucs, objets de ta colere,

Meine nous aux plaines des cieux.

Là du vray bien donne nous jouis-
sance ;

Là repais nous de l'auguste pré-

De ton visage glorieux. Amen.

Suite du saint Evangile selon saint

Luc. *Ch.* 15.

EN ce temps-là ; les publicains,
& les gens de mauvaise vie, se

tenoient *d'ordinaire* auprès de Jesus pour l'écouter. Et comme *un jour* les Pharisiens & les Docteurs de la loy en murmuroient, & disoient : Quoy cet homme reçoit des gens de mauvaise vie, & mange avec eux ? Jesus leur proposa cette parabole : Qui est celuy d'entre vous, qui aiant cent brebis, & en aiant perdu une, ne laisse les quatre-vints-dix-neuf autres dans le desert pour s'en aller après celle qui s'est perdue, jusqu'à ce qu'il la trouve ? Et lors qu'il l'a retrouvée, il la met sur ses épaules avec joie, & étant retourné en sa maison, il appelle ses amis & ses voisins, & leur dit : Réjouissez-vous avec moy, parce que j'ay retrouvé ma brebis qui étoit perdue. Je vous dis de même, qu'il y aura dans le ciel une plus grande joie pour un seul pécheur qui fait pénitence, que pour quatre-vints-dix-neuf justes, qui n'ont pas besoin de pénitence. Ou qui est la femme qui aiant dix drachmes, & en aiant perdu une, n'allume

tores, ut audierent illum. Et murmurabant Pharisei & Scribæ, dicentes quia Hic peccatores recipit, & manducat cum illis. Et ait ad illos parabolam istam, dicens : Quis ex vobis homo qui habet centum oves, & si perdiderit unam ex illis, nonne dimittit nonaginta novem in deserto, & vadit ad illam quæ perierat, donec inveniat eam? & cum invenerit eam, imponit in humeros suos gaudens; & veniens domum, convocat amicos & vicinos, dicens illis; Congratulamini mihi, quia inveni ovem meam quæ perierat. Dico vobis quòd ita gaudium erit in cælo super uno peccatore pœnitentiam agente, quàm super nonaginta novem justis qui non indigent pœnitentia. Aut quæ mulier habens drachmas decem, si perdiderit drachmam unam, nonne accendit lucernam, & everrit domum, & quærit diligenter donec inveniat? & cum invenerit, convocat amicas & vicinas, dicens; Congratulamini mihi, quia inveni drachmam quam perdideram.

Ita dico vobis ; Gaudium erit coram Angelis Dei super uno peccatore penitentiam agente.

(S'il y a Sermon à la Messe, on prêche en cet endroit ; ensuite on dit le) *Credo.*

Offertorium , Dirupisti Domine vincula mea ; tibi sacrificabo hostiam laudis ; & nomen Domini invocabo, alleluia.

Secreta.

O Blata, quæsumus Domine, dona sanctifica ; ut in escam & potum ovibus tuis fiant, quas bonus Pastor de carne sua & sanguine pascere dignatur Dominus noster Jesus Christus filius tuus. (Qui tecum vivit & regnat in unitate Spiritus sancti Deus.)

Secreta de Dominica occurrente sub una conclusione.

la lampe, & balayant la maison, ne la cherche avec grand soin jusqu'à ce qu'elle la trouve ? Et après l'avoir retrouvée elle appelle ses amies & ses voisines, & leur dit : Réjouissez-vous avec moy, parce que j'ay trouvé la drachme que j'avois perdue. Je vous dis de même, que c'est une joie parmy les Anges de Dieu, lors qu'un seul pécheur fait pénitence.

Offertoire ; O Dieu vous avez rompu mes liens, je vous sacrifieray un sacrifice de louange ; & j'invoqueray le nom du Seigneur, alleluia.

Secrete.

NOus vous prions, ô grand Dieu, de sanctifier nos dons ; afin qu'ils deviennent la nourriture & le breuvage de vos ouailles, que le bon Pasteur veut bien repaître de sa chair & de son sang, notre Seigneur Jesus-Christ votre fils. (Qui vit & regne avec vous dans l'unité du saint-Esprit.)

La Secrete du Dimanche courant sous une seule conclusion :

Communion, Je suis le bon Pasteur,
je connois mes brebis, & mes bre-
bis me connoissent ; alleluia, alleluia.

Postcommune.

FAites, s'il vous plaît Seigneur,
grand Pasteur des brebis, que
vos ouailles qui vous ont reçu pour
nourriture, n'ayent plus aucun gout
pour les plaisirs du siecle. (Vous qui
vivez & regnez , &c.)

*La Postcommune du Dimanche
courant sous une conclusion.*

A S E X T E S.

O Dieu venez,

Hymne.

Dieu, qui reglant au ciel dans sa
longue carriere
Cet astre étincelant,
Rend son matin plus doux par sa
clarté premiere,
Et son midy brulant.

De l'esprit pointilleux étein la
chaleur vaine :
Modere nos excès,
Et fais dans un corps sain gouter à
l'ame saine
Ta veritable paix.

Com;

du bon Pasteur. 82

Communio, Ego sum Pastor bonus, & cognosco oves meas, & cognoscunt me meæ; alleluia, alleluia.

Postcommunio.

F *Ac quæsumus, Domine, magne Pastor ovium, ut oves tuæ de te ipso pascæ, nullo unquam mundi pabulo delectentur. (Qui vivis & regnas, &c.)*

Postcommunio Dominicæ sub una conclusione.

AD SEXTAM.

Deus in adjutorium.

Hymnus.

R *Ector potens verax Deus,
Qui temperas rerum vices,
Splendore manè instruis,
Et ignibus meridiem.*

*Extingue flammæ litium,
Aufer calorem noxium;
Confer salutem corporum,
Veramque pacem cordium.*

O

*Quæsumus , autor omnium
In hoc paschali gaudio ,
Ab omni mortis impetu
Tuum defende populum.*

*Gloria tibi , Domine ,
Qui surrexisti à mortuis ,
Cum Patre & sancto Spiritu ,
In sempiterna secula. Amen.*

Ex Psalmo 118.

D*efecit in salutare tuum anima
mea : * & in verbum tuum
supersperavi.*

*Defecerunt oculi mei in eloquium
tuum : * dicentes , Quando conso-
laberis me.*

*Quia factus sum sicut uter in prui-
na : * justificationes tuas non sum obli-
tus.*

*Quot sunt dies servi tui , * quando*

Qu'en ce bienheureux temps ,
pleins d'une sainte joie ,
Nos cœurs te soient soumis ;
Et n'abandonne pas tes fideles en
proie

A leurs fiers ennemis.

Gloire au Fils qui vainqueur de
la mort effroyable

En a brisé les traits ;

A son Pere éternel , à l'Esprit ines-
fable ,

Gloire soit à jamais. Amen.

Du Pseaume 118.

M On ame languit dans l'at-
tente du salut que vous
donnez , & j'espere en vos
paroles de plus en plus.

Mes yeux languissent à force
d'attendre l'effet de vos promesses :
ils vous disent , Quand me conso-
lerez-vous ?

Je suis aussi sec qu'une peau ex-
posée à la gelée : je n'ay point ou-
blié vos ordonnances.

Combien reste-t-il de jours à votre

O ij

serviteur, quand jugerez-vous ceux qui me persécutent ?

Les injustes m'ont conté des fables ; mais ce qu'ils disent n'est pas comme votre loy.

Toutes vos ordonnances sont la vérité même : ils m'ont persécuté injustement, soutenez moy de votre secours.

Ils m'ont presque aneanty sur la terre : mais je n'ay pas laissé de garder vos préceptes.

Rendez moy la vie par votre miséricorde, & je garderay les ordonnances de votre bouche.

Votre parole, Seigneur, subsistera éternellement dans le ciel.

Votre vérité passera de siècle en siècle : vous avez affermy la terre, & elle demeurera toujours.

Le jour subsiste par votre ordre, parce que tout vous est soumis.

Si votre loy n'avoit été l'objet de mes pensées, je serois pery il y a long-temps dans l'humiliation,

facies de persequentibus me iudicium?

*Narraverunt mihi iniqui fabulationes : * sed non ut lex tua.*

*Omnia mandata tua veritas : * iniquè persecuti sunt me , adjuva me.*

*Paulo minus consummaverunt me in terra : * ego autem non dereliqui mandata tua.*

*Secundùm misericordiam tuam vivifica me : * & custodiam testimonia oris tui.*

*In æternum Domine , * verbum tuum permanet in cælo.*

*In generationem & generationem veritas tua : * fundasti terram & permanet.*

*Ordinatione tua perseverat dies : * quoniam omnia serviunt tibi.*

*Nisi quod lex tua meditatio mea est : * tunc fortè periissem in humilitate mea.*

*In æternum non obliuiscar justificationes tuas : * quia in ipsis uivificasti me.*

*Tuus sum ego , saluum me fac : * quoniam justificationes tuas exquisiui.*

*Me expectauerunt peccatores ut perderent me : * testimonia tua intellexi.*

*Omnis consummationis vidi finem : * latum mandatum tuum nimis.*

Gloria Patri.

Q*uomodo dilexi legem tuam, Domine : * tota die meditatio mea est.*

*Super inimicos meos prudentem me fecisti mandato tuo : * quia in æternum mihi est.*

*Super omnes docentes me intellexi : * quia mandata tua meditatio mea est.*

*Super senes intellexi : * quia mandata tua quæsiui.*

où je me suis trouvé.

Je n'oublieray jamais vos préceptes, parce que ç'a été par eux que vous m'avez rendu la vie.

Je suis tout à vous ; sauvez-moy, puisque je ne cherche que vos préceptes.

Les pécheurs m'ont attendu pour me perdre , mais je me tiens attentif à vos ordonnances.

J'ay vu que toute perfection a des bornes : votre loy a une merveilleuse étendue.

Gloire soit au Pere.

J'Ay aimé votre loy , Seigneur , elle est le sujet de mes méditations durant tout le jour.

Vous m'avez rendu plus sage que mes ennemis par les préceptes que vous m'avez donnez : parce que je les ay embrassez pour jamais.

Je suis devenu plus intelligent que tous ceux qui m'instruisent , parce que je m'occupe de votre loy.

Je suis devenu plus prudent que les vieillards , parce que je garde

vos commandemens.

J'ay retiré mes pieds de toute mauvaife voie , afin d'accomplir vos ordonnances.

Je ne me fuis point écarté de vos regles, parce que vous m'avez vous-même prefcrit une loy.

Que vos oracles me font doux ! ils le font plus que le miel ne l'est à ma bouche.

Vos préceptes m'ont rendu intelligent ; c'est pourquoy je hay toutes les voies corrompues.

Votre parole est la lampe qui éclaire mes pas ; & la lumiere qui luit dans les sentiers où je marche.

J'ay juré & réfolu de garder les ordonnances de votre juftice.

Seigneur j'ay été réduit dans une extreme humiliation ; redonnez moy la vie felon vos promeffes.

Agréez, Seigneur, les facrifices que ma bouche vous offre du fonds de mon cœur, & enseignez moy vos commandemens.

Mon ame est toujours entre mes

*Ab omni via mala prohibui pedes
meos , * ut custodiam verba tua.*

*A judiciis tuis non declinavi , * quia
tu legem posuisti mihi.*

*Quàm dulcia faucibus meis eloquia
tua ! * super mel ori meo.*

*A mandatis tuis intellexi : * propte-
rea odivi omnem viam iniquitatis.*

*Lucerna pedibus meis verbum
tuum , * & lumen semitis meis.*

*Juravi & statui * custodire judi-
cia justitiæ tuæ.*

*Humiliatus sum usquequaque Do-
mine : * vivifica me secundum verbum
tuum.*

*Voluntaria oris mei beneplacita fac
Domine , * & judicia tua doce me.*

Anima mea in manibus meis sem-

per: * & legem tuam non sum oblitus.

Posuerunt peccatores laqueum mihi, * & de mandatis tuis non erravi.

Hereditate acquisivi testimonia tua in æternum, * quia exultatio cordis mei sunt.

Inclinavi cor meum ad faciendas justificationes tuas in æternum, * propter retributionem.

Gloria Patri.

Iniquos odio habui, * & legem tuam dilexi.

Adjutor & susceptor meus es tu, * & in verbum tuum supersperavi.

Declinate à me maligni; * & scrutabor mandata Dei mei.

Suscipe me secundum eloquium tuum & vivam; * & non confundas me ab expectatione mea.

Adjuva me, & salvus ero; * & meditabor in justificationibus tuis semper.

main, je n'oublie point votre loy.

Les méchans m'ont tendu un piège pour me perdre : mais je ne me suis point écarté de vos ordonnances.

J'ay pris vos préceptes pour être à jamais mon partage ; parce qu'ils sont la joie de mon cœur.

J'ay porté mon cœur à suivre vos commandemens pour jamais , à cause de la récompense *que vous promettez*.

Gloire soit au Pere.

JE hay les injustes , & j'aime uniquement votre loy.

Vous estes mon refuge & mon protecteur ; & j'espère en vos paroles de plus en plus.

Retirez-vous de moy , méchans, & je rechercheray les préceptes de mon Dieu.

Recevez-moy selon votre parole , afin que je vive ; & ne me confondez pas dans mon espérance.

Soutenez-moy , & je seray sauvé : & je méditeray toujours vos ordonnances.

Vous avez méprisé tous ceux qui s'égarerent de vos commandemens, parce que leur pensée est injuste.

J'ay regardé tous les pécheurs de la terre comme des prévaricateurs; c'est pourquoy j'aime vos ordonnances.

Transpercez ma chair de votre crainte, parce que je tremble dans la vue de vos jugemens.

J'ay gardé la justice & l'équité; ne m'abandonnez pas à ceux qui me calomnient.

Recevez votre serviteur pour luy faire du bien: que les superbes ne médissent plus de moy.

Mes yeux sont tout languissans à force d'attendre le secours que vous promettez, & l'exécution des oracles de votre justice.

Agissez avec votre serviteur selon votre miséricorde; & enseignez-moy vos ordonnances.

Je suis votre serviteur; donnez-moy l'intelligence, afin que je connoisse vos préceptes.

*Sprevisti omnes discedentes à judiciis tuis , * quia injusta cogitatio eorum*

*Prævaricantes reputavi omnes peccatores terræ ; * ideo dilexi testimonia tua.*

*Confige timore tuo carnes meas : * à judiciis enim tuis timui.*

*Feci judicium & justitiam , * non tradas me calumniantibus me.*

Suscipe servum tuum in bonum : non calumnientur me superbi.

*Oculi mei defecerunt in salutare tuum , * & in eloquium justitiæ tuæ.*

*Fac cum servo tuo secundum misericordiam tuam , * & justificationes tuas doce me.*

*Servus tuus sum ego ; * da mihi intellectum , ut sciam testimonia tua.*

*Tempus faciendi Domine : * dis-
sipaverunt legem tuam.*

*Ideo dilexi mandata tua * super
aurum & topazion.*

*Propterea ad omnia mandata tua
dirigebar : * omnem viam iniquam
odio habui.*

*Gloria Patri, & Filio, & Spiritui
sancto,*

*Sicut erat in principio & nunc &
semper, &c.*

*Ant. Vadit ad ovem quæ perdita
fuerat, donec inveniat eam, alle-
luia.*

Capitulum.

1. Petr. 2.

C*Hristus cum malediceretur, non
maledicebat ; cum pateretur,
non comminabatur : tradebat autem
judicanti se injustè ; qui peccata nostra
ipse pertulit in corpore suo super li-
gnum ; ut peccatis mortui, justitiæ vi-
vamus : cujus livore sanati estis.*

Seigneur il est temps que vous agissiez : ils ont dissipé votre loy.

C'est pourquoy j'aime vos préceptes plus que l'or & que les topazes.

C'est pour cela que je me regle en tout selon vos commandemens : & que je hay toutes les voies corrompues.

Gloire soit au Pere.

Ant. Il va chercher la brebis qui s'étoit perdue jusqu'à ce qu'il la retrouve , alleluia.

Capitule.

1. Pierre 2.

QUand on a chargé *Jesus-Christ* d'injures, il n'a point répondu par des injures : quand on l'a maltraité il n'a point fait de menaces, mais il s'est livré entre les mains de celuy qui le jugeoit injustement ; c'est luy qui a porté nos péchez en son corps sur la croix, afin qu'étant morts pour le péché, nous vivions pour la justice : c'est par ses meurtrissures & par ses plaies que vous avez été guéris.

R. br. O Dieu , vous nous avez
rejetez & vous nous avez détruits ; *
Alleluia , alleluia. O Dieu. *ψ.* Vous
vous êtes mis en colere , & vous avez
eu pitié de nous ; * Alleluia , alleluia.
Gloire soit au Pere. O Dieu , vous
nous.

ψ. Nous sommes votre peuple ,
& les brebis que vous nourrissez :
R. Nous vous louerons éternel-
lement.

A N O N E S.

O Dieu venez.

Hymne.

TOy qui dans l'univers faisant
mouvoir tout estre
Es le même toujours ;
Qui marque le moment où le soleil
doit naître ,
Et la fin de son cours.

Fay que ce feu du ciel qui nos
cœurs illumine ,
Croisse en nous sans déclin :
Et qu'une sainte mort nos jours
enfin termine ,
Pour revivre sans fin.

*R. br. Deus repulisti nos * & destruxisti nos , * Alleluia , alleluia. Deus repulisti. V. Iratus es , * & misertus es nobis ; * Alleluia , alleluia. Gloria. Deus repulisti.*

V. Nos populus tuus , & oves pascuæ tuæ : R. Confitebimur tibi in sæculum.

A D N O N A M.

Deus in adjutorium.

Hymnus.

R *erum Deus tenax vigor,
Immotus in te permanens ,
Lucis diurnæ tempora
Successibus determinans.*

*Largire clarum vespere ,
Quo vita nusquam decidat ,
Sed præmium mortis sacræ
Perennis instet gloria.*

*Quæsumus auctor omnium,
In hoc paschali gaudio,
Ab omni mortis impetu
Tuum defende populum.*

*Gloria tibi, Domine,
Qui surrexisti à mortuis,
Cum Patre & sancto Spiritu,
In sempiterna secula. Amen.*

Ex Psalmo 118.

M *Irabilia testimonia tua : *
ideo scrutata est ea anima
mea.*

*Declaratio sermonum tuorum illu-
minat, * & intellectum dat par-
vulis.*

*Os meum aperui, & attraxi spi-
ritum : * quia mandata tua desi-
derabam.*

*Aspice in me, & miserere mei *
secundum judicium diligentium nomen
tuum.*

Qu'en ce bienheureux temps
pleins d'une sainte joie,
Nos cœurs te soient soumis ;
Et n'abandonne pas tes fideles en
proie
A leurs fiers ennemis.

Gloire au Fils qui vainqueur de la
mort effroyable
En a brisé les traits ;
A son Pere éternel , à l'Esprit inf-
fable ,
Gloire soit à jamais. Amen.

Du Pseaume 118.

VOS ordonnances sont ad-
mirables ; c'est pourquoy
mon ame s'est appliquée à
les rechercher.

Vos paroles étant découvertes,
éclairent & donnent de l'intelli-
gence aux petits.

J'ay ouvert la bouche & j'ay at-
tiré l'esprit , parceque je desirois
votre loy.

Jetez les yeux sur moy , & faites
moy miséricorde selon que vous
avez coutume de faire envers ceux

qui aiment votre nom.

Dressez mes pas dans la voie de vos préceptes ; afin que nulle iniquité ne domine en moy.

Délivrez moy des calomnies des hommes ; afin que je garde vos commandemens.

Faites luire sur votre serviteur la lumière de votre visage ; & enseignez moy vos ordonnances.

Mes yeux ont versé des ruisseaux de larmes , parce qu'ils n'ont pas gardé votre loy.

Vous estes juste, Seigneur, & vos jugemens sont équitables.

Vous avez commandé tres-sévérement qu'on gardast vos ordonnances, qui sont la justice & la vérité même.

Mon zele m'a fait sécher de regret, de ce que mes ennemis ont oublié vos paroles.

Votre parole est toute de feu, & votre serviteur l'aime uniquement.

Je suis jeune, & méprisé : mais néanmoins je n'ay point oublié vos préceptes.

*Gressus meos dirige secundum elo-
quium tuum : * & non dominetur mei
omnis injustitia.*

*Redime me à calumniis hominum ; *
ut custodiam mandata tua.*

*Faciem tuam illumina super ser-
vum tuum ; * & doce me justifica-
tiones tuas.*

*Exitus aquarum deduxerunt oculi
mei , * quia non custodierunt legem
tuam.*

*Iustus es Domine , * & rectum ju-
dicium tuum.*

*Mandasti justitiam testimonia
tua , * & veritatem tuam nimis.*

*Tabescere me fecit zelus meus , *
quia obliti sunt verba tua inimici
mei.*

*Ignitum eloquium tuum vehemen-
ter : * & servus tuus dilexit illud.*

*Adolescentulus sum ego & contem-
ptus : * justificationes tuas non sum
oblitus.*

*Iustitia tua , iustitia in æternum , *
& lex tua veritas.*

*Tribulatio & angustia invenerunt
me : * mandata tua meditatio mea
est.*

*Æquitas testimonia tua in æter-
num : * intellectum da mihi , & vi-
vam.*

Gloria Patri.

C*lamavi in toto corde meo , ex-
audi me Domine : * justificatio-
nes tuas requiram.*

*Clamavi ad te salvum me fac , *
ut custodiam mandata tua.*

*Præveni in maturitate & cla-
mavi , * quia in verba tua super-
speravi.*

*Prævenerunt oculi mei ad te dilu-
culo , * ut meditarer eloquia tua.*

*Vocem meam audi secundum mise-
ricordiam tuam Domine , * & secun-
dum iudicium tuum vivifica me.*

Votre justice est la justice éternelle ; & votre loy la vérité même.

Je suis tombé dans l'affliction & dans les maux ; & vos oracles occupent tout mon esprit.

Vos ordonnances seront justes pour jamais : donnez moy l'intelligence, & je vivray.

Gloire soit au Pere.

M On Dieu j'ay crié vers vous de tout mon cœur, exaucez moy ; afin que je garde vos ordonnances.

J'ay crié vers vous, sauvez moy : afin que j'observe vos commandemens.

Je préviens le jour pour vous faire entendre mes cris , parce que j'espère en vos promesses de plus en plus.

Mes yeux s'adressent à vous de z le point du jour, afin que je médite sur votre loy.

Seigneur écoutez ma voix selon votre miséricorde : donnez moy la vie selon votre équitable jugement.

Ceux qui me persécutent se sont approchez de l'iniquité ; & ils se sont éloignez de votre loy.

Seigneur , vous estes proche ; & toutes vos voies sont la vérité même.

J'ay reconnu dez le commencement que vous avez établi vos ordonnances pour durer éternellement.

Regardez ma bassesse, & me délivrez ; puisque je n'ay point oublié votre loy.

Jugez ma cause & rachetez moy ; rendez moy la vie selon vos promesses.

Le salut est loin des méchans , parce qu'ils ne recherchent point vos ordonnances.

Seigneur , vos miséricordes sont infinies ; rendez moy la vie selon vos oracles.

Ceux qui me persécutent & qui m'affligent sont en grand nombre : mais je ne me suis point écarté de la voie de vos préceptes.

Appropin-

*Appropinquaverunt persequentes
ne iniquitati : * à lege autem tua longè
facti sunt.*

*Propè es tu, Domine : * & omnes
viæ tuæ veritas.*

*Initio cognovi de testimoniis tuis , *
quia in æternum fundasti ea.*

*Vide humilitatem meam, & eripe
me : * quia legem tuam non sum
oblitus.*

*Judica judicium meum, & redime
me : * propter eloquium tuum vivi-
fica me.*

*Longè à peccatoribus salus, * quia
justificationes tuas non exquisierunt.*

*Misericordiæ tuæ multæ Domine : *
secundùm judicium tuum vivifica me.*

*Multi qui persequuntur me, & tri-
bulant me : * à testimoniis tuis non
declinavi.*

*Vidi praevaricantes, & tabescebam:
* quia eloquia tua non custodie-
runt.*

*Vide quoniam mandata tua di-
lexi Domine; * in misericordia tua
vivifica me.*

*Principium verborum tuorum, ve-
ritas; * in aeternum omnia judicia
justitiae tuae.*

Gloria Patri.

P*Rincipes persecuti sunt me gra-
tis, * & à verbis tuis formidavit
cor meum.*

*Laetabor ego super eloquia tua, *
sicut qui invenit spolia multa.*

*Iniquitatem odio habui, & abo-
minatus sum: * legem autem tuam di-
lexi.*

*Septies in die laudem dixi tibi, * su-
per judicia justitiae tuae.*

*Pax multa diligentibus legem
tuam, * & non est illis scandalum.*

J'ay vu les prévaricateurs de votre loy, & j'ay fêché d'ennuy, de ce qu'ils ne vivent point selon vos paroles.

Seigneur, confiderez que j'aime vos commandemens; rendez moy la vie selon votre miséricorde.

La verité est le principe de vos paroles; tous les decrets de votre justice sont éternels.

Gloire soit au Pere.

L Es princes m'ont persécuté sans aucun sujet, & mon cœur n'a craint que vos paroles.

Je me réjouiray de vos oracles, comme un homme qui a trouvé de riches dépouilles.

J'ay l'iniquité en haine & en abomination: mais votre loy est tout mon amour.

Sept fois le jour je vous ay offert mes louanges, à cause des jugemens de votre justice.

Ceux qui aiment votre loy jouissent d'une paix profonde: & ils ne trouvent rien qui les puisse faire

tomber.

Seigneur , j'ay attendu le salut que vous donnez : & j'ay aimé vos commandemens.

Mon ame a observé vos préceptes, & les a aimez souverainement.

J'ay observé vos loix & vos ordonnances ; parce que toutes mes voies sont devant vos yeux.

Seigneur , que ma priere monte jusqu'à vous : donnez moy l'intelligence selon votre parole.

Que mes demandes s'élèvent jusques devant vous : délivrez moy selon vos promesses.

Mes lèvres vous chanteront des hymnes , lorsque vous m'aurez enseigné vos préceptes.

Ma langue publiera vos paroles, parce que toutes vos ordonnances sont la justice même.

Tendez moy votre main pour me sauver , puisque j'ay pris vos commandemens pour mon partage.

Seigneur , je desire avec ardeur le salut que vous donnez : & votre loy

*Expectabam salutare tuum Domine : * & mandata tua dilexi.*

*Custodivit anima mea testimonia tua , * & dilexit ea vehementer.*

*Servavi 'mandata tua , & testimonia tua : * quia omnes viæ meæ in conspectu tuo.*

*Appropinquet deprecatio mea in conspectu tuo Domine : * juxta eloquium tuum da mihi intellectum.*

*Intret postulatio mea in conspectu tuo : * secundum eloquium tuum eripe me.*

*Eruſtabunt labia mea hymnum , * cùm docueris me justificationes tuas.*

*Pronuntiabit lingua mea eloquium tuum , * quia omnia mandata tua æquitas.*

*Fiat manus tua ut salvet me , * quoniam mandata tua elegi.*

*Concupivi salutare tuum Domine : * & lex tua meditatio mea est.*

*Vivet anima mea & laudabit te : *
& judicia tua adjuvabunt me.*

*Erravi sicut ovis quæ periit : * quære
servum tuum , quia mandata tua non
sum oblitus.*

*Gloria Patri, & Filio, & Spiritui
sancto,*

*Sicut erat in principio, & nunc, &
semper, &c.*

*Ant. Convocat amicos & vicinos,
dicens illis ; Congratulamini mihi,
quia inveni ovem-meam quæ perie-
rat, alleluia.*

Capitulum. 1 Petr. 2.

E*Ratis sicut oves errantes : sed
conversi estis nunc ad Pastorem
& Episcopum animarum vestrarum.*

*R. br. Nos populus tuus, * &
oves pascuæ tuæ ; * Alleluia, alle-
luia. Nos populus. V. Confitebimur tibi
in seculum ; * Alleluia, alleluia. Glo-
ria. * Nos populus.*

*V. Ubi abundavit delictum, R. Su-
perabundavit gratia.*

occupe tout mon esprit.

Mon ame vivra , & elle vous louera ; & vos jugemens me soutiendront.

J'ay été errant comme une brebis perdue ; cherchez votre serviteur , puisque je n'ay point oublié vos commandemens.

Gloire soit au Pere.

Ant. Il appelle ses amis & ses voisins, & leur dit : Réjouissez-vous avec moy , parce que j'ay retrouvé ma brebis qui estoit perdue, alleluia. *Capitule. 1. Pierre 2.*

Vous estiez comme des brebis égarées ; mais maintenant vous estes retournez au Pasteur & à l'Evêque de vos ames.

R. bref, Nous sommes votre peuple , & les brebis que vous nourrissez ; * Alleluia , alleluia. Nous sommes. *ψ.* Nous vous louerons éternellement ; * Alleluia , alleluia. Gloire. Nous sommes.

ψ. Où il y a eu une abondance de péché , *R.* Il y a eu ensuite une surabondance de grace.

*aquarum, * & rupem in fontes aquarum.*

*Non nobis Domine, non nobis; *
sed nomini tuo da gloriam,*

*Super misericordia tua, & veritate
tua: * nequando dicant gentes, Ubi est
Deus eorum?*

*Deus autem noster in caelo, * omnia
quaecunque voluit fecit.*

*Simulacra gentium argentum &
aurum, * opera manuum hominum:*

*Os habent, & non loquentur; *
oculos habent, & non videbunt:*

*Aures habent, & non audient; *
nares habent, & non odorabunt:*

*Manus habent & non palpabunt,
pedes habent & non ambulabunt; *
non clamabunt in gutture suo.*

*Similes illis fiant qui faciunt ea, **

torrens d'eaux, & la roche en des fontaines.

Ne nous en donnez point, Seigneur, ne nous en donnez point la gloire ; donnez-la à votre nom ,

Pour faire éclater votre miséricorde & votre vérité dans les promesses que vous nous aviez faites , de peur que les nations ne disent , Où est leur Dieu ?

Mais notre Dieu est dans le ciel , & tout ce qu'il a voulu il l'a fait.

Les Idoles des nations sont de l'argent & de l'or , & les ouvrages des mains des hommes :

Elles ont une bouche , & elles ne parleront point ; elles ont des yeux , & elles ne verront point :

Elles ont des oreilles , & n'entendront point ; elles ont des narines , & feront sans odorat ;

Elles ont des mains sans pouvoir toucher ; elles ont des pieds sans pouvoir marcher , & avec la gorge qu'elles ont elles ne pourront crier.

Que ceux qui les font leur de-

viennent semblables, avec tous ceux qui mettent en elles leur confiance.

La maison d'Israël a espéré au Seigneur ; il est leur soutien & leur protecteur.

La maison d'Aaron a espéré au Seigneur ; il est leur soutien & leur protecteur.

Ceux qui craignent le Seigneur ont mis au Seigneur leur espérance ; il est leur soutien & leur protecteur.

Le Seigneur s'est souvenu de nous, & nous a benis.

Il a beny la maison d'Israël, il a beny la maison d'Aaron.

Il a beny tous ceux qui craignent le Seigneur, les plus petits comme les plus grands.

Que le Seigneur vous comble de nouveaux biens, vous, & vos enfans.

Soyez benis du Seigneur qui a fait le ciel & la terre.

Le ciel le plus élevé est pour le Seigneur, mais il a donné la terre aux enfans des hommes.

Les morts, Seigneur, ne vous

Et omnes qui confidunt in eis.

*Domus Israel speravit in Domino : **
adjutor eorum & protector eorum est.

Domus Aaron speravit in Do-
*mino ; * adjutor eorum & protector*
eorum est.

Qui timent Dominum , speraverunt
*in Domino : * adjutor eorum & pro-*
tektor eorum est.

*Dominus memor fuit nostri , * &*
benedixit nobis.

*Benedixit domui Israel , * benedixit*
domui Aaron.

Benedixit omnibus qui timent Do-
*minum , * pusillis cum majoribus.*

*Adjiciat Dominus super vos , **
super vos , & super filios vestros.

*Benedicti vos à Domino , * qui fe-*
cit cælum & terram.

*Cælum cæli Domino ; * terram au-*
tem dedit filiis hominum.

*Non mortui laudabunt te Domine , **

neque omnes qui descendunt in infernum:

*Sed nos qui vivimus, benedicimus Domino * ex hoc nunc & usque in seculum.*

Ant. Non sum missus nisi ad oves quæ perierunt domus Israel; dicit Dominus, alleluia.

Psalmus 115.

C*Redidi, propter quod locutus sum: * ego autem humiliatus sum nimis.*

*Ego dixi in excessu meo, * Omnis homo mendax.*

*Quid retribuam Domino, * pro omnibus quæ retribuit mihi?*

*Calicem salutaris accipiam, * & nomen Domini invocabo.*

*Vota mea Domino reddam coram omni populo ejus: * pretiosa in conspectu Domini mors sanctorum ejus.*

*O Domine quia ego servus tuus; * ego servus tuus, & filius ancillæ tuæ.*

loueront point, ny tous ceux qui descendent dans l'enfer :

Mais nous qui vivons , nous benissons le Seigneur dez maintenant & dans tous les siecles.

Ant. Je n'ay été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël, dit le Seigneur, alleluia.

Pseaume 115.

J'Ay cru, c'est pourquoy j'ay parlé :
mais j'ay été dans la derniere humiliation.

J'ay dit dans mon extase : Tout homme est menteur.

Que rendray-je au Seigneur pour tous les biens qu'il m'a faits ?

Je prendray le calice du salut ;
& j'invoqueray le nom du Seigneur.

Je m'acquitteray de mes vœux envers le Seigneur devant tout son peuple : c'est une chose précieuse devant les yeux du Seigneur , que la mort de ses saints.

O Seigneur , parce que je suis votre serviteur ; parce que je suis votre serviteur , & le fils de votre servante.

Vous avez rompu mes liens, c'est pourquoy je vous sacrifieray une hostie de louanges; & j'invoqueray le nom du Seigneur.

Je m'acquitteray de mes vœux envers le Seigneur devant tout son peuple; à l'entrée de la maison du Seigneur, au milieu de vous ô Jérusalem.

Ant. Le Fils de l'homme est venu chercher, & sauver ce qui étoit perdu, alleluia.

Pseaume 125.

L Ors que le Seigneur a fait revenir ceux de Sion qui étoient captifs, nous avons été comblez de consolation.

Alors notre bouche a été remplie de chants de joie, & notre langue de cris d'allégresse.

Alors on dira parmy les nations, le Seigneur a fait de grandes choses en leur faveur.

Il est vray que le Seigneur a fait pour nous de grandes choses, & nous en sommes remplis de joie.

*Dirupisti vincula mea, tibi sacrificabo hostiam laudis; * & nomen Domini invocabo.*

*Vota mea Domino reddam in conspectu omnis populi ejus, * in atriis domus Domini, in medio tui Jerusalem.*

Ant. Venit Filius hominis querere, & salvum facere quod perierat, alleluia.

Psalmus 125.

I*N convertendo Dominus captivitatem Sion, * facti sumus sicut consolati.*

*Tunc repletum est gaudio os nostrum, * & lingua nostra exultatione.*

*Tunc dicent inter gentes, * Magnificavit Dominus facere cum eis.*

*Magnificavit Dominus facere nobiscum: * facti sumus letantes.*

*Converte Domine captivitatem nostram, * sicut torrens in austro.*

*Qui seminant in lacrymis, * in exultatione metent.*

*Euntes ibant & flebant, * mittentes semina sua.*

*Venientes autem venient cum exultatione, * portantes manipulos suos.*

Ant. Vadit ad ovem quæ perdita fuerat, donec inveniat eam, alleluia.

Psalmus 136.

*S**uper flumina Babylonis, illic sedimus & flevimus, * cum recordaremur Sion.*

*In salicibus in medio ejus, * suspendimus organa nostra:*

*Quia illic interrogaverunt nos, qui captivos duxerunt nos, * verba cationum,*

*Et qui abduxerunt nos, * Hymnum*

Faites revenir , Seigneur , nos captifs comme un torrent dans le pays du midy.

Ceux qui sèment dans les larmes moissonneront dans la joie.

Ils marchaient & s'en alloient en pleurant , & jetoient la sèmençe sur la terre.

Mais ils reviendront avec des transports de joie , en portant les gerbes de leur moisson.

Ant. Il va chercher la brebis qui s'étoit perdue jusqu'à ce qu'il la retrouve , alleluia.

Pseaume 136.

NOus nous sommes assis sur le bord des fleuves de Babylone , & là nous avons pleuré en nous souvenans de Sion.

Nous avons suspendu nos instrumens de musique aux saules qui sont au milieu de Babylone :

Parce que ceux qui nous avoient emmené captifs , nous demandoient que nous chantassions des cantiques.

Ceux qui nous avoient enlevez ,

nous disoient, chantez-nous de ces cantiques de joie que vous chantiez dans Sion.

Comment chanterons-nous un cantique du Seigneur dans une terre étrangère?

Si je t'oublie ô Jerusalem, que ma main droite soit mise en oubly;

Que ma langue soit attachée à mon gosier, si je ne me souviens point de toy.

Si je ne me propose pas Jerusalem comme le principal sujet de ma joie.

Souvenez-vous Seigneur des enfans d'Edom, de ce qu'ils ont fait au jour de la ruine de Jerusalem.

Lors qu'ils disoient : Exterminez & abattez jusqu'à ses fondemens.

Malheur à toy fille de Babylone ; hureux celuy qui te rendra tous les maux que tu nous a fait souffrir.

Hureux celuy qui prendra tes petits enfans, & qui les brisera contre la pierre.

Ant. Lors qu'il l'a trouvée, il la met sur ses épaules avec joie, alleluia.

cantate nobis de canticis Sion.

*Quomodo cantabimus canticum Domini * in terra aliena?*

*Si oblitus fuero tui Jerusalem, * oblivioni detur dextera mea;*

*Adhæreat lingua mea faucibus meis, * si non meminero tui.*

*Si non proposuero Jerusalem * in principio lætitiæ meæ.*

*Memore esto Domine filiorum Edom, * in die Jerusalem.*

*Qui dicunt, Exinanite, exinanite * usque ad fundamentum in ea.*

*Filia Babylonis misera; * beatus qui retribuet tibi retributionem tuam, quam retribuisti nobis.*

*Beatus qui tenebit * & allidet parvulos tuos ad petram.*

Ant. Cum invenerit eam, imponit gaudens in humeros suos, alleluia.

Domine exaudi orationem meam;
auribus percipe obsecrationem
meam in veritate tua; * exaudi me in
tua justitia;

Et non intres in iudicium cum servo
tuo; * quia non justificabitur in con-
spectu tuo omnis vivens.

Quia persecutus est inimicus animam
meam, * humiliavit in terra vitam
meam,

Collocavit me in obscuris sicut mor-
tuos seculi; * & anxius est super
me spiritus meus, in me turbatum est
cor meum.

Memor fui dierum antiquorum,
meditatus sum in omnibus operibus
tuis, * in factis manuum tuarum me-
ditabar.

Expandi manus meas ad te: * ani-
ma mea sicut terra sine aqua tibi;

SEigneur exaucez ma priere,
rendez vos oreilles attentives à
ma supplication selon la vérité de
vos promesses ; exaucez-moy selon
l'équité de votre justice ;

Et n'entrez point en jugement
avec votre serviteur ; parce que nul
homme vivant ne sera trouvé juste
devant vous.

Parce que l'ennemy a poursuivy
mon ame, & a humilié ma vie jus-
qu'en terre :

Il m'a réduit dans l'obscurité ,
comme ceux qui sont morts depuis
plusieurs siècles : mon ame a été toute
remplie d'angoisse, à cause de l'état
où je me trouvois : mon cœur a été
tout troublé au dedans de moy.

Je me suis souvenu des jours an-
ciens ; j'ay médité sur toutes vos
œuvres , & je m'appliquois à con-
sidérer les ouvrages de vos mains.

J'ay étendu mes mains vers vous ;
mon ame est en votre présence com-
me une terre sans eau.

Hâtez-vous Seigneur de m'exaucer, mon ame est tombée dans la défaillance.

Ne détournez pas de moy votre visage, de peur que je ne sois semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

Faites moy sentir promptement votre miséricorde ; parce que j'ay espéré en vous.

Faites moy connoître la voie dans laquelle je dois marcher, parce que j'ay élevé mon ame vers vous.

Délivrez-moy de mes ennemis, Seigneur, parce que c'est à vous que j'ay eu recours ; enseignez moy à faire votre volonté, parce que vous êtes mon Dieu.

Votre esprit qui est souverainement bon me conduira dans une terre droite & unie ; vous me ferez vivre, Seigneur, pour la gloire de vous-même selon l'équité de votre justice.

Vous ferez sortir mon ame de l'affliction qui la presse, & vous détruirez mes ennemis par un effet de votre miséricorde. *Ve-*

*Velociter exaudi me Domine ; **
defecit spiritus meus.

*Non avertas faciem tuam à me ; **
& similis ero descendentibus in lacum.

*Auditam fac mihi manè misericordiam tuam ; **
quia in te speravi.

*Notam fac mihi viam in qua ambulem ; **
quia ad te levavi animam meam.

Eripe me de inimicis meis Domine ,
*ad te confugi ; **
doce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.

Spiritus tuus bonus deducet me in
*terram rectam : **
propter nomen tuum Domine vivificabis me in æquitate tua.

*Educes de tribulatione animam meam ; **
& in misericordia tua disperdes inimicos meos :

*Et perdes omnes qui tribulant animam meam ; * quoniam ego servus tuus sum.*

Ant. Convocat amicos & vicinos , dicens illis ; Congratulamini mihi , quia inveni ovem meam quæ perierat , alleluia.

Capitulum & Hymnus ut in primis Vesperis.

ÿ. Ubi abundavit delictum , R. Superabundavit gratia.

Magnificat , ut in primis Vesperis.

Ant. Oves meæ vocem meam audiunt , alleluia ; ego cognosco eas , & sequuntur me , alleluia ; & vitam æternam do eis , alleluia , alleluia. 6. C. Oratio, Domine Jesu , ut suprâ ad Laudes.

Fit commemoratio Dominicæ tantum , nisi concurrat Festum duplex de quo fit ante commemorationem Dominicæ.

Et vous perdrez tous ceux qui persécutent mon âme, parce que je suis votre serviteur.

Ant. Il appelle ses amis & ses voisins, & leur dit; Réjouissez-vous avec moy, parce que j'ay retrouvé ma brebis qui étoit perdue, alleluia.

Le Capitule & l'Hymne comme aux premieres Vespres.

ÿ. Où il y a eu uneabondance de péchez, &c. Il y a eu ensuite une surabondance de grace.

Magnificat, comme aux premieres Vespres.

Ant. Mes brebis entendent ma voix, alleluia; je les connois, & elles me suivent, alleluia; & je leur donne la vie éternelle, alleluia, alleluia.

L'Oraison, Seigneur Jesus, comme cy-devant à Laudes.

On fait seulement mémoire du Dimanche, à moins qu'il ne se rencontre une Feste-double de laquelle on fait mémoire avant celle du Dimanche.

PENDANT L'OCTAVE
DU BON PASTEUR,
Semidouble.

AU NOCTURNE, l'Invitatoire
& l'Hymne comme le jour.

Sur les Pseaumes du jour , Antienne seule , Vous avez changé , Seigneur , mes gémissemens en réjouissance ; vous avez déchiré le sac dont je m'étois revêtu , & vous m'avez environné de joie , alleluia.

Le Versicule comme il est marqué chaque jour. L'Absol. & les Bened. selon la Ferie. Les Leçons comme cy-après. Les R R R comme au jour , & on ne dit Gloria qu'au dernier R.

Le V sacerdotal comme le jour.

A LAUDES *sur les Pseaumes , Antienne seule , Seigneur vous avez conduit dans votre miséricorde le peuple que vous avez racheté , & vous l'avez porté dans votre force jusqu'au lieu de votre demeure sainte , alleluia. Le reste comme le jour.*

AUX HEURES *comme le jour.*

A VESPRES *sur les Pseaumes du*

INFRA OCTAVAM
BONI PASTORIS,
Semiduplex.

AD NOCTURNUM, Invitatorium
& Hymnus ut in die.

Super Psalmos de die, Ant. sola,
*Convertisti Domine planctum meum
in gaudium mihi, conscidisti saccam
meum, & circumdedisti me letitia,
alleluia.*

Versic. ut notatur unoquoque
die. Absol. & Benedictiones secun-
dum Feriam. Lectiones ut infra ha-
bentur. R R R ut in die; nec dicitur
Gloria nisi in ultimo R.

✠ sacerdotalis ut in die.

AD LAUDES super Psalmos,
Antiph. sola, *Dux fuisti Domine in
misericordia populo quem redemisti,
& portasti eum in fortitudine tua ad
habitaculum sanctum tuum, allelu-
ia.* Reliqua ut in die.

AD HORAS ut in die.

AD VESPERAS super Psalm. *In
exitu Israel, cum reliquis de die,*

*Ant. sola, Gaudium erit coram Angelis
Dei super uno peccatore pœnitentiam
agente.*

FERIA SECUNDA.

*Versic. Expurgate vetus fermentum, R. Ut sitis nova conspersio. Pa-
ternoster, &c. Absol. Exaudi Domine
Jesu Christe preces servorum tuorum
& miserere nobis qui cum Patre, &c.*

*Bened. Benedictione perpetua be-
nedicat nos Pater æternus. R. Amen.*

De Isaia Propheta.

Lectio j. Cap. 49.

HÆc dicit Dominus : In tem-
pore placito exaudivi te , &
in die salutis auxiliatus sum
tui : & servavi te , & dedi te in fœ-
dus populi , ut suscitares terram , &
possideres hereditates dissipatas : ut
diceres his qui vincti sunt , Exite ; &
his qui in tenebris , Revelamini . Su-
per vias pascuntur , & in omnibus
planis pascua eorum . Non esurient ,
neque sitient , & non percutiet eos æstus
& sol , quia miserator eorum reget eos ,
& ad fontes aquarum potabit eos . Et
ponam omnes montes meos in viam ,

jour, Ant. seule, il y aura une grande joie parmy les Anges de Dieu, lors qu'un seul pécheur fera pénitence.

L E L U N D Y.

Du Prophete Isaïe.

j Leçon.

Ch. 49.

VOicy ce que dit le Seigneur :
Je vous ay exaucé au temps favorable, je vous ay assisté au jour du salut, je vous ay conservé & je vous ay établi pour être le réconciliateur du peuple, pour réparer la terre, pour posséder les héritages dissipez. Pour dire à ceux qui étoient dans les chaînes, Sortez de prison ; & à ceux qui étoient dans les ténèbres, Voyez la lumière. Ils païsseront dans les chemins, & toutes les plaines leur serviront de pâturages. Ils n'auront plus ny faim ny soif, la chaleur & le soleil ne les brûleront plus ; parce que celuy qui est plein de miséricorde pour eux les conduira, & les menera boire aux sources des eaux. Alors je changeray toutes mes montagnes en chemin aplany, & mes sentiers seront

rehausſez. Je les vois venir de bien loin ; les uns du Septentrion , les autres du couchant , & les autres de la terre du midy. Cieux louez le Seigneur , terre ſoyez dans l'allégreſſe , montagnes faites retentir ſes louanges ; parce que le Seigneur conſolera ſon peuple , & qu'il aura compaſſion de ſes pauvres. Cependant Sion a dit : Le Seigneur m'a abandonné , le Seigneur m'a oublié. Une mere peut-elle oublier ſon enfant , & n'avoir point compaſſion du fils qu'elle a porté dans ſes entrailles ? mais quand même elle l'oublieroit ; pour moy je ne vous oublieray jamais , car je vous porte gravé ſur mes mains.

Sermon de ſaint Grégoire
de Nyſſe.

Sur la Pénitence. ij Leçon.

A Fin que nous puiffions imiter la conduite que le Seigneur a tenue pour paître ſes ouailles ; conſultons l'Evangile , où après avoir conſidéré comme dans un
mi-

& semitæ meæ exaltabuntur. Ecce isti de longè venient, & ecce illi ab Aquilone & mari, & isti de terra australi. Laudate cœli, & exulta terra, jubilate montes laudem: quia consolatus est Dominus populum suum, & pauperum suorum miserebitur. Et dixit Sion: Dereliquit me Dominus, & Dominus oblitus est mei. Nunquid oblivisci potest mulier infantem suum, ut non misereatur filio uteri sui? & si illa oblita fuerit, ego tamen non obli-
viscar tui; ecce in manibus meis descripsi te. Tu autem Domine miserere nostri.

R. Erraverunt oves meæ. II 3.

Bened. Unigenitus Dei Filius nos benedicere & adjuvare dignetur. R. Amen.

Sermo sancti Gregorii Nysseni,
de Pœnitentia.

Lectio ij.

UT imitemur eam pascendi rationem quâ Dominus usus est, Evangelia contemplemur; ibique tanquam in speculo diligentia & beni-

T.

gnitatis exemplum intuentes, eas perdiscamus. Illic enim in parabolis adumbratisque sermonibus video centum ovium hominem pastorem, qui, cum earum una à grege discessisset & erabunda vagaretur, non mansit cum illis quæ servantes ordinem pascebantur; sed ad eam requirendam profectus, multas valles saltusque superavit, magnos atque arduos montes transcendit, in solitudinibus peragrando, multo cum labore tandiu pervestigavit donec errantem investigando invenit. Inventam autem non verberavit, nec urgendo vehementius ad gregem compulit, sed humeris suis impositam & leniter tractans, ad gregem gestavit, majorem ex una illa inventa, quàm ex reliquarum multitudine, lætitiàm percipiens. Tu autem Domine, &c.

R. Ego sum Pastor bonus qui pasco oves meas, & non peribunt in æternum, alleluia; * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia. V. Ego veni ut vitam habeant, & abundantius habeant: * Et non rapiet eas, &c.

miroir le modele le plus accompli
d'une vigilance, & d'une bonté pa-
storale, tâchons de nous y confor-
mer. Car c'est en parabole, & par
un discours figuré que nous lisons
dans ces écrits divins l'histoire
d'un homme qui étoit le pasteur
de cent brebis. Une de ces brebis
s'étant éloignée du troupeau, elle
devint errante & vagabonde.
Aussi-tôt ce pasteur quitte celles
qui païssoient fidèlement sous sa
conduite, & se met en chemin pour
chercher cette brebis égarée : il
traverse les vallées & les bois, il
franchit les montagnes les plus hau-
tes, & les plus escarpées ; & parcou-
rant les déserts avec une peine in-
concevable, il cherche sa brebis avec
tant d'ardeur qu'enfin il la retrou-
ve. L'ayant retrouvée il ne la con-
traint pas de retourner au troupeau,
mais il la charge sur ses épaules,
& la raporte à la bergerie, plus jo-
yeux du retour de cette brebis éga-
rée, que de la fidélité de toutes les
autres.

COnsidérons maintenant ce qui est caché & comme enveloppé sous l'obscurité de cette parabole. Cette brebis n'est pas tout-a-fait une brebis, ny ce Pasteur tout-a-fait un pasteur, mais cette brebis & ce Pasteur signifient quelque autre chose. Ces comparaisons renferment des vérités tres-saintes, car elles nous avertissent de ne jamais abandonner les pécheurs, quelque perdus & desesperez qu'ils nous paroissent; & qu'au lieu de les négliger lors qu'ils sont dans l'occasion du péché, ou d'être paresseux à leur donner tous les secours dont ils ont besoin pour leur salut, nous tâchions au contraire de les ramener dans la voie de la vérité & dans la pratique de la justice dont nous voyons qu'ils s'écartent; nous nous réjouissons de leur retour, & qu'enfin nous les réunissions aux fideles qui vivent dans la piété & dans la justice.

Bened. Spiritus sancti gratia illuminet sensus & corda nostra.
R. Amen.

Lectio iij.

R Em obscuritate similitudinis involutam atque reconditam consideremus. Ovis hæc non ovem omnino, nec Pastor ille planè pastorem, sed aliud quiddam significat. His exemplis sacræ res continentur; nos enim commovent ne homines pro perditis ac desperatis habeamus, neve eos in periculis versantes negligamus, aut segnius ad ferendum auxilium; sed eos à recta vivendi ratione deflectentes & errantes, reducamus in viam eorumque lætemur reditu, atque ipsos cum bene pièque viventium multitudine jungamus. Tu autem Domine miserere nostri.

R. Surrexit Pastor bonus, * Qui animam suam posuit pro ovibus suis, & pro grege suo mori dignatus est, * Alleluia, alleluia. V. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus, * Qui animam. Gloria Patri. * Alleluia.

FERIA TERTIA.

Verfic. *Deus repulisti nos & destruxisti nos ; R. Iratus es, & misertus es nobis. Pater noster, &c. Absol. Ipsius pietas & misericordia nos adjuvet, qui cum Patre, &c.*

Bened. *Deus Pater omnipotens sit nobis propitius & clemens. R. Amen.*

De Isaia Propheta.

Lectio j. Cap. 54.

Noli timere quia non confunderis neque erubesces ; non enim te pudebit quia confusionis adolescentiæ tuæ oblivisceris, & opprobrii viduitatis tuæ non recordaberis amplius : quia dominabitur tui qui fecit te, Dominus exercituum nomen ejus ; & redemptor tuus sanctus Israel, Deus omnis terræ vocabitur : quia ut mulierem derelictam & moerentem spiritu vocavit te Dominus, & uxorem ab adolescentia abjectam, dixit Deus tuus. Ad punctum in modico dereliqui te, & in miserationibus magnis congregabo te. In momento indignationis abscondi faciē meam pa-

*LE MARDY.**Du Prophete Isaïe.**1^e Leçon.**Ch. 54.*

NE craignez point, vous ne ferez point confondue & vous ne rougirez point ; il ne vous restera plus de sujet de honte , parce que vous oublierez la confusion de votre jeunesse , & vous perdrez le souvenir de l'opprobre de votre veuvage. Car celui qui vous a créée vous dominera ; son nom est le Dieu des armées , & le saint d'Israël qui vous rachettera s'appellera le Dieu de toute la terre. Car le Seigneur vous a appelée à luy comme une femme qui étoit abandonnée , dont l'esprit étoit dans la douleur comme une femme qui a été répudiée de sa jeunesse , dit votre Dieu. Je vous ay abandonnée pour un peu de temps & pour un moment , & je vous rassembleray par une grande miséricorde. J'ay détourné mon visage de vous pour un moment dans le temps de ma colere ; mais je vous ay

regardée enſuite avec une compaſſion qui ne finira jamais, dit le Seigneur qui vous a rachetée. J'ay fait pour vous ce que je fis au temps de Noë : comme j'ay juré à Noë de ne répandre plus ſur la terre les eaux du déluge, ainſi j'ay juré de ne me mettre plus en colere contre vous, & de ne vous plus faire de reproche. Car les montagnes ſeront ébranlées, & les colines trembleront; mais ma miſéricorde ne ſe retirera point de vous, & l'alliance par laquelle je fais la paix avec vous ne ſera jamais ébranlée, dit le Seigneur qui a pour vous une tendreſſe de compaſſion.

De l'Expoſition de ſaint Auguſtin
Evêque, ſur Ezéchiel.

Ch. 34.

ij Leçon.

NOus avons dit dans un Pſealme; Pleurons en préſence du Seigneur qui nous a faits, parce qu'il eſt notre Seigneur & notre Dieu. Et de crainte que quelqu'un ne deſeſperast de voir ſes larmes exaucées, on nous fait ſouvenir de l'obligation

rumper à te , & in misericordia sempiterna misertus sum tui ; dixit redemptor tuus Dominus. Sicut in diebus Noe istud mihi est , cui juravi ne inducerem aquas Noe ultra supra terram ; sic juravi ut non irascar tibi & non increpem te. Montes enim commovebuntur & colles contremiscent ; misericordia autem mea non recedet à te , & fœdus pacis meæ non movebitur ; dixit miserator tuus Dominus.

*R. Erraverunt oves meæ in solitudine , in iniquo : sed ego requiram eas , dicit Dominus , * Et suscitabo super eas Pastorem unum qui pascat eas , alleluia , alleluia. V. Visitatione oves meas , & educam eas de populis , & congregabo eas de terris , * Et suscitabo.*

Bened. Christus perpetuæ det nobis gaudia vitæ. R. Amen.

De Expositione sancti Augustini Episcopi , in Ezechielem.

Cap. 34.

Lectio ij.

D*iximus in Psalmo , Ploremus ante Dominum qui fecit nos ; quoniam ipse est Dominus Deus noster.*

Ne quisquam plorans se exaudiri posse desperet, commemorata est necessitudo quædam exaudiendi nos Deo : Quoniam ipse est Dominus Deus noster qui fecit nos. Ille Deus noster, nos populus pascuæ ejus, & oves manuum ejus. Pastores homines vel etiam patres-familias domini pecorum, oves quas habent, non ipsi fecerunt; oves quas pascunt, non ipsi creaverunt : noster autem Dominus Deus, quia Deus & creator est, fecit sibi oves quas habeat & quas pascat : nec alter instituit quas ipse pascit, nec quas ipse instituit alter pascit. Ploremus ergo ante illum, neque enim in bono sumus cum in hoc seculo sumus. Cum enim placebimus Domino in regione vivorum, tunc detergentur lacrymæ nostræ; & dicemus ei laudes qui nos exemit de vinculis mortis, pedes nostros à lapsu, oculos nostros à lacrymis, ut placeamus Domino in regione vivorum; quia difficile est ut ei placeatur in regione mortuorum. Est autem &

que Dieu s'est comme imposée de nous exaucer; lors qu'on ajoute, Parce qu'il est le Seigneur notre Dieu qui nous a créés. Il est notre Dieu, nous sommes le peuple de sa bergerie, & les ouailles qu'il a formées de ses mains. Les pasteurs qui ne sont que des hommes ou les peres de familles qui ont des troupeaux, n'ont pas fait les ouailles dont ils sont les pasteurs; ils n'ont point créé les brebis qu'ils menent aux pâturages: aulieu que le Seigneur notre Dieu, parce qu'il est Dieu & créateur, il s'est fait des ouailles qui luy appartiennent & qu'il mene au pâturage. Nul autre que luy n'a formé les brebis qu'il mene au pâturage, & nul autre que luy ne mene au pâturage les brebis qu'il a formées. Pleurons donc en sa présence, puisque nous sommes icy bas si fort éloigné du vray bien. Mais lors que nous serons devenus agréables à Dieu dans la terre des vivans, alors nos larmes seront essuyées; & nous chan-

terons des cantiques à la louange de celuy qui nous a affranchy des liens de la mort, qui a affermy nos pieds pour ne plus tomber, & qui a desséch^e les larmes de nos yeux pour plaire à Dieu dans la terre des vivans, car il est difficile de luy plaire parmy les morts. Ce n'est pas que nous manquions icy bas d'occasion de luy plaire, soit en implorant sa miséricorde sur nous, soit en nous corrigeant de nos péchez autant que nous le pouvons, ou en nous confessant & gémissant de ceux dont nous ne pouvons pas encore nous corriger. C'est ainsi que pendant cette vie nous en attendons une autre, pleurant dans l'espérance de l'acquiescer ou plutôt pleurant de nous en voir si long temps éloignez, & nous réjouissant dans l'espérance de la posséder.

iiij Leçon.

Confessant donc dans ce cantique que nous sommes les ouailles de Dieu, le peuple de sa ber-

hic unde illi placeamus, ejus misericordiam in nos deprecando, à peccatis nos quantum possumus abstinendo; in quantum autem non possumus, confitendo atque plangendo. Ita in hac vita sumus sperantes aliam vitam, plorantes in spe; imò plorantes in re, gaudentes in spe.

R. Ego sum Pastor bonus qui pascō oves meas, & non peribunt in æternum, alleluia; * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia. V. Ego veni ut vitam habeant, & abundantius habeant: * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia.

Bened. Ignem sui amoris accendat Deus in cordibus nostris. R. Amen.

Lectio iij.

Professi ergo in hoc cantico quia oves ejus sumus, populus pascuæ ejus, oves manuum ejus; audiamus quid ad nos loquatur tanquam ad

oves suas: Et vos, inquit, oves meæ; hæc dicit Dominus Deus. Quanta felicitas est esse gregem Dei! Si quis cogitet, fratres, etiam in istis lacrymis & in istis tribulationibus magnum gaudium concipit. Neque enim in ejus grege est, quem lupi possunt flagellare, aut cujus somnum possunt captare prædones. Illi enim dictum est, Qui pascis Israel; de quo dictum est, Non dormiet, neque dormitabit qui custodit Israel. Vigilat ergo ille super nos vigilantibus nobis, vigilat & dormientibus nobis. Si ergo de pastore homine securum est pecus hominis; quanta debet esse nostra securitas, pascente Deo, non tantum quia pascit nos sed etiam quia fecit nos!

R. Surrexit Pastor bonus, * Qui animam suam posuit pro ovibus suis, & pro grege suo mori dignatus est, * Alleluia, alleluia. V. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus, * Qui animam. Gloria Patri. * Alleluia, alleluia.

gerie , & les brebis qu'il a formées ;
écoutons ce qu'il nous dit comme
à ses brebis : Et vous mes brebis ,
voicy ce que dit le Seigneur vo-
tre Dieu. O bonheur incompa-
rable d'estre le troupeau de Dieu !
Si quelqu'un , mes freres , veut
y faire reflexion , cette pensée luy
donnera de la joie au milieu mê-
me des larmes & des tribulations
de cette vie. Celuy qui appartient
véritablement à la bergerie du Sei-
gneur , ne peut estre ny insulté des
loups , ny surpris des voleurs pen-
dant le sommeil ; puis que ces pa-
roles , Vous qui êtes le Pasteur d'I-
sraël , ont été dites à celuy dont il est
dit , Celuy qui garde Israël veille
toujours & ne s'endormira jamais.
Il veille donc sur nous lors que nous
veillons ; il veille aussi lors que nous
dormons. Si donc un troupeau est
en sureté sous la garde d'un pasteur
qui n'est qu'un homme comme les
autres ; quelle doit être notre assu-
rance lors que nous avons Dieu

même pour Pasteur , non seulement parce qu'il nous nourit mais encore parce qu'il nous a créés !

L E M E R C R E D Y.

Du Prophete Jérémie.

1 Leçon.

Ch. 3.

LEVEZ vos yeux en haut fille d'Israël , & voyez où vous ne vous êtes point prostituée ; vous étiez assise dans le chemin en attendant ceux que vous vouliez engager dans le crime , comme un voleur attend les passans à l'écart ; & vous avez souillé la terre par vos fornications & vos méchancetez. C'est ce qui a été cause que l'eau du ciel a été retenue , & que les pluies de l'arrière saison ne sont point tombées. Après cela vous avez pris le front d'une femme débauchée , & vous n'avez point voulu rougir. Appelez-moy donc & invoquez moy au moins maintenant , dites moy , Vous êtes mon pere , vous êtes celui qui m'avez conduit étant vierge. Serez-vous donc fâché pour

FERIA

FERIA QUARTA.

Verfic. *Nos populus tuus & oves
pascuæ tuæ ; R. Confitebimur tibi in
seculum. Pater, &c. Absol. A vincu-
lis peccatorum nostrorum absoluat nos
omnipotens, & misericors Dominus.
R. Amen.*

Bened. *Ille nos benedicat qui sine
fine vivit & regnat.*

De Jeremia Propheta.

Lectio j.

Cap. 3.

L*Exa oculos tuos in directum,
& vide ubi non prostrata sis:
in viis sedebas expectans eos
quasi latro in solitudine; & polluisti
terram in fornicationibus tuis & in
malitiis tuis. Quamobrem prohibita
sunt stillæ pluviarum, & serotinus im-
ber non fuit: frons mulieris meretricis
facta est tibi, noluiſti erubescere. Ergo
saltem amodo voca me: Pater meus,
dux virginitatis meæ tu es; nunquid
irascêris in perpetuum, aut persevera-
bis in finem? Ecce locuta es & fecisti
mala, & potuisti. Et dixit Dominus.*

ad me in diebus Josiæ regis : Nunquid vidisti quæ fecerit aversatrix Israel? abiit sibi met super omnem montem excelsum, & sub omni ligno frondoso, & fornicata est ibi. Et dixi cum fecisset hæc omnia, Ad me revertere. Tu autem Domine, &c.

*R. Erraverunt oves meæ in solitudine, in iniquo : sed ego requiram eas, dicit Dominus, * Et suscitabo super eas Pastorem unum qui pascat eas, alleluia, alleluia, V. Visitabo oves meas, & educam eas de populis, & congregabo eas de terris; * Et suscitabo.*

Bened. Divinum auxilium maneat semper nobiscum. R. Amen.

Ex Tractu sancti Augustini Episcopi, in Joannem.

Tract. 45. Lectio ij.

Ego sum Pastor bonus : Quod etsi non diceret Dominus, quem aliam præter ipsum intelligere deberimus in eis verbis? ubi ait, Qui intrat per ostium Pastor est ovium;

toujours , & votre colère durera-t'elle éternellement ? Il est vray que vous avez parlé de la sorte , mais vous n'avez pas laissé que de commettre encore toute sorte de mal , & vous vous y êtes abandonnée de tout votre pouvoir. Le Seigneur me dit au temps du Roy Josias : N'avez-vous point vu ce qu'a fait la rebelle fille d'Israël ? elle s'en est allée sur toutes les hautes montagnes , & sous tous les arbres chargés de feuillages , & elle s'y est abandonnée à sa fornication honteuse ; & après qu'elle a fait tous ces crimes, je luy ay dit, Revenez à moy.

Du Traité de saint Augustin.

Evêque , sur saint Jean.

Traité 45. ij Leçon.

JE suis le bon Pasteur: mais quand le Seigneur ne le diroit pas , pourrions nous en reconnoître d'autre que luy dans le sens de ces paroles ? où il dit , Celuy qui entre par la porte dans la bergerie est le vray pasteur des brebis ; c'est à luy à qui

le portier ouvre, & les brebis entendent sa voix : il appelle par leur nom ses propres brebis, & les fait sortir ; & lors qu'il les a fait sortir de la bergerie, il marche devant elles, & ses brebis le suivent parce qu'elles connoissent sa voix. Car qui est-ce qui appelle ses propres brebis par leur nom, & qui les fait sortir de cette vie pour les conduire à la vie éternelle, sinon celuy qui fait les noms des prédestinez ? D'où vient qu'il dit à ses Disciples, Réjouissez-vous parce que vos noms sont écrits dans le ciel : car c'est de-là qu'il les appelle par leur nom. Qui est-ce qui les fait sortir, si non celuy qui remet leurs péchez, afin qu'étant délivrées de la tyrannie de leurs crimes, elles le puissent suivre en liberté ? Et qui est-ce qui les a précédé où elles le doivent suivre, si non celuy qui après être ressuscité d'entre les morts ne peut plus mourir, sur qui la mort n'aura plus aucun pouvoir ; & qui étant visible dans sa chair a

huic ostiarius aperit , & oves vocem ejus audiunt , & proprias oves vocat nominatim , & educit eas ; & cum proprias oves emiseric , ante eas vadit , & oves eum sequuntur quia sciunt vocem ejus. Quis enim alius oves proprias vocat nominatim , & educit eas hinc ad vitam æternam , nisi qui novit nomina prædestinatorum ? Unde ait discipulis suis , Gaudete quia nomina vestra scripta sunt in cælo : hinc enim vocat eas nominatim. Et quis alius eas emittit , nisi qui eorum peccata dimittit , ut eum sequi duris liberatæ vinculis possint ? Et quis eas præcessit quò eum sequantur , nisi qui surgens à mortuis jam non moritur , & mors ei ultra non dominabitur : & cum hic conspicuus esset in carne , ait , Pater quos dedisti mihi , volo ut ubi ego sum , & ipsi sint mecum ? Unde illud est quod ait ; Ego sum ostium , per me si quis introierit , salvabitur ; & ingredietur , & egredietur , & pascua inveniet. In hoc evidenter ostendit non solum

pastorem, sed etiam oves intrare per ostium. Tu autem Domine miserere nostri.

*R. Ego sum Pastor bonus qui pascō oves meas, & non peribunt in æternum, alleluia, * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia. V. Ego veni ut vitam habeant & abundantius habeant: * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia.*

Bened. Ad societatem civium superiorum perducatur nos Rex Angelorum.

R. Amen.

Paulò pòst. Lectio iij.

S*ed ipsa veritas tanquam Pastor bonus, & ideo bonus doctor, quodammodo nos admonuit quemadmodum intelligere debeamus quod ait: Ingredietur & egredietur, & pascua inveniet, cum securus adjunxit: Fur non venit nisi ut furetur, & mactet, & perdat; Ego veni ut vitam habeant, & abundantius habeant. Videtur enim mihi dixisse ut vitam habeant ingredienti, & abundantius habeant*

dit : Mon Pere , je fouhaite que ceux que vous m'avez donnez soient avec moy où je suis ? Et c'est ce qui luy a fait dire ; Je suis la porte , si quelqu'un entre par moy il sera sauvé ; il entrera , il sortira , & il trouvera des pâturages. Par ces paroles il nous enseigne évidemment qu'il est la porte par laquelle le pasteur aussi bien que les ouailles doivent entrer dans la bergerie.

Un peu après. iij Leçon.

MAis la souveraine vérité en qualité de bon Pasteur , & par conséquent de bon docteur , nous a fait connoître en quelque maniere comment nous devons entendre ces paroles : Il entrera , il sortira , & il trouvera des pâturages , lors que dans la suite du discours il ajoute : Le larron ne vient dans la bergerie que pour dérober , égorger , & ruiner les brebis ; pour moy je suis venu afin que mes brebis ayent la vie , & qu'elles l'ayent plus abondamment. Car ces

paroles signifient ce me semble, afin qu'elles ayent la vie en entrant, & qu'elles l'ayent plus abondamment lors qu'elles sortiront; puis que personne ne peut sortir par la porte qui est Jesus-Christ, pour entrer dans la vie éternelle qui s'accomplira dans la claire vision de Dieu, si auparavant il n'est entré par la même porte; je veux dire par le même Jesus-Christ, dans son Eglise qui est la bergerie de ses ouailles pour y vivre icy bas dans la foy: c'est ce qui a fait dire au Sauveur du monde, Je suis venu afin qu'elles ayent la vie, c'est-à-dire la foy qui agit par la charité. C'est par cette foy qu'elles entrent dans la bergerie pour y vivre, parce que le juste vit de la foy; Et qu'elles ayent cette vie plus abondamment, lors que par leur persévérance jusqu'à la mort elles sortent de la bergerie par cette porte, c'est-à-dire par la foy en Jesus-Christ; car les vrais fideles meurent, & après leur mort ils auront une vie plus abondante, lors qu'ils

egredientes. Non autem potest quisque per ostium, id est, per Christum egredi ad vitam æternam quæ erit in specie, nisi per ipsum ostium, hoc est, per eundem Christum, in Ecclesiam ejus quod est ovile ejus, intraverit ad vitam temporalem quæ est in fide. Ideo ait, Ego veni ut vitam habeant, hoc est, fidem quæ per dilectionem operatur, per quam fidem in ovile ingrediuntur ut vivant, quia justus ex fide vivit: Et abundantius habeant, qui perseverando usque in finem, per illud ostium, id est, per fidem Christi egrediuntur, quoniam veri fideles moriuntur; & abundantius habebunt vitam, veniendo quod Pastor ille præcessit, ubi nunquam deinde moriantur. Quamvis ergo & hic in ipso ovili non desunt pascua, quoniam ad utrumque possumus intelligere quod dictum est, Et pascua inveniet, id est, & ad ingressum, & ad egressum: tamen tunc vera pascua invenient, ubi saturentur qui esuriunt & sitiunt justitiam, qualia

*pasqua invenit cui dictum est, Hodie
mecum eris in paradiso.*

*R. Surrexit Pastor bonus, * Qui
animam suam posuit pro ovibus suis,
& pro grege suo mori dignatus est, *
Alleluia, alleluia. V. Etenim Pascha
nostrum immolatus est Christus, * Qui
animam. Gloria Patri. * Alleluia.*

FERIA QUINTA.

*Versic. Expurgate vetus fermentum, R. Ut sitis nova conspersio. Pa-
ter noster, &c. Absolutio, Exaudi
Domine Jesu Christe preces servorum
tuorum, & miserere nobis, qui cum Patre
& Spiritu sancto vivis & regnas in
secula seculorum. R. Amen.*

*Bened. Benedictione perpetua be-
nedicat nos Pater aternus. R. Amen,*

De Jeremia Propheta.

Lectio j. Cap. 3.

R*Evertere aversatrix Israel,
ait Dominus, & non avertam
faciem meam à vobis; quia
sanctus ego sum, dicit Dominus, & non
irascar in perpetuum. Veruntamen*

qu'ils suivront ce bon Pasteur dans le lieu où ils les a précédé, & où ils ne mourront jamais. Quoy qu'il y ait donc à présent suffisamment de pâturages dans la bergerie de l'Eglise; puisque ces paroles, Ils trouveront des pâturages, s'entendent également de l'entrée des fideles dans l'Eglise, & de leur sortie de l'Eglise pour entrer dans le ciel: cependant personne ne trouvera de vrais & de solides pâturages que là où ceux qui ont faim & soif de la justice seront rassasiés. Tels furent les pâturages que rencontra celui à qui le Fils de Dieu adressa ces paroles, Vous serez aujourd'huy en paradis avec moy.

L E 7 E U D Y.

Du Prophete Jérémie.

1 Leçon.

Ch. 3.

R Evenez rebelle Israël, dit le Seigneur, & je ne détourneray point mon visage de vous; parce que je suis saint, dit le Seigneur, & que ma colere ne durera

pas éternellement. Mais reconnoissez votre iniquité, parce que vous avez violé la loy du Seigneur votre Dieu, & que vous vous êtes abandonnée à des étrangers sous tous les arbres chargez de feuillage, & que vous n'avez point écouté ma voix, dit le Seigneur. Convertissez-vous *mes* enfans en revenant à moy, dit le Seigneur, parce que je suis votre époux; & j'en choisiray d'entre vous un d'une ville, & deux d'une famille, & je vous feray entrer dans Sion. Je vous donneray des pasteurs selon mon cœur, qui vous donneront la nourriture de la science & de la doctrine.

Sermon de saint Augustin Evêque.

Neuvieme de l'édit. du P. Sirmon.

ij Leçon.

O Homme, reconnoissez ce que vous étiez, où vous étiez, & sous la conduite de qui vous étiez. Vous étiez une brebis errante dans des lieux impraticables & sans eau: vous n'aviez pour pâturage que des

scito iniquitatem tuam, quia in Dominum Deum tuum praevaricata es; & dispersisti vias tuas alienis sub omni ligno frondoso, & vocem meam non audisti, ait Dominus. Convertimini filii revertentes, dicit Dominus: quia ego vir vester; & assumam vos unum de civitate, & duos de cognatione, & introducam vos in Sion: & dabo vobis pastores juxta cor meum, & pascunt vos scientiâ & doctrinâ.

*R. Erraverunt oves meae in solitudine, in inaquoso: sed ego requiram eas, dicit Dominus; * Et suscitabo super eas Pastorem unum qui pascat eas, alleluia, alleluia. V. Visitabo oves meas, & educameas de populis; * Et suscitabo.*

Bened. Unigenitus Dei Filius nos benedicere & adjuvare dignetur.

Sermo sancti Augustini Episcopi.

Ex 40. à Sirm edit. 9.

Lectio ij.

Agnosce homo quid fueris, ubi fueris, sub quo fueris. Ovis errans eras in invio & inaquoso; spinis

X iij

Et tribulis pascebaris : sub mercenario posita , veniente lupo , secura non eras. Nunc autem requisita à vero Pastore , humeris ejus pietate subvecta , reducta es ad ovile , id est ad domum Dei , videlicet Ecclesiam , ubi Pastor tuus Christus Et oves commanent congregatæ. Pastor iste non est ut mercenarius sub quo misera laborabas. Vis autem scire quantam tui curam habeat hic Pastor bonus ? animam suam pro te posuit. Ipse enim in Evangelio dicit , Pastor bonus animam suam ponit pro ovibus suis. Hoc fecit : insidianti enim lupo tibi , se obtulit occidendum pro te.

*R. Ego sum Pastor bonus qui pasco oves meas , Et non peribunt in æternum , alleluia ; * Et non rapiet eas quisquam de manu mea , alleluia , alleluia. V. Ego veni ut vitam habeant , Et abundantius habeant : * Et non rapiet eas quisquam de manu mea , alleluia , alleluia.*

ronces & des épines; & n'ayant pour pasteur qu'un mercenaire, vous ne pouviez être en sureté contre la fureur du loup. Mais depuis que le véritable Pasteur vous a cherchée, & qu'après vous avoir retrouvée il vous a mis avec tendresse sur ses épaules; vous avez été ramenée à la bergerie, c'est-à-dire dans la maison de Dieu qui est l'Eglise, où Jesus-Christ votre Pasteur demeure avec ses ouailles dans une même assemblée. Ce Pasteur est bien différent du mercenaire sous lequel la misère étoit tout le fruit de vos travaux, pendant que le loup vous tenoit dans une appréhension continuelle. Et si vous voulez savoir jusqu'où s'étend le soin que ce bon Pasteur prend de vous: il a donné sa vie pour vous. Car c'est luy-même qui nous dit dans l'Evangile, Le bon Pasteur donne sa vie pour ses brebis. Voila ce qu'il a fait, puis qu'il est mort pour vous délivrer de la mort dont le loup vous menaçoit.

Vous êtes donc maintenant en sûreté dans la bergerie : & puis que Jesus-Christ s'est fait pour vous le Pasteur & la porte, votre pâturage, & celui qui veut pourvoir à tous vos besoins ; luy seul doit vous ouvrir & fermer la porte du lieu de votre demeure. C'est moy, dit-il, qui suis la porte des brebis. Si quelqu'un entre par moy il sera sauvé ; il entrera, il sortira, & il trouvera des pâturages. Or les pâturages que ce bon Pasteur vous a préparés, & au milieu desquels il vous a mis pour vous nourrir abondamment, ne consistent pas dans la diversité de ces herbes naissantes parmy lesquelles il y en a de douces, & d'autres amères ; & qui dans la suite des temps quelquefois subsistent, & quelquefois ne subsistent plus : mais vos pâturages sont la parole de Dieu & ses commandemens pleins de douceur qu'il a semés dans le champ de l'Eglise.

Bened. Spiritus sancti gratia illuminet sensus & corda nostra. R. Amen.

Lectio iij.

Nunc ergo securamanes in ovili: nec indiges quempiam alium qui cortis tue claudat aperiatque januam: quia Christus tibi & Pastor & janua est, ipse & pascua & provisor. Ego sum, inquit, ostium ovium. Per me si quis ingressus fuerit, salvabitur; & egredietur, & ingredietur, & pascua inveniet. Pascua igitur quæ tibi Pastor hic bonus paravit, in quibus te satiari collocavit, non sunt herbarum virentium varietas, in quibus quædam dulci succo, quædam amarissimo constant, quæ successu temporum aliquando sunt, aliquando non sunt. Pascua tibi, eloquia Dei & mandata, sunt dulcia seminata. De his pascuis gustaverat ille qui dicebat Deo, Quàm dulcia faucibus meis eloquia tua! super mel & favum ori meo. De his pascuis idem ipse dominicus ovibus clamat, & dicit; Gustate

Et videte quàm suavis est Dominus.

R. Surrexit Pastor bonus, * Qui animam suam posuit pro ovibus suis, & pro grege suo mori dignatus est, * Alleluia, alleluia. *V.* Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus, * Qui animam. Gloria Patri. * Alleluia, alleluia.

FERIA SEXTA.

Versic. Deus repulisti nos, & destruxisti nos; *R.* Iratus es, & misertus es nobis. *Pater noster.* *Absol.* Ipsius pietas & misericordia nos adjuvet, qui cum Patre & Spiritu sancto, &c.

Bened. Deus Pater omnipotens sit nobis propitius & clemens. *R.* Amen.

De Jeremia Propheta.

Lectio j. *Cap. 31.*

Converte me, & convertar : quia tu Dominus Deus meus. Postquam enim convertisti me, egi pœnitentiam ; & postquam ostendisti mihi, percussi femur meum. Confusus sum & erubui, quoniam sustinui opprobrium adolescentiæ meæ. Si filius

C'étoit de ces pâturages dont avoit goûté celui qui disoit à Dieu ,
Que vos paroles me sont douces !
elles le sont à ma bouche plus que
n'est le miel , & un rayon chargé
de miel. C'est encore de ces pâtura-
ges dont parle le même Prophete,
lors qu'il s'écrie en parlant aux ou-
ailles du Seigneur , Goutez & voyez
combien le Seigneur est doux.

LE VENDREDY.

Du Prophete Jérémie.

i Leçon.

Ch. 31.

CONvertissez moy *Seigneur*, &
je me convertiray à vous ,
parce que vous êtes le Sei-
gneur mon Dieu. Car après que
vous m'avez converty , j'ay fait pé-
nitence ; & après que vous m'avez
ouvert les yeux , j'ay frappé ma cuisse
dans ma douleur. J'ay été confus , &
j'ay rougy de honte , parce que l'op-
probre de ma jeunesse est tombée
sur moy. Ephraïm n'est-il pas mon
fils que j'ay honoré , & un enfant
que j'ay élevé avec tendresse : ainsi

quoi que j'aye parlé contre luy auparavant, je me souviendray neanmoins encore de luy. C'est pourquoy mes entrailles sont émues de l'état où il est ; j'auray pitié de luy & je luy feray miséricorde, dit le Seigneur. Faites-vous un lieu où vous demeuriez en sentinelle ; abandonnez-vous à l'amertume ; redressez votre cœur, & remettez-le dans la voie droite dans laquelle vous avez marché : retournez , fille d'Israël, retournez à vos mêmes villes où vous habitiez. Jusqu'à quand serez-vous dans les délices & dans la dissolution , fille vagabonde ?

Sermon de saint Pierre Chrysologue.

Sur le bon Pasteur. ij Leçon.

CEluy qui est seul bon, seul Pasteur, seul Pasteur des pasteurs, nous dit ; Le bon Pasteur donne sa vie pour ses brebis. Il a donc bien voulu mourir, lors qu'étant immortel il a permis qu'on luy ait ôté la vie ; puis qu'il nous dit luy-

honorabilis mihi Ephraim, si puer delicatus: quia ex quo locutus sum de eo, adhuc recordabor ejus. Idcirco conturbata sunt viscera mea super eum: miserans miserebor ejus, ait Dominus. Statue tibi speculam, pone tibi amaritudines, dirige cor tuum in viam rectam in qua ambulasti: revertere virgo Israel, revertere ad civitates tuas istas. Usquequo deliciis dissolveris filia vaga?

*R. Erraverunt oves meae in solitudine, in iniquo: sed ego requiram eas, dicit Dominus; * Et suscitabo super eas Pastorem unum qui pascat eas alleluia, alleluia. V. Visitabo oves meas, & educam eas de populis; * Et suscitabo.*

Bened. Christus perpetuae det nobis gaudia vitae. R. Amen.

Sermo sancti Petri Chrysologi.

De bone Pastore.

Lectio ij.

Q*ui solus bonus, solus Pastor, solus pastorum Pastor est, ait; Pastor bonus animam suam ponit pro*

ovibus suis. Ergo mori voluit qui se, cum mori non posset, permisit occidi; dicente ipso, Potestatem habeo ponendi animam meam, & potestatem habeo iterum sumendi eam: nemo tollit eam à me. Quæramus ergo hujus quæ vis, quæ ratio sit amoris; quæ hujus causa mortis; quæ hujus sit utilitas passionis: & planè, vis certa, vera ratio, causa lucens, utilitas tanti sanguinis peraperta. Namque Pastoris una ex morte virtus emicuit singularis: Pastor pro ovibus morti quæ imminabat occurrat, ut autorem mortis diabolum novo ordine captus caperet; victus vinceret; puniret occisus; & ovibus moriendo, viam vincendæ mortis aperiret.

R. Ego sum Pastor bonus qui pascos oves meas, & non peribunt in æternum, alleluia; * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia. V. Ego veni ut vitam habeant & abundantius habeant: * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia.

même, J'ay le pouvoir de donner ma vie & le pouvoir de la reprendre ; personne ne me la peut ôter malgré moy. Examinons quelle est en cela la force & la raison de son amour, quelle est la cause de sa mort, & l'utilité de ses souffrances : constamment cet amour est tres-fort, & la raison en est sensible ; la cause de sa mort est manifeste, & l'utilité d'un sang si précieux est tres-évidente. Car la mort d'un seul Pasteur est devenue pour tout son troupeau la source d'une grace incomparable: ce Pasteur en mourant a été au devant de la mort dont ses brebis étoient menacées, afin que par une conduite extr'ordinaire il s'assujétît le démon auteur de la mort, lors qu'il paroissoit luy-même l'esclave du démon ; il en demeurât victorieux lors qu'il sembloit en être vaincu ; il le punît par la mort dont le démon prétendoit l'avoir puny ; & que mourant ainsi pour ses ouailles, il les mît par sa mort au dessus des attaques de la mort même.

CAr le démon a attenté sur la vie d'un Dieu, lors qu'il ne croyoit attaquer qu'un homme ; il est tombé entré les mains de son juge, lors qu'il ne croyoit s'irriter que contre un coupable ; il a trouvé son supplice dans la peine qu'il a voulu faire souffrir ; il a reçu sa sentence lors qu'il la croyoit prononcer : & la mort qui ne se repaist que de la vie des mortels ; a trouvé sa mort lors qu'elle a voulu enlever l'auteur de la vie. Cette mort qui est la peine du péché, a été détruite lors qu'elle a voulu détruire le principe de l'innocence ; & celle qui nous faisoit tous perir, a péri sans ressource lors qu'elle a voulu exercer son empire sur le Redempteur de tous les hommes. Par ce genre de mort le bon Pasteur ne s'est donc pas éloigné de ses brebis, il n'a fait que leur montrer le chemin ; il ne les a pas abandonnées aux loups, il leur a plutôt livré les loups ; & il les a tellement mises en état

Bened. *Ignem sui amoris accendat Deus in cordibus nostris. R. Amen.*

Lectio iij.

N Am diabolus dum in hominem tendit, profilivit in Deum: dum in reum sevit, incurrit in judicem: invenit supplicium dum ingerit pœnam: ipse accipit dum dat sententiam: & vivens mortalium pastu mors moritur, dum devorat vitam: absorbens reos mors absorbetur, innocentiae dum deglutit autorem: & perit mors ipsa quæ perdebat omnes, dum omnium perimere vult salutem. Ergo tali forma præcessit oves Pastor; pastor ab ovibus non recessit, nec illas dedit lupis; sed tradidit lupos illis quibus donavit suos elidere sic prædones ut, occisæ, viverent; laniatæ, resurgerent; sanguine suo tinctæ, fulgerent regali purpurâ; niveo vellere perlucere.

R. Surrexit Pastor bonus, * Qui animam suam posuit pro ovibus suis, & pro grege suo mori dignatus est, * Alleluia, alleluia. V: Etenim Pascha

*nostrum immolatus est Christus, * Qui animam. Gloria Patri. * Alleluia, alleluia.*

S A B B A T O.

Versic. Nos populus tuus & oves pascuæ tuæ; R. Confitebimur tibi in seculum. Pater noster. Absol. A vinculis peccatorum nostrorum absolvat nos omnipotens & misericors Dominus.

Bened. Ille nos benedicat qui sine fine vivit & regnat.

De Michæa Propheta.

Lectio j.

Cap. 7.

Q*uis, Deus, similis tui, qui aufers iniquitatem, & transis peccatum reliquiarum hereditatis tuæ? Non immittet ultra furorem suum, quoniam volens misericordiam est. Revertetur, & miserebitur nostri: deponet iniquitates nostras, & projiciet in profundum maris omnia peccata nostra. Dabis veritatem Jacob, misericordiam Abraham; quæ jurasti patribus nostris à diebus antiquis.*

R. Erraverunt oves meæ. 126.

état de renverser les desseins de leurs ennemis, qu'elles vivront par la mort même qu'on leur fera souffrir ; qu'elles ressusciteront quoique mises en pieces ; & qu'ainsi teintes de leur sang, elles en seront toutes resplendissantes, comme si elles étoient revêtues d'une pourpre royale, ou d'une toison plus blanche que la neige.

L E S A M E D Y.

Du Prophète Michée.

1. Leçon.

Ch. 7.

O Dieu, qui est semblable à vous ; vous qui effacez l'iniquité, & qui oubliez les péchez du reste de votre héritage ? Le Seigneur ne répandra plus sa fureur contre les siens, parce qu'il se plaît à faire miséricorde : il aura encore compassion de nous ; il détruira nos iniquitez, & il jettera tous nos péchez au fonds de la mer. Seigneur vous tiendrez votre parole à la postérité de Jacob & d'Abraham, & vous luy ferez miséricorde comme vous

l'avez promis avec ſerment à nos peres depuis tant de ſiecles.

Du Sermon de ſaint Pierre
Chryſologue.

Comme cy-deſſus.

ij Leçon.

LE bon Paſteur n'a donc pas perdu ſa vie lors qu'il l'a donnée pour ſes ouailles ; en mourant de la forte il s'eſt plûtoſt conſervé ſes brebis qu'il ne les a abandonnées : il ne les a point délaiffées , mais il les a invitées à le ſuivre en les appelant à la vie, & les cõduiſant aux pâturages éternels par des plaines & par un chemin de mort. Mais dira quelqu'un, Quand fera-ce qu'elles jouiront de cette vie, & qu'elles ſe nourriront de ces pâturages ? on les voit cependant giffantes dans le tombeau , & enfermées dans des ſépulcres affreux. Et qui doute que les ouailles du Seigneur ne reſſuſcitent , ne vivent , & ne règnent après leur mort ; puis que Jeſus-Chriſt après ſa mort eſt reſſuſcité, qu'il vit & qu'il règne pour elles ? Ecoutez la voix de ce Paſteur,

*Bened. Divinum auxilium maneat
semper nobiscum.*

*De Sermone sancti Petri Chry-
sologi.*

Unde suprà.

Lectio ij.

S*ic bonus Pastor pro ovibus cum
posuit animam, non amisit: &
oves taliter tenuit, non reliquit: nec
destituit oves taliter, sed invitavit;
quas, per mortales campos, per iter
mortis, vitalia vocavit & perduxit
ad pascua. Sed dicit aliquis: Quando
hæc erunt? ecce interim oves jacent se-
pultæ, tetrìs clauduntur sepulcris. Et
quis dubitat quòd resurgant, vivant,
& regnent occise; quando Christus il-
lis resurrexit, vivit, & regnat. occi-
sus? Audi vocem Pastoris hujus, Oves
meæ vocem meam audiunt, & sequun-
tur me.*

*R. Ego sum Pastor bonus qui pascò
oves meas, & non peribunt in æter-
num, alleluia; * Et non rapiet eas
quisquam de manu mea, alleluia, al-
leluia. V. Ego veni ut vitam habeant,
& abundantius habeant; * Et non.*

Bened. *Ad societatem civium superiorum perducatur nos Rex Angelorum.*

Lectio iij.

Necessesse est enim ut quæ sunt ad mortem secutæ, sequantur ad vitam; quæ ad contumeliam comitatæ sunt, comitentur ad honorem; & sint participes gloriæ, quæ passionis participes extiterunt. Homo, non te turbet fides; spes te longior non fatiget: quia certa tibi res est, quæ in ipso tibi rerum servatur autore. Mortui, inquit, estis, & vita vestra abscondita est cum Christo in Deo. Cum autem apparuerit Christus vita vestra, tunc & vos cum illo apparebitis in gloria.

R. Surrexit Pastor bonus, * Qui animam suam posuit pro ovibus suis, & pro grege suo mori dignatus est, * Alleluia, alleluia. V. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus, * Qui animam. Gloria Patri. * Alleluia, alleluia.

VESPERÆ, ut in primis Vesperis festi: cum commemoratione Dominicæ, & Simplicis si occurrat.

Mes brebis, dit-il, entendent ma voix, & me suivent.

iiij Leçon.

CAr il est nécessaire que celles qui l'ont suivy jusqu'à la mort, le suivent pareillement à la vie; que celles qui l'ont accompagné dans ses ignominies, l'accompagnent dans son élévation; & que celles qui ont participé à ses souffrances, participent à sa gloire. O homme, ne te trouble donc point dans l'obscurité de ta foy: ne te rebute point dans l'attente du bonheur que tu esperes, car il ne te peut manquer puis qu'il est entre les mains du Tout-puissant. Vous êtes morts, dit-il, & votre vie est cachée en Dieu avec *Jesus-Christ*; mais lors que *Jesus-Christ* qui est votre vie paroîtra dans sa majesté, alors vous paroîtrez avec luy dans la gloire.

VESPRES comme aux premieres Vespres de la feste: avec mémoire du Dimanche, & d'une feste simple s'il s'en rencontre.

LE III. DIMANCHE

D'APRES PASQUES.

L'OCTAVE

DU BON PASTEUR ,

DOUBLE - MAJEUR.

L'Office comme le jour de la Feste, excepté les Leçons, & ce qui est du rit annuel.

Au NOCTURNE, *sur les Pseaumes du jour, l'Antienne seule, Vous avez changé.* 107.

Lecture du saint Evangile selon
saint Luc.

j Leçon.

Ch. 15.

EN ce temps-là ; Les publicains & les pécheurs s'approchoient de Jesus pour entendre sa parole. Et le reste.

Homélie de saint Ambroise Evêque.

Sur saint Luc Ch. 15.

CE n'est pas sans raison que saint Luc a mis par ordre trois paraboles; savoir, d'une brebis perdue & retrouvée ; d'une dragme perdue & retrouvée ; d'un
fils

DOMINICA TERTIA
POST PASCHA.

OCTAVA
BONI PASTORIS,
DUPLEX-MAJUS.

Omnia ut in die, exceptis Lectionibus,
& iis quæ ad ritum Annualium pertinent.

AD NOCT. super Psalmos de die,
Ant. sola, *Convertisti planctum.* 107.
Versic. Absol. & Bened. ut in die 32.

*Lectionis sancti Evangelii secundum
Lucam.*

Lectionis j. Cap. 15.

IN illo tempore ; Erant appropin-
quantes Jesu publicani & pecca-
tores ut audirent illum. Et reliqua.

Homilia sancti Ambrosii Episcopi.

In Luc. Cap. 15.

Non otiosè sanctus Lucas ex
ordine tres parabolas posuit ;
ovis quæ perierat & inventa
est ; drachmæ quæ perierat & inventa
est ; filii qui erat mortuus & revixit

Z

ut triplici remedio provocati, vulnera nostra curemus. Qui sunt isti; Pater, Pastor, Mulier? nonne Deus, Pater; Christus, Pastor; Mulier, Ecclesia? Christus te suo corpore vehit, qui tua in se peccata suscepit; quærit Ecclesia; recipit Pater. Quasi pastor revehit, quasi mater inquit, quasi pater vestit. Prima, misericordia; secunda, suffragatio; tertia, reconciliatio. Eadem divini operis misericordia, sed diversa pro meritis nostris gratia. Ovis à Pastore lassus revocatur; drachma quæ perierat invenitur; ad patrem filius suis vestigiis redit, & plenâ condemnati erroris regreditur pœnitentiâ. Gaudeamus igitur, quia ovis illa quæ perierat in Adam, levatur in Christo. Humeri Christi, crucis brachia sunt: illic peccata mea deposui; in illa patibuli nobilis cervice requievi. Ovis illa genere est una non specie: omnes enim unum corpus sumus, sed multa membra; & ideo scriptum est, Vos autem corpus Christi, & membra ex membris ejus.

filz mort & ressuscité : c'est afin de nous en servir comme de trois remedes pour nous exciter à chercher la guérison des blessures que le péché nous a faites. Que signifient ces noms de Pere, de Pasteur, de Femme ? Dieu n'est-il pas ce Pere ; Jesus-Christ n'est-il pas ce pasteur ; l'Eglise n'est-elle pas cette Femme ? Jesus-Christ vous porte sur son corps puis qu'il s'est chargé de vos péchez : l'Eglise vous cherche ; & Dieu le Pere vous reçoit. Jesus-Christ vous rapporte en qualité de pasteur ; l'Eglise vous cherche comme une mere ; & Dieu vous donne le vêtement comme un pere. La miséricorde commence notre conversion ; les prieres la soutiennent ; & notre reconciliation achève de nous justifier. Dans toute cette conduite il n'y a que la miséricorde de Dieu qui agit, mais la grace est différente selon la diversité des mérites. Le Pasteur rappelle la brebis égarée ; la dragme perdue

est retrouvée , & le fils pleinement touché du repentir de ses crimes retourne dans la maison de son Pere. Réjouissons-nous donc , puis que cette brebis qui avoit été perdue en Adam a été retrouvée en Jesus-Christ. Les épaules de Jesus-Christ sont les bras de la Croix : c'est là où je me suis déchargé du fardeau de mes crimes ; & c'est sur le haut de cet arbre, dont il a détruit l'infamie par sa mort, que j'ay trouvé mon repos. Cette brebis est une dans son genre, mais non pas dans son espece : car nous ne faisons tous qu'un même corps , & ce corps a plusieurs membres. C'est pourquoy il est écrit ; Vous êtes le corps de Jesus-Christ & les membres de ses membres. Ainsi le Fils de l'homme est venu pour sauver ce qui étoit pery, c'est-à-dire tous les hommes : car de-même que nous sommes tous morts en Adam , de-même nous serons tous vivifiez en Jesus-Christ.

*Venit itaque Filius hominis saluum
facere quod perierat , omnes scilicet ;
quia sicut in Adam omnes moriuntur ,
ita & in Christo omnes vivifica-
buntur. Tu autem Domine miserere
nostri. R. Deo gratias.*

*R. Erraverunt oves meæ in soli-
tudine , in iniquoso : sed ego requiram
eas , dicit Dominus ; * Et suscitabo
super eas Pastorem unum qui pascat
eas , alleluia , alleluia. V. Visitabo
oves meas , & educam eas de po-
pulis ; * Et suscitabo super eas Pastro-
rem unum qui pascat eas , alleluia
alleluia.*

Bened. *Divinum auxilium maneat semper nobiscum. R. Amen.*

Paulò pòst. Lectio ij.

Non otiosum etiam quòd mulier illa drachmâ lætatur inventâ. Non mediocris hæc drachma est in qua Principis est figura : & ideo imago Regis census Ecclesiæ est. Oves sumus ; oremus ut super aquam refectiõnis nos collocare dignetur : oves inquam sumus , petamus pascua ; drachmæ sumus , habeamus pretium ; filii sumus , festinemus ad Patrem ; nec vereamur quia acceptum spiritualis patrimonium dignitatis terrenis prodigimus voluptatibus ; quòd Pater in filios quem habebat thesaurum contulit. Fidei census nunquam exinanitur ; licèt totum dederit , totum habet quia quod donavit non amittit. Nec vereare ne te non recipiat ; non enim delectatur Deus perditione vivorum : etiam occurrens venienti tibi cadet supra collum ; Dominus enim erigit allisos. Osculum dabit , quod est pi-

*Un peu après.**ij Leçon.*

C E n'est pas aussi sans raison que cette femme se réjouit d'avoir retrouvé sa dragme perdue. Cette dragme où l'image du Prince est gravée n'est pas d'une petite valeur : aussi est-ce cette image du souverain Roy gravée dans l'ame des fideles qui fait la richesse de l'Eglise. Nous sommes des brebis ; prions donc le Seigneur , qu'il veuille bien nous mettre sur le bord d'une eau fortifiante : nous sommes dis-je des brebis, demandons luy des pâturages : nous sommes des dragmes, portons notre prix avec nous : nous sommes les enfans du Pere céleste, hâtons nous de retourner à luy ; n'appréhendons point de le faire , pour avoir dissipé en plaisirs criminels l'excellence du patrimoine spirituel qu'il nous avoit confié. Ne disons point que ce Pere a distribué à ses enfans tout le bien qui leur appartenait. Tant que la foy persévère en nous , les richesses qu'elle nous

procure sont intarissables : quoi que Dieu nous ait tout donné , il ne laisse pas de tout avoir , parce qu'il ne perd rien de tout ce qu'il donne. Ne craignons pas d'en être rejeté , puisque Dieu ne se plaît point dans la perte des vivans : & lors qu'humilié par la pénitence vous reviendrez à luy , il ira audevant de vous pour vous relever & vous embrasser , car le Seigneur relève ceux que la pénitence abbat. Il vous donnera un baiser pour gage de son amour & de sa tendresse : il ordonnera que l'on vous apporte la robe, l'anneau, & la chaussure de ses véritables enfans. Vous craignez qu'il ne vous maltraite pendant qu'il vous rétablit en dignité : vous redoutez ses châtimens lors qu'il vous donne le baiser de paix : & vous apprehendez qu'il ne vous reproche vos crimes dans le temps qu'il prépare un festin pour se réjouir avec vous.

gnus pietatis & amoris. Stulam, annulum, calceamenta perferri jubebit. Tu adhuc injuriam metuis, ille restituit dignitatem ; tu supplicium vereris, ille osculum defert : tu convitium times, adornat ille convivium. Tu autem Domine miserere nostri. R. Deo gratias.

R. Ego sum Pastor bonus qui pasci oves meas, & non peribunt in æternum, alleluia ; * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia. V. Ego veni ut vitam habeant, & abundantius habeant : * Et non rapiet eas quisquam de manu mea, alleluia, alleluia.

Bened. *Per evangelica dicta de-
leantur nostra delicta.*

*Lectio sancti Evangelii secundum
Joannem.*

Lectio iij. Cap. 16.

IN illo tempore ; Dixit. Jesus disci-
pulis suis : Modicum, & jam non
videbitis me ; & iterum modicum, &
videbitis, me quia vado ad Patrem.
Et reliqua.

Homilia sancti Augustini Episcopi.

In Joann. Tract. 101.

Modicum est hoc totum spatium,
quo præsens pervolat sæculum.
Unde dicit idem ipse Evangelista in
Epistola sua, *Novissima hora est. Ideo
namque addidit, Quia vado ad Pa-
trem: quod ad priorem sententiam re-
ferendum est, ubi ait, Modicum &
jam non videbitis me; non ad poste-
riorem ubi ait, Et iterum modicum, &
videbitis me. Eundo quippe ad Pa-
trem, facturus erat ut eum non vide-
rent. Ac per hoc non ideo dictum est,
quia fuerat moriturus, & donec re-
surgeret, ab eorum aspectibus reces-*

Lecture du saint Evangile selon
saint Jean.*iiij Leçon. Ch. 16.*

EN ce temps-là, Jesus dit à ses disciples : Encore un peu de temps, & vous ne me verrez plus ; & encore un peu de temps, & vous me reverrez, parce que je m'en vais à mon Pere. Et le reste.

Homélie de St Augustin Evêque.

Traité 101. sur saint Jean.

CE peu de temps est la durée du siecle présent, qui passe, ou plutôt qui vole. C'est pourquoy ce même Evangéliste dit dans son Epître, Il est la dernière heure. Jesus-Christ ajoute, Parce que je m'en vais à mon Pere ; ce qui se doit rapporter à ces paroles ; Encore un peu de temps, & vous ne me verrez plus ; & non pas à ces autres, Encore un peu de temps, & vous me reverrez. Car s'en allant à son Pere, il devoit se soustraire à leur vue. Ainsi il ne vouloit pas seulement marquer par ces paroles, qu'il ne vouloit pas mourir & s'éloigner d'eux jusqu'à ce

qu'il fût ressuscité ; mais qu'il devoit s'en retourner à son Pere ; ce qu'il fit après sa résurrection , lors qu'aïant encore conversé avec eux l'espace de quarante jours , il monta au ciel.

LA MESSE du jour, excepté l'Epître.

Lecture de l'Epître de S. Paul

aux Ephésiens. Ch. 2.

MEs freres, *Jesus-Christ* vous a rendula vie, lors que vous étiez morts par vos déréglemens & par vos péchez, dans lesquels vous avez vécu selon la coutume de ce monde, selon le prince des puissances de l'air, des esprits qui exercent maintenant leur pouvoir sur les incrédules & les rebelles. Nous avons tous été aussi autrefois dans les mêmes desordres, *vivant* selon nos passions charnelles, nous abandonnant aux desirs de la chair & de notre esprit; & nous étions par la nature enfans de colere aussi bien que les autres. Mais Dieu qui est riche en miséricorde, poussé par l'amour extreme dont il nous a aimez, lors que nous étions morts par nos péchez il

surus ; sed quòd esset iturus ad Patrem : quod fecit posteaquam resurrexit , & cum eis per quadraginta dies conversatus , ascendit in cœlum.

*R. Surrexit Pastor bonus , * Qui animam suam posuit pro ovibus suis , & pro grege suo mori dignatus est , * Alleluia , alleluia. V. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus , * Qui. Gloria. * Alleluia.*

M I S S A ut in die , præter Epistolam.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Ephesios. Cap. 2.

F*Ratres ; Christus vos convivificavit cùm essetis mortui delictis & peccatis vestris , in quibus aliquando ambulastis secundum sæculum mundi hujus , secundum principem potestatis aëris hujus , spiritus qui nunc operatur in filios diffidentiae , in quibus & nos omnes aliquando conversati sumus in desideriis carnis nostræ , facientes voluntatem carnis & cogitationum , & eramus naturâ filii iræ , sicut & ceteri. Deus autem , qui dives est in miseri-*

cordia , propter nimiam caritatem suam quâ dilexit nos , & cùm essemus mortui peccatis , convivificavit nos in Christo , cujus gratiâ estis salvati , & conresuscitavit , & consedere fecit in caelestibus in Christo Jesu ; ut ostenderet in sæculis supervenientibus abundantes divitias gratiæ suæ in bonitate super nos in Christo Jesu. Gratiâ enim estis salvati per fidem , & hoc non ex vobis , Dei enim donum est ; non ex operibus , ut nequis glorietur. Ipsius enim sumus factura , creati in Christo Jesu in operibus bonis , quæ præparavit Deus ut in illis ambulemus.

IN VESPERIS , commemoratio festi sequentis.

De Duplici fit commemoratio ante commemorationem Dominicæ , nisi sit Inventio sanctæ Crucis de qua fit à Capitulo cum commemoratione Diei octavæ ac Dominicæ.

De Semiduplici & Simplici fit commemoratio post commemorationem Dominicæ.

nous a rendu la vie en Jesus-Christ, par la grace duquel vous êtes sauvez; & il nous a ressuscitez avec luy, & nous a fait asseoir dans le ciel en Jesus-Christ, pour faire éclater dans les siècles à venir les richesses surabondantes de sa grace, par la bonté qu'il nous a témoignée en Jesus-Christ. Car c'est la grace qui vous a sauvez par la foy, & cela ne vient pas de vous, c'est un don de Dieu: cela ne vient pas de vos œuvres, afin que personne ne se glorifie. Car nous sommes son ouvrage étant créez en Jesus-Christ dans les bonnes œuvres que Dieu a préparées, afin que nous y marchions.

A VESPRES, mémoire de la feste suivante.

On fait mémoire d'un Double avant la mémoire du Dimanche, si ce n'est l'Invention Ste Croix dont on fait au Capitule avec mémoire du jour de l'Octave & du Dimanche.

D'un Semidouble & d'un Simple on en fait mémoire après celle du Dimanche.

APPROBATIO.

Officium hoc cum Missa de Bono Pastore, lectum est in Comitibus Deputatorum pro Officiis Diœceseos Parisiensis recensendis, dignumque judicatum quod de autoritate Illustrissimi ac Reverendissimi DD. Archiepiscopi in Ecclesia Pœnitentium mulierum Boni Pastoris Parisiis publicè decantetur, & cum vernacula ejusdem Officii ac Missæ versione typis edatur. Datum Parisiis in Claustro sanctæ Mariæ die decimâ-sexâ Octobris anni 1699.

CL. CHASTELAIN, Canon. Eccl. Paris.

PERMISSIO.

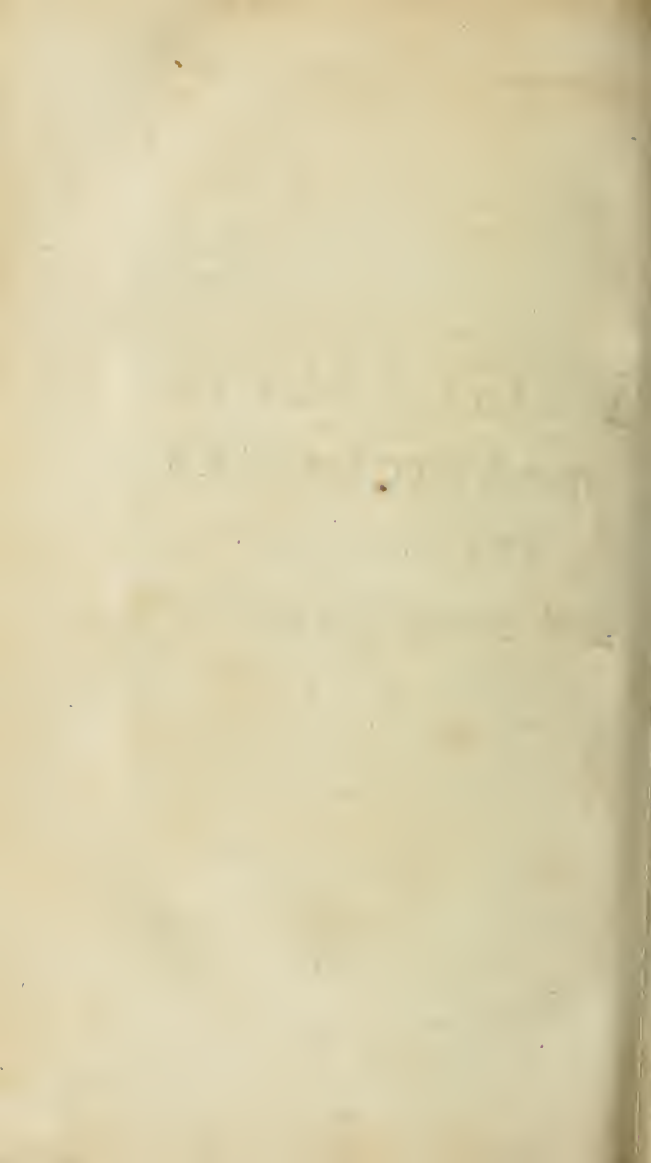
LUDOVICUS ANTONIUS miseratione divinâ & sanctæ sedis apostolicæ gratiâ Parisiensis Archiepiscopus, Dux Sancti-Clodoaldi, Par Francia, regii Ordinis sancti Spiritûs Commendator: Ut hoc Officium cum Missa de Bono Pastore adjuncta in Ecclesia Mulierum pœnitentium de Bono Pastore Parisiis nuncupatarum publicè decantari, illudque ipsis etiam cum vernacula versione mandari possit, licentiam concedimus per presentes. Datum Parisiis anno Domini millesimo septingentesimo, die verò Februarii tertiâ.

† LUD. ANT. Archiepiscopus Parisiensis.

De Mandato Illustrissimi & Reverendissimi Domini mei D. Parisiensis Archiepiscopi.

CHEVALIER.

REGLEMENS
PARTICULIERS
DE LA MAISON
DU BON PASTEUR.



T A B L E

Des Reglemens particuliers de la
Maison du Bon Pasteur.

<i>DE la Supérieure.</i>	<i>j</i>
<i>De la Sœur Assistante ou Oeconome.</i>	<i>vij</i>
<i>De l'Office de la Sœur des Novices ou Prétendantes.</i>	<i>xij</i>
<i>De la Sœur qui préside à la Chambre du Travail.</i>	<i>xxij</i>
<i>De la Sœur qui a soin des ouvrages.</i>	<i>xxiiv</i>
<i>De l'Office de la Pourvoyeuse.</i>	<i>xxvij</i>
<i>De l'Office de la Portière.</i>	<i>xxxj</i>
<i>De l'Office de la Sœur Sacristine.</i>	<i>xxxv.</i>
<i>De l'Office de l'Infirmière.</i>	<i>xxxvij</i>
<i>De l'Office de la Sœur qui préside au Chant du Chœur.</i>	<i>xliv</i>
<i>De l'Office de la Sœur qui a soin des Retraites.</i>	<i>xlvj</i>
<i>De l'Office de la Sœur Cuisinière.</i>	<i>xlix</i>

*EXTRAIT DU PRIVILEGE
du Roy.*

PAR grace & Privilège du Roy, donné à Versailles le 17. jour d'Avril 1700. Signé, DE SAINT HILAIRE, & scellé; il est permis aux Sœurs de la Communauté du Bon Pasteur, établies à Paris, de faire imprimer, vendre & débiter par tel Imprimeur ou Libraire qu'elles voudront choisir, un Livre intitulé: *Relation abrégée de la Vie de Madame de Comté, Institutrice de la Maison du Bon Pasteur; & le Règlement de cette Communauté*; & ce pendant le temps & espace de six années entières & consecutives, à commencer du jour que ledit Livre aura esté achevé d'imprimer pour la premiere fois: avec deffenses tres-expresses à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, de faire imprimer, vendre & débiter ledit Livre sans le consentement desdites Sœurs, à peine de confiscation des Exemplaires, de trois mille livres d'amende, & de tous dépens, dommages & interets, ainsi qu'il est porté plus au long par ledit Privilège.

Registré sur le Livre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, conformément aux Statuts & Reglemens de ladite Communauté, le 4. May 1700
C. BALLARD, Syndic.

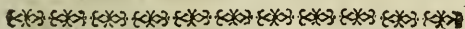
La Superieure de ladite Maison du Bon Pasteur a cédé le droit dudit Privilège aux Sieurs Delaulne, freres, Libraires à Paris, pour en jouir suivant l'accord fait entre eux.

*Acheté d'imprimer pour la premiere fois
le 5. Aoust 1700.*

REGLEMENS



REGLEMENS PARTICULIERS DE LA MAISON DU BON PASTEUR.



DE LA SUPERIEURE.

LA Superieure se regardera comme la servante de toutes les Filles de la Communauté; car celuy qui est le plus grand, selon l'Evangile, doit être le serviteur des autres. Qu'elle ne croye donc pas avoir droit de dominer avec hauteur, mais de servir avec charité. Quoy qu'il soit nécessaire pour maintenir la discipline que les Superieurs

soient tout ensemble crains & aimez; il faut pourtant qu'ils soient encore plus aimez que crains. Il ne suffit pas de réprimer le mal par la crainte, il faut faire pratiquer le bien par l'amour, parce que nous ne sommes plus esclaves sous le joug de la loy, mais libres par l'esprit de la grace. Mais plus la Supérieure se rabaîssera pour se rendre la servante des Filles, plus les Filles doivent l'aimer & la respecter comme leur mere; parce que sa vertu releve encore plus la place où Jesus-Christ l'a élevée.

La Supérieure veillera continuellement pour faire observer la Regle de la Maison; & par son exactitude elle en fera elle-même la regle vivante. Il ne se fera rien qu'elle ne sçache, & qu'elle n'ordonne; les Sœurs & les Filles auront rapport à elle, & se conduiront par ses avis: elle de son costé ne fera rien, hors ce qui est

DU BON PASTEUR. *ij*
prescrit par la Regle, sans en communiquer avec son Assistante & avec deux ou trois Sœurs des plus sages ; & si la chose est de quelque importance, elle assemblera toutes les Sœurs, & prendra l'avis du Superieur.

Elle tiendra le Chapitre toutes les semaines, & ce sera les jours de Festes autant qu'il se pourra, ou du moins la veille. Outre ce Chapitre commun à toutes, elle assemblera les Sœurs une fois le mois, pour conferer avec elles sur l'estat de la Maison.

Elle gardera une grande équité à l'égard de toutes les Sœurs, & elle ne témoignera pas d'affection à l'une plus qu'à l'autre ; ne préférant pas celles qui auroient plus de rapport à son humeur, ou qui auroient de plus grandes qualitez naturelles : car il n'y a rien de si dangereux pour les Communautéz que les amitez particulieres.

Si la Superieure manque en quelque chose, l'Assistante aura soin de luy donner avec respect & charité ses avis sur les fautes qu'elle remarquera en elle, & sur tout ce qui pourra faire peine aux Sœurs: Et pour cet effet les Sœurs s'adresseront avec confiance à l'Assistante, sans qu'elle puisse jamais faire connoître de quelle part viennent ces avertissemens.

La Superieure recevra l'argent avec la Sœur Assistante ou Oeconome, qui luy rendra un compte exact de la recette & de la dépense, à mesure qu'elle se fait; & la Mere temporelle parafera tous les trois mois le livre de compte.

Il y aura dans la Maison un coffre du dépost où il y aura deux clefs, dont l'une sera gardée par la Superieure, & la seconde par son Assistante.

Si l'on reçoit quelque somme considerable soit qu'elle provienne de donation, de legs, fonda-

tion, de remboursement & de rachat de rente, ou de quelque cause que ce soit, elle sera mise dans le coffre du dépôt, jusqu'à ce qu'elle puisse être colloquée ou placée seurement & utilement par l'avis du Supérieur, de la Supérieure, de son Assistante & de quatre Discrettes. Toutes ces sommes avec les rentes de la Maison seront écrites sur un registre qui sera conservé dans le coffre du dépôt.

L'on mettra dans le coffre du dépôt tous les titres concernant l'établissement du temporel & du spirituel, & tous les contrats de fondations : Et ne pourront les titres originaux être tirez du coffre que pour causes importantes, en faisant signer celui qui s'en chargera, & celles entre les mains de qui on les rendra pour être remis en dépôt, sur un registre à charge & à décharge qu'on aura pour cet effet.

L'on y gardera auffi un inventaire des ornemens de la Sacristie, & un autre des meubles de la Maison, que l'on augmentera ou diminuëra d'année en année selon le besoin & l'estat de ce qui sera à inventorier.

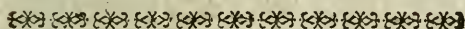
La Superieure gardera l'argent, étant bien juste que celle à qui on confie les ames soit la depositaire du peu de bien que la providence envoie pour la nourriture des Filles.

Elle ne pourra donner aucune aumosne au dessus de trente sols sans l'avis de son Assistante; & si l'aumosne étoit un peu considerable, sans l'avis du Superieur.

Elle n'aura rien de singulier ni en ses devotions ni dans sa conduite.

S'il arrivoit qu'une Sœur par infirmité ou autrement, ne pût s'acquitter de son office, la Superieure fera toujours preste à la suppléer autant que les forces le

DU BON PASTEUR. vij
luy permettront. Elle doit être
le soutien aussi-bien que le mo-
dele de la Communauté ; sa préé-
minence consiste proprement, se-
lon les termes de Saint Paul, à être
la premiere dans les bonnes œu-
vres : elle doit tout souffrir s'il
se peut, & ne faire rien souffrir
aux autres ; aussi compatissante
pour les Sœurs & les Filles qui
auront besoin de condescendan-
ce, qu'exacte & severe pour elle-
même.



D E L A S Œ U R

Assistante ou Oeconome.

ON choisira pour Assistante
une Sœur qui par le ca-
ractere de l'esprit, par la solidité
de la vertu & par les forces du
corps, soit propre à décharger la
Superieure de tous les soins qu'elle
ne peut prendre sans s'embaras-
ser ou trop s'affoiblir elle-même.

Cette Sœur Oeconome ou Assistante fera éleuë tous les trois ans, par le Supérieur, la Supérieure, & quatre Discrettes.

Elle aura une inspection générale sur tout ce qui se passe dans la Maison pour en rendre compte à la Supérieure, & pour y pourvoir par elle-même lors que les choses pressent, & que la Supérieure est occupée ailleurs.

Elle aura soin de marquer ce qu'il faut acheter tant pour la nourriture que pour les ouvrages, & pour tous les besoins de la Communauté ; également éloignée de l'avarice, & de la dissipation.

Elle ménagera le bien de la Maison comme le bien de Dieu & des pauvres, fournissant de bon cœur le nécessaire à quoy la providence pourvoit, & retranchant tout le superflu que la cupidité pourroit exiger. Elle donnera tous les soirs à la Sœur pourvoyeu-

se un memoire de ce qu'elle doit acheter le lendemain, & des endroits où elle doit aller, & recevra les comptes du jour courant: Elle ne fera rien acheter d'extraordinaire, soit meubles, étoffes, ou provisions, sans la permission de la Supérieure.

Elle prendra le soin de faire tous les jours les portions, & d'ordonner que celles des Sœurs soient un peu plus fortes, à cause qu'elles ont plus de fatigue.

Ce sera elle qui conduira les Filles au parloir, où elle ne sera pas plus d'un quart d'heure, s'il est possible, & ne permettra jamais qu'on y dise des nouvelles du monde.

Elle recevra l'argent des ouvrages dont elle tiendra registre avec la Sœur qui en est charge; & le compte se rendra tous les mois à la Supérieure.

L'Oeconome sera exacte à mettre par écrit ce qu'elle avan-

cera pour les ouvrages, afin de ſçavoir au juſte à quoy ils reviennent.

Pour éviter un détail trop pénible , elle donnera à la Sœur Pourvoyeuſe un petit livre, où les noms des marchands de laine, de ſoye & de fil ſeront écrits; & ces marchands mettront ſur leurs livres & ſur celui de la Sœur ce qu'ils donnent, & ce qu'ils reçoivent, afin de remedier au mécompte.

Tous les jours entre neuf & dix heures du matin, elle fera la viſite de la Maïſon, & ſur tout des dortoirs, pour voir ſi tout eſt propre & en bon eſtat : & ſi elle trouvoit quelque dérangement, elle donnera pénitence à celle qui l'a cauſé.

L'Affiſtante veillera auſſi ſur toutes celles qui agiſſent dans la Maïſon pour voir ſi elles ne parlent pas, & ſi elles ne ſont pas trop diſſipées.

Elle aura aussi une copie de l'inventaire de tout ce qui est en la Maison, tous les trois mois elle visitera tout, & remediera à ce qui manque.

Elle aura en garde la Bibliothèque; aura un catalogue de tous les livres, & les tiendra nettement & bien rangez: & lorsqu'on en prestera quelqu'un, ce qui ne se fera que par l'ordre de la Supérieure, elle aura soin de marquer sur un cahier, à qui on l'a presté, & de rayer l'article quand on l'aura rapporté.

Elle fera la Secrétaire de la Maison; ce fera elle qui écrira le jour de l'entrée des Filles pénitentes dans la Communauté, leurs noms, & le jour qu'elles en sortent.

Elle fera le soir la visite pour voir si tout le monde est couché, & si les chandelles sont éteintes.

Elle ne fera acheter aucunes hardes pour elle ni pour les au-

tres sans l'ordre exprés de la Supérieure.

Dans la distribution des hardes & des autres necessitez, elle tâchera que la charité seule, & la prudence ensoient la regle ; il faut donner selon les besoins de chacun, & non pas selon sa propre inclination ou celle des autres.

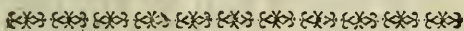
Elle prendra soin de faire raccommoder toutes les hardes des Filles, afin qu'elles joignent la propreté avec la pauvreté.

Elle aura aussi soin du garde-meuble, & de tout ce qui sert à la Maison ; elle osterà après Pâques une des couvertures des lits, & des hardes de dessous, qui ont servi l'hyver, qu'elle fera raccommoder proprement, & qu'elle marquera d'un petit billet qui designera les Filles à qui elles ont servi.

Elle aura soin de faire acheter du bled quelque temps avant que le vieux soit consommé, & de le

DU BON PASTEUR. xiiij
faire moudre sans le blûter d'a-
bord, afin que la farine se conser-
ve mieux ; & ellẽ tiendra compte
de ce qu'il y aura de pain dans un
muid.

En un mot , elle étendra sa vi-
gilance & ses soins sur tout ce qui
peut concerner la Maison, regar-
dant uniquement Dieu dans le
service qu'elle rend à ses Sœurs.
Heureuse si le Seigneur venant, la
trouve veillante & appliquée à
son œuvre.



DE L'OFFICE DE LA
Sœur des Novices ou
Prétendantes,

LA Sœur des Novices ou des
Prétendantes doit être fort
régulière, afin d'apprendre à cel-
les qui sont confiées à ses soins,
l'exactitude à tout ce qui leur se-
ra ordonné. Elle doit avoir une

grande estime de sa vocation pour leur en faire concevoir le prix; un zele ardent pour les ames, afin de le répandre en leur cœur; & une charité désintéressée pour les pénitentes, afin de la leur communiquer.

Elle doit être d'un accès doux & facile, afin de les engager à prendre de la confiance en elle: mais elle doit aussi avoir assez de fermeté pour les porter à faire leur devoir.

Elle recevra bien les avis que les Sœurs pourront luy donner pour la perfection des prétendantes: elle dira aussi en conscience tout ce qu'elle sçaura de leurs qualitez lors qu'elle en sera interrogée par le Supérieur ou la Supérieure.

Elle veillera sur la conduite des Sœurs prétendantes afin de les connoître, & elle les entretiendra du moins deux fois la semaine sur les pratiques de pieté qui

conviennent à leur estat, sur les deffauts qu'elle aura remarqués en elles pour les en corriger, & sur les vertus qu'elles doivent pratiquer, particulièrement sur l'esprit de priere, la charité, la patience, la mortification, la douceur, la modestie & la prudence.

Elle leur enseignera le plainchant, les rubriques du Breviaire, à bien prononcer le Latin & lire facilement; elle leur lira une fois le mois le Reglement, elle les formera pour tous les exercices qu'elles doivent faire dans la communauté, comme les Catechismes, Examens, Instructions & autres,

Les jours qu'elle prendra pour les entretenir seront les Dimanches, les Fêtes, les Jeudis, pour ne les pas retirer de leur employ aux jours de travail.

Les Sœurs prétendantes s'adresseront à leur Maîtresse pour demander toutes les permissions

dont elles auront besoin en particulier, & tous les avis nécessaires pour leur conduite. Ce sera elle qui réglera, avec la permission de la Supérieure, leurs Confessions, Communions, pénitences & humiliations extérieures: elle ne leur donnera pas cependant la permission de sortir de l'ouvroir, mais elles iront la demander à la Sœur qui y préside.

Les Novices seront placées par leur Maîtresse dans l'ouvroir & à la Conférence, comme étant la mieux informée de leurs talens & de leurs deffauts: elle ne le fera cependant que d'intelligence avec la Sœur du travail: ce qui se fera avec bien de l'honnesteté de part & d'autre.

La Sœur aura soin de leur faire faire leur semaine, lors qu'elles seront en estat; sans que le temps soit autrement réglé que par la prudence. Elle commencera par les exercer en les faisant suppléer
aux

DU BON PASTEUR. xvij
aux Sœurs de semaine qui man-
queront à cause de leur employ à
leurs exercices, & ce avec l'agré-
ment de la Sœur du travail.

Elle aura soin de les dresser à
faire avec fruit les examens aux
Filles pénitentes: ce qui est un
des points des plus importans &
à quoy l'on connoît mieux si elles
sont propres pour la Maison. Et
lors qu'elles seront formées à ces
exercices, elle avertira la Sœur
du travail de leur en faire faire
quelquefois en sa place comme
par supplément.

Les Sœurs prétendantes auront
une demie heure d'oraison par
jour outre celle de la Regle à
l'heure que la Sœur leur mar-
quera: Et l'heure sera différente,
afin qu'elles ne quittent pas l'ou-
vrir toutes à la fois.

Elles pourront être receuës Pré-
tendantes à l'âge de vingt-trois
ans & Associées à l'âge de vingt-
cinq. Si cependant on trouvoit

en elles un esprit meur, on pourroit les dispenser de l'âge, & les faire Prétendantes à vingt ans.

Quoyqu'on n'oblige aucune des Sœurs à faire des Vœux, on préférera néanmoins celles qui seront dans la disposition de faire un vœu simple de chasteté perpétuelle ; de crainte que les Sœurs venant à sortir & à se marier, elles ne deshonnorent la Maison & la Religion.

On pourra prendre des veuves, mais jamais de femmes mariées, quoique séparées ; on ne recevra pas aussi des filles ni des veuves qui auront fait vœu de Religion, si elles n'en sont auparavant relevées.

Les Sœurs Prétendantes auront une obéissance filiale pour la Supérieure & leur Maistresse ; elles ne feront pas aux Sœurs le rapport de ce qui leur sera dit par leur Sœur Officiere, & n'en rendront compte qu'au Supérieur &

à la Supérieure quand elles en seront requises. Sur tout elles éviteront le murmure , & la censure des actions de celle qui les conduit : elles luy parleront avec grande ouverture & confiance de leurs peines , tentations , mauvaises habitudes & inclinations.

La Sœur Prétendante sera présentée par le Supérieur & la Supérieure au Chapitre des Sœurs Discrettes qui l'examineront , & après l'examen la confieront à la Sœur des Novices ou des Prétendantes. Elle demeurera trois mois en habit seculier , après lesquels on luy donnera l'habit de la Maison si on la juge capable. Elle fera deux années d'épreuve sous la conduite de la Sœur des Prétendantes , après lesquelles on la proposera au Chapitre où chacune des Sœurs assemblées donnera sa voix pour la recevoir ou pour l'exclure , ou pour diffé-

rer sa reception ; ce qui se fera à la pluralité des voix.

La Sœur étant receuë, la Maîtresse des Prétendantes la conduira en retraite , où elle luy apprendra les cérémonies de sa réception (comme il est marqué au Chapitre qui a pour titre les Officiers ou Sœurs du Bon Pasteur.)

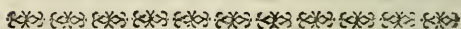
La cérémonie faite, elle fera son engagement & sa protestation en cette maniere :

Je Sœur N. promets respect & obéissance à Monseigneur l'Archevesque & à vous Monsieur nôtre Supérieur, & à nôtre tres-chere Sœur Supérieure, & à celles qui luy succederont en cette charge suivant les Regles de la Maison, à laquelle je me donne & m'engage pour travailler fidellement à la conversion des ames, Et je promets aussi de ne me point retirer de cette Communauté sans une permission expresse de mondit Seigneur l'Archevesque, & de cette Compagnie.

Elle signera sur le Registre; la Secrétaire de l'Assemblée en dressera un acte qui sera signé par le Supérieur, la Supérieure & son Assistante. Par cet acte il paroîtra que tel jour & telle année ladite Sœur a été associée à la Communauté du Bon Pasteur, & que la Communauté s'est obligée de la nourrir & entretenir saine & malade dans la maison le reste de ses jours.

Les Sœurs ainsi associées ne pourront être renvoyées si ce n'est pour quelque faute scandaleuse ou pour quelque défaut incorrigible & incompatible avec l'esprit de la Maison: ce qui ne se fera pourtant qu'après que la Sœur discole aura été avertie trois fois en Chapitre, & ensuite par Monsieur le Supérieur qui en fera le rapport à Monseigneur l'Archevesque. Quand la Sœur sera renvoyée, elle demeurera libre & déchargée de toutes ses pro-

xxij R E G L E M E N S
messes, par rapport à la Commu-
nauté; & la Communauté demeu-
rera aussi reciproquement dé-
chargée de tous ses engagemens
& promesses envers cette Sœur.



*DE L'OFFICE DE LA SOEUR
qui préside à la Chambre
du Travail.*

Q Uoiqu'il y ait quatre ou cinq
Sœurs dans l'ouvroir pour
veiller sur les Filles, il y en a une
en chef qui a une inspection gé-
nérale, & donne tous les ordres
nécessaires.

C'est elle qui donne la permis-
sion pour les besoins qui se pré-
sentent; elle place les Filles dans
le travail, au refectoir, au dor-
toir, aux conférences; les autres
Sœurs ne font rien sans la consul-
ter à moins qu'elle ne soit absen-
te.

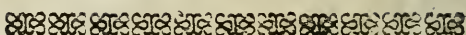
DU BON PASTEUR. xxij

Cela n'empesche pas qu'elles ne veillent sur les Filles chacune en leur canton, & qu'elles ne les avertissent de leur devoir dans les occasions.

Aucune des Filles & des Sœurs ne doit sortir de l'ouvroir sans avertir la Sœur qui est en chef, afin qu'on sçache où elles sont, & ce qu'elles font.

Il y aura une Sœur en semaine à l'ouvroir sous la dépendance de la premiere Sœur, dont elle fera comme aide; & la semainiere fera rendre compte du silence aux Filles, fera les points de lecture, commencera l'Office les Dimanches & les Festes, dira le *Benedicite* & Graces au refectoir.

La Sœur qui est en chef rendra compte à la Superieure de deux jours l'un, de tout ce qui s'est passé dans le travail.



*DE LA SOEUR QUI A SOIN
des Ouvrages.*

Comme on doit travailler par un esprit de religion & non par un esprit d'intérêt, la maîtresse des ouvrages aura soin qu'ils soient faits avec toute la fidélité & toute la perfection qu'il sera possible.

Elle mettra par écrit les noms des personnes qui donnent à travailler ; le jour qu'elle reçoit l'ouvrage, le temps auquel elle a promis de le rendre, & le prix dont on est convenu.

Elle marquera le juste prix avec sincérité, le fixant plutôt trop bas que trop haut ; se souvenant que c'est de Dieu que le travail de la Maison doit être principalement récompensé, puisque c'est pour Dieu qu'il est entrepris.

Quand on sonnera pour la Sœur,
elle

elle descendra promptement au parloir pour rendre raison aux personnes qui apportent de l'ouvrage, ou qui en viennent reprendre ce qu'elle fera avec simplicité, honnesteté & brieveté, afin de contenter le prochain sans se nuire à soy-même.

Elle mettra exactement à part les foyes, les laines, & toutes les fournitures avec une marque des personnes à qui elles appartiennent, & distribuëra aux Filles tout ce qu'elles auront besoin pour leurs ouvrages.

Elle fera deux ou trois fois le jour le tour de l'ouvroir, pour voir si chacune travaille proprement & diligemment.

Si elle est obligée de parler dans l'ouvroir, elle le fera à voix basse & en peu de mots, mais jamais pendant la lecture ou la priere; que si les ouvrages demandoient un discours un peu long, elle ira dans un endroit particulier desti-

né à cela, afin de ne point causer de distraction dans l'ouvroir.

Elle agira de concert avec les autres Sœurs ; & si les Filles n'étoient pas placées commodément par rapport aux ouvrages, elle le fera remarquer avec honnesteté afin qu'on y remédie.

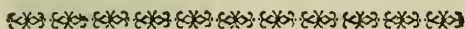
Elle ne fera point travailler dans le temps destiné à la priere sans une grande nécessité, & sans la permission de la Supérieure ou de la Sœur qui préside à l'ouvroir : prenant garde de ne pas préférer le bien temporel de la Maison au bien spirituel qui est proprement l'unique nécessaire.

Elle aura la condescendance de changer quelquefois certains ouvrages aux Filles qui en sont entièrement rebutées, ou parce qu'elles n'y sont pas propres, ou parce qu'elles ont besoin que leur esprit soit délassé par ce changement.

On montrera aux Filles selon

leur capacité toutes les sortes d'ouvrages qu'on fait dans la Maison, non seulement afin qu'elles puissent contribuer à leur subsistance par leur travail, mais pour les mettre en estat de gagner leur vie & de s'occuper chrétieusement si elles avoient un jour des raisons de sortir : la charité nous oblige de ne pas tant chercher ce qui nous regarde que ce qui regarde les autres.

Tous les jours la Sœur préposée à l'ouvrage donnera à l'Oeconome un mémoire de tout ce qu'elle a besoin pour faire travailler.



*DE L'OFFICE DE LA
Pourvoyeuse.*

ELLE s'informerà tous les soirs de la Sœur Oeconome des choses nécessaires pour la nourriture, & de la Sœur préposée

xviiij R E G L E M E N S
aux ouvrages des laines & cane-
vas qu'il faut acheter, afin d'évi-
ter les sorties trop fréquentes.

Elle sortira le plus matin qu'elle
pourra, & reviendra dès que ses
commissions seront finies.

Elle ne s'arrêtera nulle part
sans nécessité; elle évitera toutes
sortes d'entretiens inutiles, ne
prendra jamais aucune commis-
sion que de la Supérieure, ou de
celles qui luy en donneront de sa
part, ne se chargera d'aucune
lettre du dedans ni du dehors sans
avoir demandé permission, ne fe-
ra aucun recit de ce qu'elle aura
veu ou entendu dans les ruës, ou-
blier elle-même autant qu'elle
pourra les discours dangereux ou
inutiles qu'elle aura entendus
malgré elle.

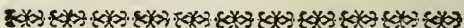
Elle ne recevra jamais rien pour
elle en particulier, mais pour
toute la Communauté; elle ne
s'achetara rien pour son usage
sans une permission expresse.

Elle n'employera pas le temps qui luy est donné pour les commissions, à satisfaire sa dévotion particuliere, comme à visiter les Eglises, entendre des Prédications, gagner des Indulgences, &c. La vraie dévotion consiste à remplir ses devoirs, & Dieu préfère l'obéissance au sacrifice, qui est pourtant l'acte le plus saint de la Religion.

Elle évitera avec soin toute visite & tout entretien inutile, n'entretenant aucune liaison particuliere sous quelque prétexte que ce soit, que de la connoissance & avec la permissiõ de la Supérieure: Qu'elle se souviene qu'une Fille du Bon Pasteur doit être en tous lieux la bonne odeur de Jesus-Christ, ne montrant rien dans sa conduite & dans ses discours qui ne puisse glorifier Dieu, & édifier le prochain.

Plus les courses seront pénibles, plus elles seront méritoires; com-

me ses Sœurs prient & souffrent pour elle dans la retraite, elle doit agir & souffrir pour ses Sœurs dans ses forties.



DE L'OFFICE DE LA *Portiere.*

LA Portiere se souviendra que son employ est un employ de confiance; c'est d'elle que dépend en partie le bon ordre de la Maison. Ainsi l'on choisira une Sœur intelligente, modeste, régulière, charitable, & la plus âgée de celles en qui ces qualitez essentielles se trouveront.

Elle aura un grand soin de la porte, ne la laissant jamais ouverte, & ne confiant ses clefs que par l'ordre de la Supérieure.

Elle recevra tout le monde avec honnesteté, rendant raison de ce qu'on luy demande sans trop se communiquer.

Elle veillera sur son cœur pour conserver le recueillement au milieu de tant d'occupations différentes que fournit un employ naturellement dissipant : elle rappellera de temps en temps le souvenir de Dieu pour se conduire d'une manière digne de luy, & pour édifier ceux qui auront affaire au Bon Pasteur.

Elle conduira avec honnesteté au parloir les personnes qui se présenteront pour entrer, & elle leur demandera ce qu'elles souhaitent ; après quoy elle avertira la Supérieure qui luy donnera ses ordres.

Elle ne laissera jamais entrer dans la Maison qui que ce soit sans une permission expresse de la Supérieure : & quand la Supérieure l'aura permis, elle tintera certains coups pour avertir les Sœurs, & les Filles de l'ouvrage, afin qu'elles aient le temps de baisser leurs voiles.

Elle tintera de même pour appeller les Sœurs, observant le nombre des coups marquez selon les differens offices qu'elles ont dans la Maison.

Elle sera discrète, ne rapportant jamais rien de ce qui se dit, ni de ce qu'elle a veu à la porte: elle n'en parlera qu'à la Supérieure en cas que les choses le méritent; afin de bannir cet esprit de curiosité qui sappe peu à peu les fondemens des Maisons les plus régulières.

Elle ne parlera jamais aux personnes du dehors de ce qui se passe dans l'intérieur de la Maison, à moins qu'elle n'en ait reçu l'ordre de la Supérieure.

Elle dînera à la première table, laissant la clef de la porte à la Sœur que la Supérieure aura nommée. Par ce moyen la Portière entendra la lecture de la table, & tâchera de profiter de ce temps-là pour s'instruire & pour

se recueillir, étant privée presque tout le long du jour des exercices communs qui soutiennent les autres.

Les Dimanches, Fêtes & Jendis, pour entendre en paix la Sainte Messe, elle donnera la clef de la porte à la Sœur qui sort pour les commissions.

Elle aura soin de fermer toutes les portes sur la fin du jour, selon les diverses saisons de l'année, & d'apporter les clefs dans la chambre de la Supérieure; après quoy elle ira au réfectoir & à la conference.

Elle ne donnera aucune lettre qu'à la Supérieure seule, & n'en envoyera à la porte que par son ordre.

Elle ne dira ni aux Sœurs ni aux Filles les personnes qui les seront venus demander.

Elle ne parlera elle-même soit à ses parens, soit à d'autres qui la demanderoient en particulier, qu'a-

près en être venu demander la permission à la Supérieure.

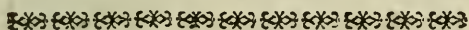
Elle observera en tout ce qu'elle pourra la Règle de la Maison, & sur tout elle sera exacte à la Priere du matin & du soir; que si elle étoit interrompuë pour des affaires indispensables, elle reprendra sa priere dans le premier moment qu'elle aura libre. Que s'il arrivoit qu'on voulût l'entretenir à la porte de choses inutiles, elle prendra congé honnestement de personnes, en disant qu'elle est appelée ailleurs.

Elle parlera toujours & à toutes sortes de personnes grands ou petits, riches ou pauvres, avec toute sorte d'honnesteté & de sagesse, ne rebutant personne par des manieres seiches, & édifiant tout le monde par sa charité.

C'est à elle à tenir propres les parloirs, la court, le devant de la porte. La mal-propreté donne

une mauvaise idée des maisons;
& de ceux qui les habitent.

Elle pourra aussi avoir soin de la Sacristie, à moins que la porte ne l'occupe toute entière; auquel cas on pourroit même luy donner une Sœur pour l'aider dans son employ.



DE L'OFFICE DE LA *Sœur Sacristine.*

ELle aura une liste des ornemens, du linge & autres choses qui appartiennent à la Sacristie; elle en sera chargée, & en rendra compte à la Communauté deux fois l'année, le Lundy de la semaine de la Passion & la veille de la Toussaints.

Elle aura un Bref pour donner les ornemens selon les couleurs de l'Eglise: que s'il se presente quelque Prestre pour célébrer, elle le fera parler à la Supérieure.

re; & quand ce sera un Prestre qui aura quelque dignité, elle luy donnera les plus beaux ornemens avec une aube proportionnée.

Elle tâchera que la lampe qui est devant le Saint Sacrement, soit allumée jour & nuit.

Elle marquera exactement les Messes qu'on luy donnera, & elle aura soin d'en donner les intentions aux Prestres qui les diront dans la Chapelle de la Communauté.

Elle aura soin de mettre une nappe blanche tous les mois, de donner des corporaux & des aubes tous les trois mois, des amits tous les quinze jours, & des purificatoires toutes les semaines.

Aux jours qu'on doit exposer le Saint Sacrement, elle préparera toutes choses en la maniere qui sera prescrite.

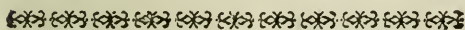
Elle balayera la Chapelle & la

DU BON PASTEUR. xxxviij
Sacristie de deux jours l'un, & les
tiendra propres & nettes.

Elle préparera tout ce qu'il
faut pour faire l'Eau-benîte les
Dimanches, & en mettra dans le
benitier de l'Eglise.

Elle ne s'embarassera pas, ni les
autres, d'emprunter des orne-
mens curieux, qui au lieu de por-
ter à la devotion, la dissipent.

Elle avertira de bonne heure
la Sœur Oeconome, quand il fau-
dra avoir des cierges.



D E L' O F F I C E

de l'Infirmiere,

LA Sœur Infirmiere rappel-
lera de temps en temps dans
son esprit, la récompense que
Jesus-Christ a promise à ceux qui
le soulagent en la personne des
malades, & la peine dont il me-
nace ceux qui les négligent. Par
elle ranimera sa vigilance & sa

xxxviiij REGLEMENS

charité; elle sanctifiera par des motifs de religion, la compassion naturelle que les filles ont communément pour les personnes qui souffrent; & procurant aux malades autant que l'estat de la Maison le permettra, tous les soulagemens necessaires, elle tâchera de remedier tout à la fois aux infirmités de l'ame & à celles du corps.

La Sœur Infirmiere ne parlera jamais des imperfections des malades, sinon à la Superieure; se souvenant que la charité souffre tout, non seulement des Superieures, mais encore des égales & des inférieures.

Elle leur fera de temps en temps quelque lecture courte & touchante, leur dira quelque parole de consolation, leur faisant comprendre que tous les maux viennent du peché, & que c'est par le bon usage des croix qu'on se rend digne des biens éternels.

Elle sera douce, patiente, compatissante avec les Filles dont l'humeur ou la maladie pourroient le plus rebuter, leur rendant mille petits services qui repugnent à la nature, mais qui plaisent infiniment à Dieu.

Elle aura soin de donner du linge blanc aux malades, & de nettoyer tous les jours l'Infirmierie & tous les vaisseaux qui y servent.

Elle leur donnera autemps marqué ce que le Medecin aura ordonné, se souvenant que cette pratique est d'autant plus essentielle, que l'oubly, la négligence ou le manquement a de plus dangereuses suites.

Elle tiendra prest tout ce qui est nécessaire à la saignée, afin que le Chirurgien ne perde pas un moment de temps, & qu'elle ne soit pas obligée de le laisser seul avec la malade pour aller chercher ce qui pourroit manquer.

Elle accompagnera toujours le Medecin & le Chirurgien, ne les laissant jamais seuls avec les malades, afin de garder en tout la bienfiance qui convient à la Maison.

Elle aura les clefs des armoires où l'on met le linge qui sert aux malades, les remedes & les autres choses qui leur sont nécessaires.

Elle allumera sur le soir une lampe dans l'Infirmierie qu'elle laissera brûler toute la nuit, afin d'être toujours en estat de soulager les malades.

Ou ne mettra jamais dans l'Infirmierie aucune malade, qu'elle n'ait une fièvre considerable; car les petites infirmittez ne doivent pas arrester au lit une ame pénitente qui atant de chemin à faire, & qui devroit tout souffrir pour réparer le temps qu'elle a perdu & les fautes qu'elle a commises.

Aussi-tost que le Medecin aura
dit

DU BON PASTEUR. xli

dit que la malade est en grand danger, la Supérieure la disposera à recevoir le Saint Viatique, & procurera qu'elle soit visitée par le Confesseur de la Maison, & frequemment lors qu'elle approchera de l'agonie. Lors qu'on apportera le Saint Viatique, la malade demandera pardon à la Communauté présente, en se recommandant à leurs prieres.

Dans le temps de l'agonie, une partie de la Communauté s'assemblera pour dire les Prieres des agonisans, lesquelles seront recitées par le Confesseur, & en son absence par une Sœur à qui les autres répondront.

Si le Prestre veille, il y aura du moins quatre Sœurs avec luy.

La malade étant morte, la Supérieure & son Assistante feront dire le même jour ou le lendemain, trois Messes pour le repos de son ame.

Durant quarante jours la Com-

xlij R E G L E M E N S
munauté dira à la Priere du soir,
un *De profundis* avec l'Oraison
où la defunte sera nommée.

Comme il arrive rarement que
le soin des malades puisse assez
occuper l'Infirmiere, elle aura
soin du linge, & particulièrement
de celuy qui est destiné à l'Infir-
merie.

Elle aura un registre où elle
écriera le nombre, la quantité &
qualité du linge, elle séparera le
neuf du vieux, afin qu'on sçache
quand il sera besoin de le renou-
veller, aura soin de racommoder
le linge usé ou decoufu, n'en rom-
pra jamais qu'elle n'en décharge
auparavant le registre, afin qu'elle
puisse en rendre compte à la Sœur
Oeconome.

Elle aura soin que tout soit
marqué à la marque de la Mai-
son, excepté les chemises qui ap-
partiennent aux Filles, où il y au-
ra un chiffre qui fera connoître
à qui elles appartiennent, afin

DU BON PASTEUR. xliij
qu'on puisse le leur rendre telles
qu'elles sont , si elles viennent à
sortir.

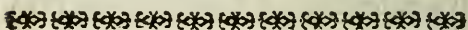
Elle tiendra compte de ce qu'elle
donne toutes les semaines à la
Blanchisseuse , marquant le nombre
& l'espece du linge , distinguant
ce qui est bon de ce qui est usé
ou rompu , afin que la Blanchisseuse
y fasse encore plus d'attention.

Tous les Samedis , elle distribuera
aux Filles du linge blanc , & leur
fera rendre le sale ; elle sçaura les
noms & les places des lits , afin de
donner les chemises selon qu'elles
conviennent.

Pendant l'hyver elle aura soin de
faire seicher le linge , ou du moins
de le donner deux jours auparavant ,
afin que les Filles le puissent
seicher entre leurs couvertures. Cette
précaution est nécessaire pour éviter
les rhumatismes qui pourroient
beaucoup incommoder , dans l'obligation où

l'on est de gagner son pain du travail de ses mains.

Elle tâchera autant qu'il luy sera possible, de se rendre à l'ouvrage pour profiter des exercices communs ; & disposera si bien son temps, qu'elle en puisse trouver pour faire sa semaine comme les autres.



DE L'OFFICE DE LA SOEUR

qui préside au Chant du Chœur.

LA Superieure choisira pour Chantre une Sœur qui ait bonne voix, qui sçache bien le chant, & les rubriques de l'Eglise, afin qu'elle puisse redresser les manquemens qui se feront au Chœur.

La Chantre sera toujours la premiere au Chœur, & comme l'exterieur est l'image de l'intérieur, elle tâchera d'être la plus recueillie, la plus affectonnée

DU BON PASTEUR. xlv
aux loüanges de Dieu , & de
chanter en la présence des Anges.

Elle aura touûjours soin de prévoir l'Office, fans se fier à sa science ni à son experience, quelque grande qu'elle puisse être.

Elle reprendra avec discretion les fautes qui se feront , laissant passer celles qui ne seront point importantes ; & quand il faudra reprendre , elle le fera modestement pour couvrir la faute autant qu'elle le pourra en la réparant.

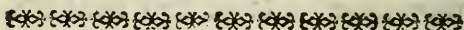
Elle soutiendra le chant du Chœur , pour empêcher qu'on ne manque aux endroits difficiles ; mais elle le fera en s'insinuant insensiblement dans les voix , en sorte qu'elle semble plutôt les suivre que les prévenir.

Elle ne choisira pas les Sœurs pour chanter des choses particulières dans le Chœur , cela étant réservé à la Supérieure.

La Chantre cōmencera au chœur tout ce qui sera marqué , à moins

que la Supérieure ne trouvast à propos d'employer quelques autres Sœurs. Il y aura une ou deux Chantres pour commencer avec la Sœur du Chœur aux Fêtes solennelles, comme aussi pour suppléer en son absence.

La Chantre aura soin de tous les livres qui concernent le Chœur.



DE L'OFFICE DE LA SOEUR

qui a soin des Retraites.

LEs Filles qui viennent au Bon Pasteur font une Retraite avant que d'être admises aux exercices de la Communauté ; & pendant ce temps là on examine le caractère de leur esprit , leurs dispositions & leurs forces.

La Sœur préposée aux Retraites doit procurer avec soin aux Filles tous les secours spirituels & temporels dont elles ont besoin.

DU BON PASTEUR. xlvij

Elle les instruira des reglemens de la Maison, de la vie dure qu'on y mene, de l'obéissance parfaite qu'on doit rendre aux Superieurs, de la déférence mutuelle à l'égard des égaux, du silence exact, en un mot de toutes les pratiques qu'on y garde.

Elle les ayde aussi à se préparer pour leur Confession générale, en leur facilitant l'examen de leur conscience, leur représentant les moyens & les motifs les plus capables d'exciter la contrition, leur marquant les lectures les plus convenables à leur estat; & si elles ne sçavent pas lire, elle leur fera deux lectures par jour, y joignant les avis dont elles ont plus de besoin.

Elle les fermera sous la clef dans leur cellule, où elle aura soin de leur donner à travailler, afin que le demon les trouvant occupées, elles soient moins exposées à la tentation.

xlviij REGLEMENS

Elle les menera à la Sainte Messe dans un lieu séparé des autres, afin que si elles ne demeurent pas, elles ne connoissent pas celles qui y sont, & ce qu'elles y font.

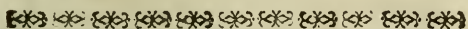
Elle leur portera l'hyver de la chandelle & une chaufrette qu'elle leur osterà avant la Priere du soir.

Elle aura soin de mettre dans leur cellule une petite sonnette, afin que si elles avoient besoin de quelque chose, elles pussent se faire entendre.

Elle ira les visiter tous les jours après l'Oraison du matin, & leur fera balayer leur cellule, pendant quoy elle les encouragera à se donner totalement à Dieu: que si elle les voyoit dans des sentimens contraires, elle en avertira la Superieure, de crainte que si on les mettoit avec les autres qui ne respirent qu'après la pénitence, elles ne les affoiblissent.

DU BON PASTEUR. xlix
sent par leurs mauvais entretiens.

Elle aura pour ces commençantes toute l'honnêteté, la douceur & la charité possible; il ne faut pas briser le roseau cassé, ni éteindre la méche qui fume encore. Les manieres dures rebutteront aisément ces ames foibles, qui ont presque toujours vécu sans contrainte, & les feroient renoncer peut-être pour toute leur vie à la pénitence & à leur salut.



DE L'OFFICE DE LA SOEUR
Cuisiniere.

LA Sœur qui est à la cuisine tâchera d'entrer dans les saintes dispositions de Marthe, comme elle est entrée dans son employ. C'est Jesus-Christ qu'il faut regarder dans les services qu'on rendra à ses serviteurs & à ses servantes, puisqu'il reçoit &

1 R E G L E M E N S

recompense comme fait à luy-même, tout ce qu'on fait aux autres pour l'amour de luy.

Elle évitera également dans son employ la negligence & l'empressement, servant ses Sœurs avec soin, mais sans trouble.

Elle tiendra sa cuisine fermée. Si l'on y frappe pour quelque chose dont on ait besoin, elle le donnera par la fenêtre après qu'elle aura dit *Deo gratias*, & qu'on luy aura répondu, *à jamais*.

Elle prendra les ordres de la Sœur Oeconome, pour la quantité & qualité de ce qu'elle doit donner aux Filles.

Elle gardera les clefs de tous les endroits où l'on serre ce qui regarde son office; & les portera toujours à sa ceinture.

Elle aura soin de bien ménager toutes choses, & ne laissera rien perdre ni gâter par sa faute.

Elle se tiendra précisément dans les bornes qu'on luy aura

DU BON PASTEUR. Ij

prescrites, tant sur la qualité des viandes que sur la maniere de les apprester, afin que Dieu y répande sa bénédiction pour récompenser son obéissance.

Elle aura une Fille pour aide, qui luy obéïra en tout; mais quoiqu'elle soit la premiere, elle ne laissera pas de mettre la main à tout, comme si elle étoit la servante.

Elle sera fidelle à tenir le dîner & le souper prests aux heures marquées, pour ne pas troubler l'ordre & les exercices de la Communauté.

Elle aura soin de diminuër ou d'éteindre le feu quand le manger sera préparé.

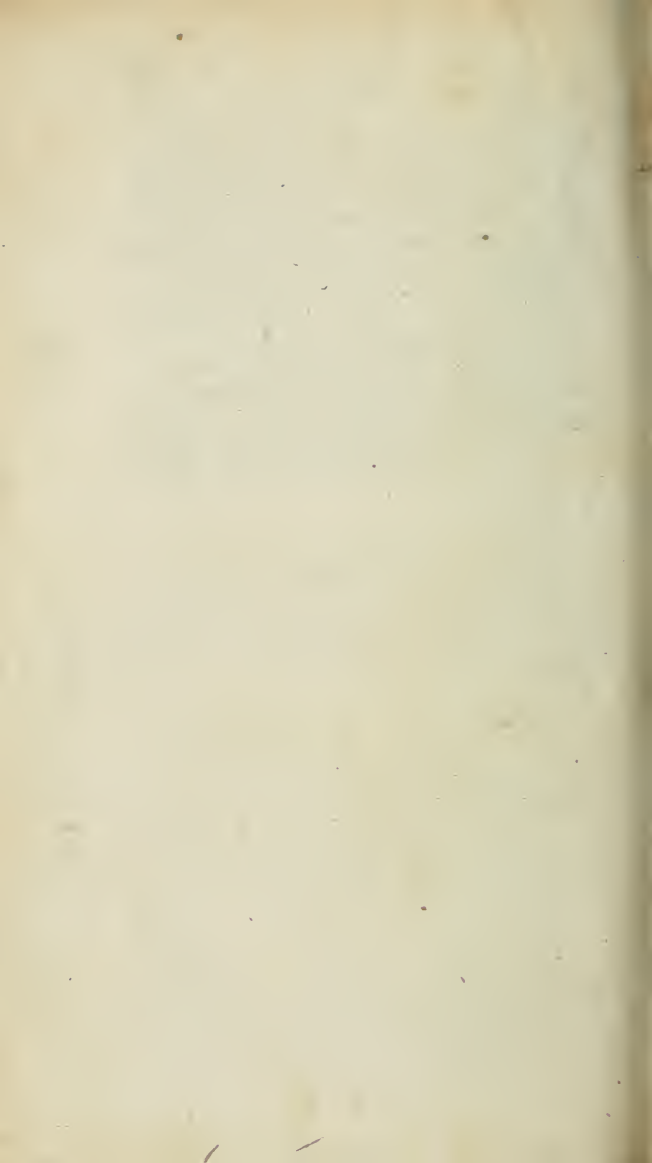
Elle fera écurer la vaisselle deux fois la semaine; & on luy donnera une Fille pour aider à celle qui sert à la cuisine.

Elle tiendra la batterie & la vaisselle de la cuisine tres-propre ne laissant entrer personne

lij R G L E M E N S , &c.
que par l'ordre de la Superieure.
Elle travaillera en la presence
de Dieu , se souvenant que Jesus-
Christ n'est pas venu pour être
servi , mais pour servir les autres :
cette pensée l'animera à suppor-
ter, & même à aimer les fatigues
de son employ , dans l'espérance
qu'un moment d'une peine si lé-
gere va luy mériter une gloire
immense & éternelle.

F I N.









Rare
Book
Room



